

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN
FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2020/06

69. Jahrgang, Juni
Erscheint monatlich

69ème année, juin
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	33 / 34
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	35 39 44
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	46 86 97
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	104 108 114
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	119 127 131
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	134 135 140
SNV	Entwürfe ohne Schweizer Mitwirkung	Projets sans participation active de la Suisse	143

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Sulzerallee 70, CH-8404 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik "**Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung**" werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik "**Ankündigung von Europäischen Normen**" werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik "**Neue Schweizer Normen**" werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik "**Zurückgezogene Normen**" werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique "**Projets soumis à l'enquête publique**" figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique "**Announcement des Normes européennes**" figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique "**Nouvelles Normes suisses**" figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique "**Normes abrogées**" figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 16926-19:2020	CEN/WS XFS
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 19: Biometrics Device Class Interface Proposal - Programmer's Reference	
CWA 17513:2020	CEN/WS 099
Krisen- und Katastrophenmanagement - Semantische und syntaktische Interoperabilität Gestion de crise et de catastrophe - Interopérabilité sémantique et syntaxique Crisis and disaster management - Semantic and syntactic interoperability	
CWA 17515:2020	CEN/WS 101
Aufbau eines gemeinsamen Simulationsraumes Construire un espace de simulation commun Building a common simulation space	
CWA 17518:2020	CEN/WS ClimeFish
Good practice recommendations for making Climate Adaptation Plans for fisheries and aquaculture	
CLC/TC99X/Sec0036/ENQ:2020	CLC/TC 99X
Decision by Correspondence: Draft of prEN 50522 ready for enquiry	
EN 235:2020	CEN/TC 99
Wandbekleidungen - Begriffe und Symbole Revêtements muraux - Vocabulaire et symboles Wallcoverings - Vocabulary and symbols	
EN 455-1:2020	CEN/TC 205
Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch - Teil 1: Anforderungen und Prüfung auf Dichtheit Gants médicaux non réutilisables - Partie 1 : Exigences et essais pour la détection de l'absence de trous Medical gloves for single use - Part 1: Requirements and testing for freedom from holes	
EN ISO 787-19:2020	CEN/TC 298
Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 19: Bestimmung der wasserlöslichen Nitrate (Salicylsäure-Verfahren) (ISO 787-19:2020) Méthodes générales d'essais des pigments - Partie 19: Détermination des nitrates solubles dans l'eau (Méthode à l'acide salicylique) (ISO 787-19:2020) General methods of test for pigments - Part 19: Determination of water-soluble nitrates (Salicylic acid method) (ISO 787-19:2020)	

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 914:2020

CEN/TC 136

Turngeräte - Barren und kombinierte Stufenbarren/Barren - Anforderungen und Prüfverfahren einschließlich Sicherheit
Matériel de gymnastique - Barres parallèles et barres parallèles/asymétriques combinées - Exigences et méthodes d'essai y compris de sécurité
Gymnastic equipment - Parallel bars and combination asymmetric/parallel bars - Requirements and test methods including safety

EN 1009-1:2020

CEN/TC 151

Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 1:
Gemeinsame Anforderungen für unvollständige Maschinen, Aufbereitungsmaschinen und Aufbereitungsanlagen
Machines pour le traitement mécanique des minéraux et des matières solides similaires - Sécurité - Partie 1 :
Prescriptions communes pour les machines et installations pour le traitement des matériaux
Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 1: Common requirements for machinery and processing plants

EN 1009-2:2020

CEN/TC 151

Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 2:
Spezifische Anforderungen für Aufgabemaschinen und Stetigförderer
Machines pour le traitement mécanique des minéraux et des matières solides similaires - Sécurité - Partie 2 :
Prescriptions spécifiques pour les machines d'alimentation et équipements de manutention continue
Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 2: Specific requirements for feeding machinery and continuous handling equipment

EN 1009-3:2020

CEN/TC 151

Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 3:
Spezifische Anforderungen für Brecher und Mühlen
Machines pour le traitement mécanique des minéraux et des matières solides similaires - Sécurité - Partie 3 :
Prescriptions spécifiques pour les machines de concassage et de broyage
Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 3: Specific requirements for crushing and milling machinery

EN 1009-4:2020

CEN/TC 151

Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 4:
Spezifische Anforderungen für Klassiermaschinen (Siebmaschinen)
Machines pour le traitement mécanique des minéraux et des matériaux solides similaires - Sécurité - Partie 4 :
Prescriptions spécifiques pour machines de criblage
Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 4: Specific requirements for screening machinery

EN 1009-5:2020

CEN/TC 151

Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 5:
Spezifische Anforderungen für Reinigungs-, Recycling-, Sortier- und Schlamm-Verarbeitungsmaschinen
Machines pour le traitement mécanique des minéraux et des matières solides similaires - Sécurité - Partie 5 :
Prescriptions spécifiques pour machines de nettoyage, de recyclage et de traitement des boues
Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 5: Specific requirements for cleaning, recycling, sorting and mud treatment machinery

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 1440+A2:2020

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare, geschweisste und hartgelötete Flaschen aus Stahl für Flüssiggas (LPG) - Wiederkehrende Inspektion
Equipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié (GPL) en acier soudé et brasé transportables et rechargeables - Contrôle périodique
LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection

EN 1517:2020

CEN/TC 217

Sportböden - Bestimmung der Schlagfestigkeit
Sols sportifs - Détermination de la résistance au choc
Surfaces for sports areas - Determination of resistance to impact

EN 1569:2020

CEN/TC 217

Sportböden - Bestimmung des Verhaltens bei rollender Last
Sols sportifs - Détermination du comportement sous charge roulante
Surfaces for sports areas - Determination of the behaviour under a rolling load

EN 1794-2:2020

CEN/TC 226

Lärmschutzvorrichtungen an Straßen - Nichtakustische Eigenschaften - Teil 2: Allgemeine Sicherheits- und Umwelanforderungen
Dispositifs de réduction du bruit du trafic routier - Performances non acoustiques - Partie 2: Exigences générales pour la sécurité et l'environnement
Road traffic noise reducing devices - Non-acoustic performance - Part 2: General safety and environmental requirements

EN 1816:2020

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene ebene Elastomer-Bodenbeläge mit Schaumstoffbeschichtung
Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse avec envers en mousse
Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings with foam backing

EN 1817:2020

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für homogene und heterogene ebene Elastomer-Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc lisse
Resilient floor coverings - Specification for homogeneous and heterogeneous smooth rubber floor coverings

EN ISO 1833-28:2020

CEN/TC 248

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 28: Mischungen aus Chitosan mit bestimmten anderen Fasern (Verfahren mit verdünnter Essigsäure) (ISO 1833-28:2019)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 28: Mélanges de chitosane avec certaines autres fibres (méthode à l'acide acétique dilué) (ISO 1833-28:2019)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 28: Mixtures of chitosan with certain other fibres (method using diluted acetic acid) (ISO 1833-28:2019)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 2576:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Schrauben, MJ-Gewinde, aus hochwarmfestem Stahl FE-PA2601 (A286) - Klasse: 900 MPa (bei Raumtemperatur)/650 °C - Technische Lieferbedingungen

Série aéronautique - Vis à filetage MJ, en acier résistant à chaud FE-PA2601 (A286) - Classification : 900 MPa (à température ambiante)/650 °C - Spécification technique

Aerospace series - Bolts, MJ threads, in heat resisting steel FE-PA2601 (A286) - Classification: 900 MPa (at ambient temperature)/650 °C - Technical specification

EN ISO 3376:2020

CEN/TC 289

Leder - Physikalische und mechanische Prüfungen - Bestimmung der Zugfestigkeit und der prozentualen Dehnung (ISO 3376:2020)

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la résistance à la traction et du pourcentage d'allongement (ISO 3376:2020)

Leather - Physical and mechanical tests - Determination of tensile strength and percentage elongation (ISO 3376:2020)

EN ISO 3657:2020

CEN/TC 307

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung der Verseifungszahl (ISO 3657:2020)

Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'indice de saponification (ISO 3657:2020)

Animal and vegetable fats and oils - Determination of saponification value (ISO 3657:2020)

EN ISO 3691-1/A1:2020

CEN/TC 150

Sicherheit von Flurförderzeugen - Sicherheitsanforderungen und Verifizierung - Teil 1: Motorkraftbetriebene Flurförderzeuge mit Ausnahme von fahrerlosen Flurförderzeugen, Staplern mit veränderlicher Reichweite und Lastentransportfahrzeugen - Änderung 1 (ISO 3691-1:2011/Amd 1:2020)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 1: Chariots de manutention automoteurs, autres que les chariots sans conducteur, les chariots à portée variable et les chariots transporteurs de charges - Amendement 1 (ISO 3691-1:2011/Amd 1:2020)

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 1: Self-propelled industrial trucks, other than driverless trucks, variable-reach trucks and burden-carrier trucks - Amendment 1 (ISO 3691-1:2011/Amd 1:2020)

EN ISO 3691-4:2020

CEN/TC 150

Flurförderzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 4: Fahrerlose Flurförderzeuge und ihre Systeme (ISO 3691-4:2020)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 4: Chariots sans conducteur et leurs systèmes (ISO 3691-4:2020)

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 4: Driverless industrial trucks and their systems (ISO 3691-4:2020)

EN ISO 3691-5/A1:2020

CEN/TC 150

Sicherheit von Flurförderzeugen - Sicherheitsanforderungen und Verifizierung - Teil 5: Mitgängerbetriebene Flurförderzeuge - Änderung 1 (ISO 3691-5:2014/Amd 1:2020)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 5: Chariots à conducteur à propulsion manuelle - Amendement 1 (ISO 3691-5:2014/Amd 1:2020)

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 5: Pedestrian-propelled trucks - Amendment 1 (ISO 3691-5:2014/Amd 1:2020)

EN ISO 4254-6:2020

CEN/TC 144

Landmaschinen - Sicherheit - Teil 6: Pflanzenschutzgeräte (ISO 4254-6:2020)

Matériel agricole - Sécurité - Partie 6: Pulvérisateurs et distributeurs d'engrais liquides (ISO 4254-6:2020)

Agricultural machinery - Safety - Part 6: Sprayers and liquid fertilizer distributors (ISO 4254-6:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 4497:2020

CEN/SS M11

Metallpulver - Bestimmung der Teilchengröße durch Trockensiebung (ISO 4497:2020)
Poudres métalliques - Détermination de la granulométrie par tamisage à sec (ISO 4497:2020)
Metallic powders - Determination of particle size by dry sieving (ISO 4497:2020)

EN ISO 5667-6/A11:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 6: Anleitung zur Probenahme aus Fließgewässern (ISO 5667-6:2014)
Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 6: Lignes directrices pour l'échantillonnage des rivières et des cours d'eau (ISO 5667-6:2014)
Water quality - Sampling - Part 6: Guidance on sampling of rivers and streams (ISO 5667-6:2014)

EN ISO 6887-5:2020

CEN/TC 463

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Vorbereitung von Untersuchungsproben und Herstellung von Erstverdünnungen und von Dezimalverdünnungen für mikrobiologische Untersuchungen - Teil 5: Spezifische Regeln für die Vorbereitung von Milch und Milcherzeugnissen (ISO 6887-5:2020)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Préparation des échantillons, de la suspension mère et des dilutions décimales en vue de l'examen microbiologique - Partie 5: Règles spécifiques pour la préparation du lait et des produits laitiers (ISO 6887-5:2020)
Microbiology of the food chain - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 5: Specific rules for the preparation of milk and milk products (ISO 6887-5:2020)

EN 7010:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Konfiguration - Definition und Bezeichnung für Produktnormen von Verbindungselementen mit Außengewinde
Série aérospatiale - Configuration - Définition et désignation des normes de produits d'éléments de fixation à filetage extérieur
Aerospace series - Configuration - Definition and designation for product standards for externally threaded fasteners

EN ISO 7369:2020

CEN/TC 342

Rohrleitungen - Metallschläuche und Metallschlauchleitungen - Vokabular (ISO 7369:2020)
Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles - Vocabulaire (ISO 7369:2020)
Pipework - Metal hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 7369:2020)

EN ISO 7539-10:2020

CEN/TC 262

Korrosion der Metalle und Legierungen - Prüfung der Spannungsrissskorrosion - Teil 10: Vorbereitung und Anwendung von reversierten Bügelproben (ISO 7539-10:2020)
Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion sous contrainte - Partie 10: Méthode d'essai par cintrage en U inversé (ISO 7539-10:2020)
Corrosion of metals and alloys - Stress corrosion testing - Part 10: Reverse U-bend method (ISO 7539-10:2020)

EN ISO 7886-2:2020

CEN/TC 205

Sterile Einmalspritzen für medizinische Zwecke - Teil 2: Spritzen zur Verwendung mit Spritzenpumpen (ISO 7886-2:2020)
Seringues hypodermiques stériles, non réutilisables - Partie 2: Seringues pour pousse-seringues électriques (ISO 7886-2:2020)
Sterile hypodermic syringes for single use - Part 2: Syringes for use with power-driven syringe pumps (ISO 7886-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 7886-3:2020

CEN/TC 205

Sterile Einmalspritzen für medizinische Zwecke - Teil 3: Selbstblockierende Spritzen für die Injektion mit fixer Impfstoffdosis (ISO 7886-3:2020)

Seringues hypodermiques stériles, non réutilisables - Partie 3: Seringues autobloquantes pour vaccination à dose fixe (ISO 7886-3:2020)

Sterile hypodermic syringes for single use - Part 3: Auto-disabled syringes for fixed-dose immunization (ISO 7886-3:2020)

EN ISO 8502-6:2020

CEN/TC 139

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Prüfungen zum Bewerten der Oberflächenreinheit - Teil 6: Lösen von wasserlöslichen Verunreinigungen zur Analyse - Bresle-Verfahren (ISO 8502-6:2020)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Essais pour apprécier la propreté d'une surface - Partie 6: Extraction des contaminants solubles en vue de l'analyse (Méthode de Bresle) (ISO 8502-6:2020)

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 6: Extraction of water soluble contaminants for analysis (Bresle method)(ISO 8502-6:2020)

EN ISO 9455-3:2020

CEN/TC 121

Flussmittel zum Weichlöten - Prüfverfahren - Teil 3: Bestimmung des Säurewertes, potentiometrische und visuelle Titrationsmethoden (ISO 9455-3:2019)

Flux de brasage tendre - Méthodes d'essai - Partie 3: Détermination de l'indice d'acide par des méthodes de titrage potentiométrique et visuel (ISO 9455-3:2019)

Soft soldering fluxes - Test methods - Part 3: Determination of acid value, potentiometric and visual titration methods (ISO 9455-3:2019)

EN ISO 10993-18:2020

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 18: Chemische Charakterisierung von Werkstoffen für Medizinprodukte im Rahmen eines Risikomanagementsystems (ISO 10993-18:2020)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 18: Caractérisation chimique des matériaux des dispositifs médicaux au sein d'un processus de gestion du risque (ISO 10993-18:2020)

Biological evaluation of medical devices - Part 18: Chemical characterization of medical device materials within a risk management process (ISO 10993-18:2020)

EN ISO 11133/A2:2020

CEN/TC 463

Mikrobiologie von Lebensmitteln, Futtermitteln und Wasser - Vorbereitung, Herstellung, Lagerung und Leistungsprüfung von Nährmedien - Änderung 2 (ISO 11133:2014/Amd 2:2020)

Microbiologie des aliments, des aliments pour animaux et de l'eau - Préparation, production, stockage et essais de performance des milieux de culture - Amendement 2 (ISO 11133:2014/Amd 2:2020)

Microbiology of food, animal feed and water - Preparation, production, storage and performance testing of culture media - Amendment 2 (ISO 11133:2014/Amd 2:2020)

EN ISO 11266:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Anleitung für Laboratoriumsuntersuchungen zur biologischen Abbaubarkeit von organischen Chemikalien im Boden unter aeroben Bedingungen (ISO 11266:1994)

Qualité du sol - Lignes directrices relatives aux essais en laboratoire pour la biodégradation de produits chimiques organiques dans le sol sous conditions aérobies (ISO 11266:1994)

Soil quality - Guidance on laboratory testing for biodegradation of organic chemicals in soil under aerobic conditions (ISO 11266:1994)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 11737-2:2020

CEN/TC 204

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Mikrobiologische Verfahren - Teil 2: Prüfungen der Sterilität bei der Definition, Validierung und Aufrechterhaltung eines Sterilisationsverfahrens (ISO 11737-2:2019)
Stérilisation des produits de santé - Méthodes microbiologiques - Partie 2: Contrôles de stérilité pratiqués au moment de la définition, de la validation et de la maintenance d'un procédé de stérilisation (ISO 11737-2:2019)
Sterilization of health care products - Microbiological methods - Part 2: Tests of sterility performed in the definition, validation and maintenance of a sterilization process (ISO 11737-2:2019)

EN 12199:2020

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Spezifikationen für homogene und heterogene profilierte Elastomer-Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients - Spécifications des revêtements de sol homogènes et hétérogènes en caoutchouc à relief
Resilient floor coverings - Specifications for homogeneous and heterogeneous relief rubber floor coverings

EN 12404:2020

CEN/TC 38

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Bestimmung der Wirksamkeit eines Schutzmittels gegen das Überwachsen von Echtem Hausschwamm *Serpula lacrymans* (Schumacher ex Fries) S.F. Gray vom Mauerwerk auf das Holz - Laboratoriumsverfahren
Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Évaluation de l'efficacité d'un fongicide de maçonnerie pour empêcher le développement dans le bois de la mèche *Serpula lacrymans* (Schumacher ex Fries) S.F. Gray - Méthode de laboratoire
Durability of wood and wood-based products - Assessment of the effectiveness of masonry fungicide to prevent growth into wood of Dry Rot *Serpula lacrymans* (Schumacher ex Fries) S.F. Gray - Laboratory method

EN 13230-6:2020

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Oberbau - Gleis- und Weichenschwellen aus Beton - Teil 6: Bemessung
Applications ferroviaires - Voie - Traverses et supports en béton - Partie 6: Conception
Railway applications - Track - Concrete sleepers and bearers - Part 6: Design

EN 13381-10:2020

CEN/TC 127

Prüfverfahren zur Bestimmung des Beitrages zum Feuerwiderstand von tragenden Bauteilen - Teil 10:
Brandschutzmaßnahmen für Stahl-Vollstäbe unter Zugbeanspruchung
Méthodes d'essai pour déterminer la contribution à la résistance au feu des éléments de construction - Partie 10 :
Protection appliquée aux barres d'acier pleines précontraintes (tirants)
Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 10: Applied protection to solid steel bars in tension

EN ISO 13385-2:2020

CEN/TC 290

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Längenmessgeräte - Teil 2: Tiefenmessschieber; Konstruktionsmerkmale und messtechnische Anforderungen (ISO 13385-2:2020)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Équipement de mesure dimensionnel - Partie 2: Caractéristiques de conception et caractéristiques métrologiques des jauges de profondeur (ISO 13385-2:2020)
Geometrical product specifications (GPS) - Dimensional measuring equipment - Part 2: Design and metrological characteristics of calliper depth gauges (ISO 13385-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 13517:2020

CEN/SS M11

Metallpulver - Ermittlung der Durchflussrate mit Hilfe eines kalibrierten Trichters (Gustavsson flowmeter) (ISO 13517:2020)

Poudres métalliques - Détermination du temps d'écoulement au moyen d'un entonnoir calibré (cône d'écoulement de Gustavsson) (ISO 13517:2020)

Metallic powders - Determination of flow rate by means of a calibrated funnel (Gustavsson flowmeter) (ISO 13517:2020)

EN 13598-1:2020

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U), Polypropylen (PP) und Polyethylen (PE) - Teil 1: Anforderungen an Schächte und Zubehörteile und flache Kammern

Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 1:

Spécifications relatives aux raccords auxiliaires et aux boîtes d'inspection de branchement peu profondes
Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 1: Specifications for ancillary fittings and shallow chambers

EN 13598-2:2020

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U), Polypropylen (PP) und Polyethylen (PE) - Teil 2: Anforderungen an Einsteigschächte und Kontrollschächte

Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 2 :

Spécifications relatives aux regards et aux boîtes d'inspection et de branchement
Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 2: Specifications for manholes and inspection chambers

EN 13766+A1:2020

CEN/TC 218

Thermoplastische, mehrlagige (nicht vulkanisierte) Schläuche und Schlauchleitungen für die Förderung von Flüssiggas und verflüssigtem Erdgas - Spezifikation

Tuyaux et flexibles en thermoplastique multicouches (non vulcanisés) utilisés pour le dépotage de gaz pétrolier liquide et gaz naturel liquifié - Spécification

Thermoplastic multi-layer (non-vulcanized) hoses and hose assemblies for the transfer of liquid petroleum gas and liquefied natural gas - Specification

EN 13823:2020

CEN/TC 127

Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten - Thermische Beanspruchung durch einen einzelnen brennenden Gegenstand für Bauprodukte mit Ausnahme von Bodenbelägen

Essais de réaction au feu des produits de construction - Produits de construction à l'exclusion des revêtements de sol exposés à une sollicitation thermique provoquée par un objet isolé en feu

Reaction to fire tests for building products - Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item

EN 13830+A1:2020

CEN/TC 33

Vorhangfassaden - Produktnorm

Façades rideaux - Norme de produit

Curtain walling - Product standard

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 14239:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Laboratoriumsinkubationssysteme zur Bestimmung der Mineralisierung von organischen Chemikalien im Boden unter aeroben Bedingungen (ISO 14239:2017)

Qualité du sol - Systèmes d'incubation de laboratoire destinés à la mesure de la minéralisation de produits chimiques organiques dans le sol en conditions aérobies (ISO 14239:2017)

Soil quality - Laboratory incubation systems for measuring the mineralization of organic chemicals in soil under aerobic conditions (ISO 14239:2017)

EN ISO 14935:2020

CEN/TC 19

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte - Bestimmung der Nachbrennzeit schwer entflammbarer Flüssigkeiten an einem Docht (ISO 14935:2020)

Pétrole et produits connexes - Détermination de la persistance d'une flamme sur une mèche trempée dans un fluide difficilement inflammable (ISO 14935:2020)

Petroleum and related products - Determination of wick flame persistence of fire-resistant fluids (ISO 14935:2020)

EN 15181+A1:2020

CEN/TC 49

Bestimmung des Energieverbrauchs von Gasbacköfen

Méthode de mesurage de la consommation d'énergie des fours à gaz

Measuring method of the energy consumption of gas fired ovens

EN ISO 15473:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Anleitung für Laboratoriumsuntersuchungen zur biologischen Abbaubarkeit von organischen Chemikalien im Boden unter anaeroben Bedingungen (ISO 15473:2002)

Qualité du sol - Lignes directrices relatives aux essais en laboratoire pour la biodégradation de produits chimiques organiques dans le sol sous conditions anaérobies (ISO 15473:2002)

Soil quality - Guidance on laboratory testing for biodegradation of organic chemicals in soil under anaerobic conditions (ISO 15473:2002)

EN ISO 15685:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der potentiellen Nitrifizierung und Hemmung der Nitrifizierung - Schnellverfahren mittels Ammoniumoxidation (ISO 15685:2012)

Qualité du sol - Détermination de la nitrification potentielle et inhibition de la nitrification - Essai rapide par oxydation de l'ammonium (ISO 15685:2012)

Soil quality - Determination of potential nitrification and inhibition of nitrification - Rapid test by ammonium oxidation (ISO 15685:2012)

EN 16185-1+A1:2020

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Bremssysteme für Triebzüge - Teil 1: Anforderungen und Definitionen

Applications ferroviaires - Systèmes de freinage pour trains automoteurs - Partie 1 : Exigences et définitions

Railway applications - Braking systems of multiple unit trains - Part 1: Requirements and definitions

EN 16436-1+A3:2020

CEN/TC 181

Gummi- und Kunststoff-Schläuche und -Schlauchleitungen mit und ohne Einlage zur Verwendung mit Propan, Butan und deren Gemischen in der Gasphase - Teil 1: Schläuche mit und ohne Einlage

Tuyaux, tubes et flexibles en caoutchouc et en plastique pour utilisation avec le propane, le butane et leurs mélanges en phase vapeur - Partie 1: Tuyaux et tubes

Rubber and plastics hoses, tubing and assemblies for use with propane and butane and their mixtures in the vapour phase - Part 1: Hoses and tubings

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 16484-5/A1:2020

CEN/TC 247

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 5: Protocole de communication de données - Amendement 1 (ISO 16484-5:2017/Amd 1:2020)
Building automation and control systems (BACS) - Part 5: Data communication protocol - Amendment 1 (ISO 16484-5:2017/Amd 1:2020)

EN 16662-1:2020

CEN/TC 301

Straßenfahrzeuge - Zusätzliche Gleitschutzvorrichtungen für Reifen an Personenfahrzeugen und leichten Nutzfahrzeugen - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Véhicules routiers - Dispositifs supplémentaires d'adhérence pour pneumatiques de véhicules particuliers et de véhicules utilitaires légers - Partie 1 : Exigences générales de sécurité et de performance
Road vehicles - Supplementary grip devices for tyres of passenger cars and light duty vehicles - Part 1: General safety and performance requirements

EN 16728+A2:2020

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare Flaschen für Flüssiggas (LPG), ausgenommen geschweisste und hartgelötete Stahlflaschen - Wiederkehrende Inspektion
Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique
LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection

EN 16925/AC:2020

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen für Wohnbereiche - Planung, Installation und Instandhaltung
Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes d'extinction automatiques du type sprinkleur résidentiel - Conception, installation et maintenance
Fixed firefighting systems - Automatic residential sprinkler systems - Design, installation and maintenance

EN ISO 16964:2020

CEN/TC 23

Gasflaschen - Flexible Schlauchleitungen - Spezifikation und Prüfung (ISO 16964:2019)
Bouteilles à gaz - Flexibles - Spécifications et essais (ISO 16964:2019)
Gas cylinders - Flexible hoses assemblies - Specification and testing (ISO 16964:2019)

EN 16990:2020

CEN/TC 354

Motorisierte (ride-on) Fahrzeuge ohne Zulassung für den öffentlichen Straßenverkehr, bestimmt für den Transport von Personen und Gütern - Side-by-Side-Fahrzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Véhicules motorisés légers non soumis à la réception par type pour le transport de personnes, de marchandises ainsi que d'autres équipements - Véhicules côte à côte - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to type-approval for on-road use - Side by Side Vehicles - Safety requirements and test methods

EN ISO 17155:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Abundanz und Aktivität der Bodenmikroflora mit Hilfe von Atmungskurven (ISO 17155:2012)
Qualité du sol - Détermination de l'abondance et de l'activité de la microflore du sol à l'aide de courbes de respiration (ISO 17155:2012)
Soil quality - Determination of abundance and activity of soil microflora using respiration curves (ISO 17155:2012)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17206:2020

CEN/TC 433

Veranstaltungstechnik - Maschinen für Bühnen und andere Produktionsbereiche - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen

Technologies du spectacle - Machinerie pour scènes et autres zones de production - Exigences et inspections relatives à la sécurité

Entertainment technology - Machinery for stages and other production areas - Safety requirements and inspections

EN 17255-2:2020

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen - Teil 2: Festlegung von Anforderungen an Datenerfassungs- und Auswerteeinrichtungen

Émissions de sources fixes - Systèmes d'acquisition et de traitement de données - Partie 2: Spécification des exigences relatives aux systèmes d'acquisition et de traitement de données

Stationary source emissions - Data acquisition and handling systems - Part 2: Specification of requirements on data acquisition and handling systems

EN 17319:2020

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Infrastruktur - Leistungsanforderungen für Schienenbefestigungssysteme für Straßenbahnen
Applications ferroviaires - Infrastructure - Exigences de performance relatives aux systèmes de fixation de rail pour tramways

Railway applications - Infrastructure - Performance requirements of rail fastening systems for tramways

EN 17323:2020

CEN/TC 189

Geokunststoffe - Geosynthetische Kunststoffdichtungsbahnen - Bestimmung von Zugeigenschaften

Géosynthétiques - Détermination des propriétés en traction des géomembranes polymériques

Geosynthetics - Determination of tensile properties of Polymeric Geosynthetic Barriers

EN 17324:2020

CEN/TC 217

Sportböden - Prüfverfahren zur Bestimmung der Widerstandsfähigkeit gegen dynamische Ermüdung von elastifizierenden Schichten und Sportflächen

Sols sportifs - Méthode d'essai visant à déterminer la résistance à la fatigue dynamique des couches de souplesse et des sols sportifs

Surfaces for sports areas - Test method for the determination of the resistance to dynamic fatigue of shock pads and sports surfaces

EN 17326:2020

CEN/TC 217

Sportböden - Bestimmung der Dimensionsstabilität von elastifizierenden Schichten in Sportsystemen

Sols sportifs - Détermination de la stabilité dimensionnelle des tapis absorbant les chocs dans les systèmes de sols sportifs

Surfaces for sports areas - Determination of dimensional stability of shock pads used within sports systems

EN 17346:2020

CEN/TC 264

Außenluft - Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Ammoniak mit Passivsammlern

Air ambient - Méthode normalisée pour la détermination de la concentration en ammoniac au moyen d'échantillonneurs par diffusion

Ambient air - Standard method for the determination of the concentration of ammonia using diffusive samplers

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17362:2020

CEN/TC 327

Futtermittel: Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Pentachlorophenol (PCP) in Futtermittel und Mischfuttermittel mittels LC-MS/MS

Aliments pour animaux: Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination de la teneur en pentachlorophénol (PCP) dans les matières premières pour aliments des animaux et les aliments composés pour animaux par CL-SM/SM

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of pentachlorophenol (PCP) in feed materials and compound feed by LC-MS/MS

EN 17389:2020

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Verfahren zur Qualitätssicherung und Qualitätslenkung von automatischen Geräten zur Überwachung von Staubabscheidern

Émissions de sources fixes - Procédures d'assurance qualité et de contrôle qualité applicables aux analyseurs automatiques pour la surveillance des systèmes de dépoussiérage

Stationary source emissions - Quality assurance and quality control procedures for automated dust arrestment plant monitors

EN 17406:2020

CEN/TC 333

Gebrauchsklassifizierung von Fahrrädern

Classification pour l'utilisation des bicyclettes

Classification for bicycles usage

EN 17409:2020

CEN/TC 217

Sportböden - Regeln für die Probenahme bei Füllungen, die in Kunstrasenflächen verwendet werden

Surfaces pour sols sportifs - Code de bonnes pratiques pour l'échantillonnage des matériaux de remplissage utilisés dans les surfaces de gazon synthétique

Surfaces for sports areas - Code of practice for the sampling of performance infills used within synthetic turf surfaces

EN ISO 17512-1:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Vermeidungsprüfung zur Bestimmung der Bodenbeschaffenheit und der Auswirkungen von Chemikalien auf das Verhalten - Teil 1: Prüfung von Regenwürmern (*Eisenia fetida* und *Eisenia andrei*) (ISO 17512-1:2008)

Qualité du sol - Essai d'évitement pour contrôler la qualité des sols et les effets des produits chimiques sur le comportement - Partie 1: Essai avec des vers de terre (*Eisenia fetida* et *Eisenia andrei*) (ISO 17512-1:2008)

Soil quality - Avoidance test for determining the quality of soils and effects of chemicals on behaviour - Part 1: Test with earthworms (*Eisenia fetida* and *Eisenia andrei*) (ISO 17512-1:2008)

EN ISO 17512-2:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Vermeidungsprüfung zur Bestimmung der Bodenbeschaffenheit und der Auswirkungen von Chemikalien auf das Verhalten - Teil 2: Prüfung mit Collembolen (*Folsomia candida*) (ISO 17512-2:2011)

Qualité du sol - Essai d'évitement pour contrôler la qualité des sols et les effets des produits chimiques sur le comportement - Partie 2: Essai avec des collemboles (*Folsomia candida*) (ISO 17512-2:2011)

Soil quality - Avoidance test for determining the quality of soils and effects of chemicals on behaviour - Part 2: Test with collembolans (*Folsomia candida*) (ISO 17512-2:2011)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 18763:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der toxischen Wirkung von Schadstoffen auf die Keimung und das frühe Wachstum höherer Pflanzen (ISO 18763:2016)

Qualité du sol - Détermination des effets toxiques des polluants sur la germination et la croissance primaire des plantes supérieures (ISO 18763:2016)

Soil quality - Determination of the toxic effects of pollutants on germination and early growth of higher plants (ISO 18763:2016)

EN ISO 19085-13:2020

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 13: Mehrblattkreissägemaschinen für Längsschnitt mit Handbeschickung und/oder Handentnahme (ISO 19085-13:2020)

Machines à bois - Sécurité - Partie 13: Déligneuses multi-lames à chargement et/ou déchargement manuel (ISO 19085-13:2020)

Woodworking machines - Safety - Part 13: Multi-blade rip sawing machines with manual loading and/or unloading (ISO 19085-13:2020)

EN ISO 20049-1:2020

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung der Selbsterhitzung von Pellets aus biogenen Brennstoffen - Teil 1: Isotherme Kalorimetrie (ISO 20049-1:2020)

Biocombustibles solides - Détermination de l'auto-échauffement des granulés de biocombustibles - Partie 1: Détermination calorimétrique isotherme (ISO 20049-1:2020)

Solid biofuels - Determination of self-heating of pelletized biofuels - Part 1: Isothermal calorimetry (ISO 20049-1:2020)

EN ISO 20130:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Messung von Enzymaktivitätsmustern in Bodenproben mit kolorimetrischen Substraten in Mikrotiterplatten (ISO 20130:2018)

Qualité du sol - Mesure de l'activité enzymatique dans des échantillons de sol en utilisant des substrats colorimétriques (ISO 20130:2018)

Soil quality - Measurement of enzyme activity patterns in soil samples using colorimetric substrates in micro-well plates (ISO 20130:2018)

EN ISO 20257-1:2020

CEN/TC 282

Anlagen und Ausrüstung für Flüssigerdgas - Auslegung von schwimmenden Flüssigerdgas-Anlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 20257-1:2020)

Installations et équipements de gaz naturel liquéfié - Conception des installations flottantes de GNL - Partie 1: Exigences générales (ISO 20257-1:2020)

Installation and equipment for liquefied natural gas - Design of floating LNG installations - Part 1: General requirements (ISO 20257-1:2020)

EN ISO 21285:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Hemmung der Reproduktion von Raubmilben (*Hypoaspis aculeifer*) durch Bodenverunreinigungen (ISO 21285:2019)

Qualité du sol - Inhibition de la reproduction de l'acarien prédateur (*Hypoaspis aculeifer*) par des contaminants du sol (ISO 21285:2019)

Soil quality - Inhibition of reproduction of the soil mite (*Hypoaspis aculeifer*) by soil contaminants (ISO 21285:2019)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 21286:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Allgemeine Anleitung zur Verwendung des DNA-Barcodes in ökotoxikologischen Untersuchungen (ISO 21286:2019)

Qualité du sol - Identification des espèces par codes-barres ADN dans les essais d'écotoxicologie (ISO 21286:2019)

Soil quality - Identification of ecotoxicological test species by DNA barcoding (ISO 21286:2019)

EN ISO 21479:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Wirkungen von Schadstoffen auf die Bodenflora - Zusammensetzung von Fettsäuren in Blättern zur Beurteilung der Bodenbeschaffenheit (ISO 21479:2019)

Qualité du sol - Détermination des effets des polluants sur la flore du sol - Composition en acides gras foliaires des plantes utilisées pour évaluer la qualité du sol (ISO 21479:2019)

Soil quality - Determination of the effects of pollutants on soil flora - Leaf fatty acid composition of plants to assess soil quality (ISO 21479:2019)

EN ISO 21850-1:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Werkstoffe für Dentalinstrumente - Teil 1: Nichtrostende Stähle (ISO 21850-1:2020)

Médecine bucco-dentaire - Matériaux pour instruments dentaires - Partie 1: Partie 1: Acier inoxydables (ISO 21850-1:2020)

Dentistry - Materials for dental instruments - Part 1: Stainless steel (ISO 21850-1:2020)

EN ISO 24023-1:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Weichmacherhaltige Polyvinylchlorid(PVC-P)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 24023-1:2020)

Plastiques - Matériaux à base de poly(chlorure de vinyle) plastifié (PVC-P) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécifications (ISO 24023-1:2020)

Plastics - Plasticized poly(vinyl chloride) (PVC-P) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 24023-1:2020)

EN ISO 24023-2:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Weichmacherhaltige Polyvinylchlorid(PVC-P)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 24023-2:2020)

Plastiques - Matériaux à base de poly(chlorure de vinyle) plastifié (PVC-P) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 24023-2:2020)

Plastics - Plasticized poly(vinyl chloride) (PVC-P) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 24023-2:2020)

EN ISO 24025-1:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Sulfonpolymer-Werkstoffe für das Spritzgießen und die Extrusion - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 24025-1:2020)

Plastiques - Matériaux à base de polymères sulfone pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécifications(ISO 24025-1:2020)

Plastics - Sulfone polymer moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 24025-1:2020)

EN ISO 24025-2:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Sulfonpolymer-Werkstoffe für das Spritzgießen und die Extrusion - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 24025-2:2020)

Plastiques - Matériaux à base de polymères sulfone pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 24025-2:2020)

Plastics - Sulfone polymer moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 24025-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO/IEC 27011:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Leitfaden für Informationssicherheitsmaßnahmen auf Grundlage von ISO/IEC 27002 für Telekommunikationsorganisationen (ISO/IEC 27011:2016)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Code de bonne pratique pour les contrôles de la sécurité de l'information fondés sur l'ISO/IEC 27002 pour les organismes de télécommunications (ISO/IEC 27011:2016)
Information technology - Security techniques - Code of practice for Information security controls based on ISO/IEC 27002 for telecommunications organizations (ISO/IEC 27011:2016)

EN ISO/IEC 27018:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Leitfaden zum Schutz personenbezogener Daten (PII) in öffentlichen Cloud-Diensten als Auftragsdatenverarbeitung (ISO/IEC 27018:2019)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Code de bonnes pratiques pour la protection des informations personnelles identifiables (PII) dans l'informatique en nuage public agissant comme processeur de PII (ISO/IEC 27018:2019)
Information technology - Security techniques - Code of practice for protection of personally identifiable information (PII) in public clouds acting as PII processors (ISO/IEC 27018:2019)

EN ISO 29001:2020

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Sektorspezifische Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen an Hersteller- und Serviceorganisationen (ISO 29001:2020)
Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de management de la qualité spécifiques au secteur - Exigences pour les organismes de fourniture de produits et de services (ISO 29001:2020)
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Sector-specific quality management systems - Requirements for product and service supply organizations (ISO 29001:2020)

EN ISO/IEC 29147:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitstechniken - Offenlegung von Schwachstellen (ISO/IEC 29147:2018)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Divulgence de vulnérabilité (ISO/IEC 29147:2018)
Information technology - Security techniques - Vulnerability disclosure (ISO/IEC 29147:2018)

EN ISO 29200:2020

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Beurteilung der genotoxischen Wirkungen auf höhere Pflanzen - Mikrokern-Prüfung mit *Vicia faba* (ISO 29200:2013)
Qualité du sol - Évaluation des effets génotoxiques sur les végétaux supérieurs - Essai des micronoyaux sur *Vicia faba* (ISO 29200:2013)
Soil quality - Assessment of genotoxic effects on higher plants - *Vicia faba* micronucleus test (ISO 29200:2013)

EN ISO/IEC 30111:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - IT-Sicherheitsverfahren - Prozesse für die Behandlung von Schwachstellen (ISO/IEC 30111:2019)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Processus de traitement de la vulnérabilité (ISO/IEC 30111:2019)
Information technology - Security techniques - Vulnerability handling processes (ISO/IEC 30111:2019)

EN 45557:2020

CEN/CLC/JTC 10

Allgemeines Verfahren zur Bewertung des Anteils an recyceltem Material von energieverbrauchsrelevanten Produkten
Méthode générale pour l'évaluation du contenu en matériaux recyclés des produits liés à l'énergie
General method for assessing the proportion of recycled material content in energy-related products

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 50090-5-1:2020

CLC/TC 205

Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) - Teil 5-1: Medien und medienabhängige Schichten - Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen für ESHG Klasse 1
Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) - Partie 5-1: Medias et couches dépendantes des medias - Courants porteurs pour HBES Classe 1
Home and Building Electronic Systems (HBES) - Part 5-1: Media and media dependent layers - Power line for HBES Class 1

EN 50090-5-2:2020

CLC/TC 205

Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) - Teil 5-2: Medien und medienabhängige Schichten - Netzwerk basierend auf ESHG Klasse 1, Twisted Pair
Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) - Partie 5-2: Medias et couches dépendantes des medias - Réseau basé sur HBES Classe 1, Paire Torsadée
Home and Building Electronic Systems (HBES) Part 5-2: Media and media dependent layers - Network based on HBES Class 1, Twisted Pair

EN 50119:2020

CLC/TC 9X

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Oberleitungen für die elektrische Zugförderung
Applications ferroviaires - Installations fixes - Lignes aériennes de contact pour la traction électrique
Railway applications - Fixed installations - Electric traction overhead contact lines

EN 50212:2020

CLC/TC 65X

Steckverbindungen für Thermoelemente
Connecteurs pour capteurs thermoélectriques
Connectors for thermoelectric sensors

EN 50491-11:2015/A1:2020

CLC/TC 205

Allgemeine Anforderungen an die Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) und an Systeme der Gebäudeautomation (GA) - Teil 11: Smart Metering - Applikationsbeschreibung - Einfache externe Verbrauchsanzeige
Exigences générales pour systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) et pour systèmes de gestion technique du bâtiment (SGTB) - Partie 11: Comptage intelligent - Spécifications d'application - Affichage simple et externe du client
General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 11: Smart Metering - Application Specifications - Simple External Consumer Display

EN 50559:2013/A1:2020

CLC/TC 59X

Elektrische Raumheizung, Fußbodenheizung, Charakteristika der Gebrauchstauglichkeit - Definitionen, Testmethoden, Dimensionierung und Formelsymbole
Chauffage électrique de locaux - Chauffage par le sol - Caractéristiques de performance - Définitions, méthode d'essai, calibrage et symboles de formule
Electric room heating, underfloor heating, characteristic of performance - Definitions, method of testing, sizing and formula symbols

EN 50600-4-7:2020

CLC/TC 215

Informationstechnik - Einrichtungen und Infrastrukturen von Rechenzentren - Teil 4-7: Wirkungsgrad der Kühlung (CER)
Technologie de l'information - Installation et infrastructures de centres de traitement de données - Partie 4-7: Taux d'efficacité de refroidissement
Information technology - Data centre facilities and infrastructures - Part 4-7: Cooling Efficiency Ratio

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 50643:2018/A1:2020

CLC/TC 100X

Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte - Messung der Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb von Geräten am Netzwerkrand

Appareils électriques et électroniques pour application domestique et équipement de bureau - Mesure de la consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau des équipements de périphérie

Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of networked standby power consumption of edge equipment

EN IEC 60086-6:2020

CLC/SR 35

Primärbatterien - Teil 6: Leitfaden zu Umweltaspekten

Piles électriques - Partie 6: Recommandation sur les aspects liés à l'environnement

Primary batteries - Part 6: Guidance on environmental aspects

EN IEC 60118-13:2020

CLC/SR 29

Elektroakustik - Hörgeräte - Teil 13: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeit gegen digitale Mobilfunkgeräte

Électroacoustique - Appareils de correction auditive - Partie 13: Exigences et méthodes de mesure de l'immunité électromagnétique aux appareils numériques mobiles sans fil

Electroacoustics - Hearing aids - Part 13: Requirements and methods of measurement for electromagnetic immunity to mobile digital wireless devices

EN 60335-2-6:2015/A1:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-6: Besondere Anforderungen für ortsfeste Herde, Kochmulden, Backöfen und ähnliche Geräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-6: Exigences particulières pour les cuisinières, les tables de cuisson, les fours et les appareils fixes analogues

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-6: Particular requirements for stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances

EN 60335-2-6:2015/A11:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-6: Besondere Anforderungen für ortsfeste Herde, Kochmulden, Backöfen und ähnliche Geräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-6: Exigences particulières pour les cuisinières, les tables de cuisson, les fours et les appareils fixes analogues

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-6: Particular requirements for stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances

EN 60335-2-17:2013/A1:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-17: Besondere Anforderungen an Wärmездеcken, Wärmeunterbetten, Heizkissen, Kleidung und ähnliche schmiegsame Wärmegeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-17: Exigences particulières pour les couvertures, coussins, vêtements et appareils chauffants souples analogues

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-17: Particular requirements for blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 60335-2-27:2013/A1:2020 **CLC/TC 61**

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-27: Besondere Anforderungen für Hautbestrahlungsgeräte mit Ultraviolett- und Infrarotstrahlung
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-27: Règles particulières pour les appareils d'exposition de la peau aux rayonnements ultraviolets et infrarouges
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-27: Particular requirements for appliances for skin exposure to ultraviolet and infrared radiation

EN 60335-2-27:2013/A2:2020 **CLC/TC 61**

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-27: Besondere Anforderungen für Hautbestrahlungsgeräte mit Ultraviolett- und Infrarotstrahlung
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-27: Règles particulières pour les appareils d'exposition de la peau aux rayonnements ultraviolets et infrarouges
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-27: Particular requirements for appliances for skin exposure to ultraviolet and infrared radiation

EN 60335-2-30:2009/A1:2020 **CLC/TC 61**

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-30: Besondere Anforderungen für Raumheizgeräte
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-30: Règles particulières pour les appareils de chauffage des locaux
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-30: Particular requirements for room heaters

EN IEC 60404-7:2020 **CLC/SR 68**

Magnetische Materialien - Teil 7: Verfahren zur Messung der Koerzitivfeldstärke (bis 160 kA/m) von magnetischen Werkstoffen in einem offenen Magnetkreis
Matériaux magnétiques - Partie 7: Méthode de mesure de la coercitivité (jusqu'à 160 kA/m) des matériaux magnétiques en circuit magnétique ouvert
Magnetic materials - Part 7: Method of measurement of the coercivity (up to 160 kA/m) of magnetic materials in an open magnetic circuit.

EN 60436:2020 **CLC/TC 59X**

Elektrische Geschirrspüler für den Hausgebrauch - Messverfahren für Gebrauchseigenschaften
Lave-vaisselle électriques à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
Electric dishwashers for household use - Methods for measuring the performance

EN IEC 60580:2020 **CLC/TC 62**

Medizinische elektrische Geräte - Dosisflächenprodukt-Messgeräte
Appareils électromédicaux - Radimètres de produit exposition-surface
Medical electrical equipment - Dose area product meters

EN 60598-2-22:2014/A1:2020 **CLC/TC 34Z**

Leuchten - Teil 2-22: Besondere Anforderungen - Leuchten für Notbeleuchtung
Luminaire - Partie 2-22: Exigences particulières - Luminaire pour éclairage de secours
Luminaire - Part 2-22: Particular requirements - Luminaire for emergency lighting

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 60601-2-31:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-31: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von externen Schrittmachern mit interner Stromversorgung
Appareils électromédicaux - Partie 2-31: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des stimulateurs cardiaques externes à source d'énergie interne
Medical electrical equipment - Part 2-31: Particular requirements for the basic safety and essential performance of external cardiac pacemakers with internal power source

EN 60601-2-43:2010/A2:2020

CLC/TC 62

Appareils électromédicaux - Partie 2-43: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils à rayonnement X lors d'interventions
Medical electrical equipment - Part 2-43: Particular requirements for the basic safety and essential performance of X-ray equipment for interventional procedures

EN 60601-2-65:2013/A1:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-65: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von intraoralen zahnärztlichen Röntgeneinrichtungen
Appareils électromédicaux - Partie 2-65: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils à rayonnement X dentaires intra-oraux
Medical electrical equipment - Part 2-65: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental intra-oral X-ray equipment

EN IEC 60601-2-66:2020

CLC/SR 29

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-66: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Hörgeräten und Hörgerätesystemen
Appareils électromédicaux - Partie 2-66: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils de correction auditive et des systèmes de correction auditive
Medical electrical equipment - Part 2-66: Particular requirements for the basic safety and essential performance of hearing aids and hearing aid systems

EN IEC 60601-2-83:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-83: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Heim-Lichttherapiegeräten
Appareils électromédicaux - Partie 2-83: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils de luminothérapie à domicile
Medical electrical equipment - Part 2-83: Particular requirements for the basic safety and essential performance of home light therapy equipment

EN 60704-2-4:2012/A11:2020

CLC/TC 59X

Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 2-4: Besondere Anforderungen an Waschmaschinen und Wäscheschleudern
Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 2-4: Exigences particulières pour les machines à laver le linge et lesessoreuses centrifuges
Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-4: Particular requirements for washing machines and spin extractors

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 60704-2-7:2020

CLC/TC 59X

Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 2-7: Besondere Bestimmungen für Lüfter
Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 2-7: Exigences particulières pour les ventilateurs
Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-7: Particular requirements for fans

EN IEC 60704-2-16:2019/A11:2020

CLC/TC 59X

Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 2-16: Besondere Anforderungen an Waschtrockner
Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 2-16: Exigences particulières pour les lavantes-séchantes
Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-16: Particular requirements for washer-dryers

EN 60730-2-6:2016/A1:2020

CLC/TC 72

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte - Teil 2-6: Besondere Anforderungen an automatische elektrische Druckregel- und Steuergeräte einschließlich mechanischer Anforderungen
Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-6: Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les exigences mécaniques
Automatic electrical controls - Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

EN IEC 60730-2-7:2020

CLC/TC 72

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte - Teil 2-7: Besondere Anforderungen an Zeitsteuergeräte und Schaltuhren
Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-7: Règles particulières pour les minuteries et les minuteries cycliques
Automatic electrical controls - Part 2-7: Particular requirements for timers and time switches

EN IEC 60730-2-8:2020

CLC/TC 72

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte - Teil 2-8: Besondere Anforderungen an elektrisch betriebene Wasserventile, einschließlich mechanischer Anforderungen
Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue - Partie 2-8: Règles particulières pour les électrovannes hydrauliques, y compris les prescriptions mécaniques
Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2-8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements

EN IEC 60730-2-11:2020

CLC/TC 72

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen - Teil 2-11: Besondere Anforderungen an Energieregler
Dispositifs de commande électrique automatiques Partie 2- 11: Exigences particulières pour les régulateurs d'énergie
Automatic electrical controls - Part 2-11: Particular requirements for energy regulators

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN 60794-1-21:2015/A1:2020** **CLC/TC 86A**
Lichtwellenleiter - Teil 1-21: Fachgrundspezifikation - Grundlegende - Prüfverfahren für Lichtwellenleiterkabel -
Mechanische Prüfverfahren
Câbles à fibres optiques - Partie 1-21: Spécification générique - Procédures fondamentales d'essais des câbles
optiques - Méthodes d'essai mécanique
Optical fibre cables - Part 1-21: Generic specification - Basic optical cable test procedures - Mechanical tests
methods
- EN IEC 60947-5-2:2020** **CLC/TC 121A**
Nieder Spannungsschaltgeräte - Teil 5-2: Steuergeräte und Schaltelemente - Näherungsschalter
Appareillage à basse tension - Partie 5-2: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande -
DéTECTEURS de proximité
Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity
switches
- EN IEC 61000-4-11:2020** **CLC/TC 210**
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-11: Prüf- und Messverfahren - Prüfungen der Störfestigkeit gegen
Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Spannungsschwankungen für Geräte mit einem Eingangsstrom bis zu und
einschließlich 16 A je Leiter
Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-11: Techniques d'essai et de mesure - Essais d'immunité aux creux
de tension, coupures brèves et variations de tension pour les appareils à courant d'entrée inférieur ou égal à 16 A
par phase
Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short
interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current up to 16 A per phase
- EN IEC 61163-2:2020** **CLC/SR 56**
Zuverlässigkeitsvorbehandlung durch Beanspruchung - Teil 2: Bauelemente
Déverminage sous contraintes - Partie 2: Composants
Reliability stress screening - Part 2: Components
- EN IEC 61223-3-6:2020** **CLC/TC 62**
Bewertung und routinemäßige Prüfung in Abteilungen für medizinische Bildgebung - Teil 3-6: Abnahmeprüfungen und
Konstanzprüfungen - Leistungsmerkmale zur Bildgebung im mammographischen Tomosynthese-Betrieb von
Röntgen-Mammographiegeräten
Essais d'évaluation et de routine dans les services d'imagerie médicale - Partie 3-6: Essais d'acceptation et de
constance - Performance d'imagerie des appareils de mammographie à rayonnement X utilisés en mode tomosynthèse en
mammographie
Evaluation and routine testing in medical imaging departments - Part 3-6: Acceptance and constancy tests - Imaging
performance of mammographic X-ray equipment used in a mammographic tomosynthesis mode of operation
- EN IEC 61225:2020** **CLC/TC 45AX**
Centrales nucléaire de puissance - Systèmes d'instrumentation, de contrôle-commande et d'alimentation électrique -
Exigences pour les systèmes d'alimentation en courant alternatif et en courant continu statiques sans interruption
Nuclear power plants - Instrumentation, control and electrical power systems - Requirements for static
uninterruptible DC and AC power supply systems

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 61293:2020

CLC/SR 3

Kennzeichnung elektrischer Betriebsmittel mit Bemessungsdaten für die Stromversorgung - Anforderungen für die Sicherheit

Marquage des matériels électriques avec des caractéristiques assignées relatives à l'alimentation électrique - Exigences de sécurité

Marking of electrical equipment with ratings related to electrical supply - Safety requirements

EN IEC 61439-7:2020

CLC/SR 121B

Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen - Teil 7: Schaltgerätekombinationen für bestimmte Anwendungen wie Marinas, Campingplätze, Marktplätze, Ladestationen für Elektrofahrzeuge

Ensembles d'appareillage à basse tension - Partie 7: Ensembles pour installations publiques particulières telles que les marinas, les terrains de camping, les marchés et les emplacements analogues et pour bornes de charge de véhicules électriques

Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 7: Assemblies for specific applications such as marinas, camping sites, market squares, electric vehicle charging stations

EN 61482-2:2020

CLC/TC 78

Arbeiten unter Spannung - Schutzkleidung gegen die thermischen Gefahren eines Lichtbogens - Teil 2: Anforderungen

Travaux sous tension - Vêtements de protection contre les dangers thermiques d'un arc électrique - Partie 2: Exigences

Live working - Protective clothing against the thermal hazards of an electric arc - Part 2: Requirements

EN 61850-7-2:2010/A1:2020

CLC/TC 57

Kommunikationsnetze und -systeme für die Automatisierung in der elektrischen Energieversorgung - Teil 7-2:

Grundlegende Informations- und Kommunikationsstruktur - Abstrakte Schnittstelle für Kommunikationsdienste (ACSI)

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 7-2: Informations de base et structure de communication - Interface abstraite pour les services de communication (ACSI)

Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-2: Basic information and communication structure - Abstract communication service interface (ACSI)

EN 61850-7-3:2011/A1:2020

CLC/TC 57

Kommunikationsnetze und -systeme für die Automatisierung in der elektrischen Energieversorgung - Teil 7-3:

Grundlegende Kommunikationsstruktur - Gemeinsame Datenklassen

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 7-3: Structure de communication de base - Classes de données communes

Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-3: Basic communication structure - Common data classes

EN 61850-7-4:2010/A1:2020

CLC/TC 57

Kommunikationsnetze und -systeme für die Automatisierung in der elektrischen Energieversorgung - Teil 7-4:

Grundlegende Kommunikationsstruktur - Kompatible Logikknoten- und Datenklassen

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 7-4: Structure de communication de base - Classes de noeuds logiques et classes d'objets de données compatibles

Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-4: Basic communication structure - Compatible logical node classes and data object classes

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 61850-8-1:2011/A1:2020

CLC/TC 57

Kommunikationsnetze und -systeme für die Automatisierung der elektrischen Energieversorgung - Teil 8-1: Spezifische Abbildung von Kommunikationsdiensten (SCSM) - Abbildungen auf MMS (nach ISO 9506-1 und ISO 9506-2) und ISO/IEC 8802-3

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 8-1: Mise en correspondance des services de communication spécifiques (SCSM) - Mises en correspondance pour MMS (ISO 9506-1 et ISO 9506-2) et pour l'ISO/CEI 8802-3

Communication networks and systems for power utility automation - Part 8-1: Specific communication service mapping (SCSM) - Mappings to MMS (ISO 9506-1 and ISO 9506-2) and to ISO/IEC 8802-3

EN 61850-9-2:2011/A1:2020

CLC/TC 57

Kommunikationsnetze und -systeme für die Automatisierung in der elektrischen Energieversorgung - Teil 9-2: Spezifische Abbildung von Kommunikationsdiensten (SCSM) - Abgetastete Werte über ISO/IEC 8802-3

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 9-2: Mise en correspondance des services de communication spécifiques (SCSM) - Valeurs échantillonnées sur l'ISO/CEI 8802-3

Communication networks and systems for power utility automation - Part 9-2: Specific communication service mapping (SCSM) - Sampled values over ISO/IEC 8802-3

EN IEC 61854:2020

CLC/TC 11

Freileitungen - Anforderungen und Prüfungen für Feldabstandhalter
Lignes aériennes - Exigences et essais applicables aux entretoises
Overhead lines - Requirements and tests for spacers

EN IEC 61897:2020

CLC/TC 11

Freileitungen - Anforderungen und Prüfungen für Schwingungsdämpfer
Lignes aériennes - Exigences et essais applicables aux amortisseurs de vibrations éoliennes
Overhead lines - Requirements and tests for Aeolian vibration dampers

EN IEC 62148-6:2020

CLC/SR 86C

Aktive Lichtwellenleiterbauelemente und -geräte - Gehäuse- und Schnittstellennormen - Teil 6: ATM-PON Sende- und Empfangsmodule

Composants et dispositifs actifs en fibres optiques - Normes de boîtier et d'interface - Partie 6:
Emetteurs-récepteurs PON-ATM

Fibre optic active components and devices - Package and interface standards - Part 6: ATM-PON transceivers

EN IEC 62282-3-100:2020

CLC/SR 105

Brennstoffzellentechnologien - Teil 3-100: Stationäre Brennstoffzellen-Energiesysteme - Sicherheit

Technologies des piles à combustible - Partie 3-100: Systèmes à piles à combustible stationnaires - Sécurité

Fuel cell technologies - Part 3-100: Stationary fuel cell power systems - Safety

EN IEC 62282-8-101:2020

CLC/SR 105

Brennstoffzellentechnologien - Teil 8-101: Energiespeichersysteme mit Brennstoffzellenmodulen im reversiblen Betrieb - Prüfverfahren zum Leistungsverhalten von Festoxid-Einzelzellen und -Stacks einschließlich reversiblen Betrieb

Technologies des piles à combustible - Partie 8-101: Système de stockage de l'énergie utilisant des modules à piles à combustible en mode inversé - Procédures d'essai pour la performance des cellules élémentaires et des piles à oxyde solide, comprenant le fonctionnement réversible

Fuel cell technologies - Part 8-101: Energy storage systems using fuel cell modules in reverse mode - Test procedures for the performance of solid oxide single cells and stacks, including reversible operation

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 62351-3:2014/A2:2020

CLC/TC 57

Management von Systemen der Energietechnik und zugehöriger Datenaustausch - Daten- und Kommunikationssicherheit - Teil 3: Sicherheit von Kommunikationsnetzen und Systemen - Profile einschließlich TCP/IP
Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés - Sécurité des communications et des données - Partie 3: Sécurité des réseaux et des systèmes de communication - Profils comprenant TCP/IP
Power systems management and associated information exchange - Data and communications security - Part 3: Communication network and system security - Profiles including TCP/IP

EN IEC 62368-3:2020

CLC/TC 108X

Einrichtungen für Audio/Video, Informations- und Kommunikationstechnik - Sicherheit - Teil 3: Gleichstrom-Leistungsübertragung über Kommunikationskabel der Informationstechnik
Équipements des technologies de l'audio/vidéo, de l'information et de la communication - Partie 3: Aspects liés à la sécurité relatifs au transfert de puissance en courant continu au moyen de câbles et d'accès de communication
Audio/video, information and communication technology equipment - Part 3: Safety aspects for DC power transfer through communication cables and ports

EN IEC 62435-3:2020

CLC/SR 47

Elektronische Bauteile - Langzeitlagerung elektronischer Halbleiterbauelemente - Teil 3: Daten
Composants électroniques - Stockage de longue durée des dispositifs électroniques à semiconducteurs - Partie 3: Données
Electronic components - Long-term storage of electronic semiconductor devices - Part 3: Data

EN 62552-1:2020

CLC/TC 59X

Haushaltskühlgeräte - Eigenschaften und Prüfverfahren - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Appareils de réfrigération à usage ménager - Caractéristiques et méthodes d'essai - Partie 1: Exigences générales
Household refrigerating appliances - Characteristics and test methods - Part 1: General requirements

EN 62552-2:2020

CLC/TC 59X

Haushaltskühlgeräte - Eigenschaften und Prüfverfahren - Teil 2: Leistungsanforderungen
Appareils de réfrigération à usage ménager - Caractéristiques et méthodes d'essai - Partie 2: Exigences de performances
Household refrigerating appliances - Characteristics and test methods - Part 2: Performance requirements

EN 62552-3:2020

CLC/TC 59X

Haushaltskühlgeräte - Eigenschaften und Prüfverfahren - Teil 3: Energieverbrauch und Rauminhalt
Appareils de réfrigération à usage ménager - Caractéristiques et méthodes d'essai - Partie 3: Consommation d'énergie et volume
Household refrigerating appliances - Characteristics and test methods - Part 3: Energy consumption and volume

EN IEC 62932-1:2020

CLC/TC 21X

Flussbatterie-Systeme für stationäre Anwendungen - Teil 1: Terminologie und allgemeine Aspekte
Systèmes de production d'énergie de batteries d'accumulateurs à circulation d'électrolyte pour applications stationnaires - Partie 1: Terminologie et aspects généraux
Flow battery energy systems for stationary applications - Part 1: Terminology and general aspects

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 62932-2-1:2020

CLC/TC 21X

Flussbatterie-Systeme für stationäre Anwendungen - Teil 2-1 : Allgemeine Leistungsanforderungen und Prüfverfahren
Systèmes de production d'énergie de batteries d'accumulateurs à circulation d'électrolyte pour applications stationnaires - Partie 2-1: Exigences générales de performances et méthodes d'essai
Flow battery energy systems for stationary applications - Part 2-1: Performance general requirements and test methods

EN IEC 62932-2-2:2020

CLC/TC 21X

Flussbatterie-Systeme für stationäre Anwendungen - Teil 2-2: Sicherheitsanforderungen
Systèmes de production d'énergie de batteries d'accumulateurs à circulation d'électrolyte pour applications stationnaires - Partie 2-2: Exigences de sécurité
Flow battery energy systems for stationary applications - Part 2-2: Safety requirements

EN IEC 62984-2:2020

CLC/TC 21X

Hochtemperatur-Sekundärbatterien - Teil 2: Sicherheitsanforderungen und Prüfungen von Zellen und Batterien
Batteries d'accumulateurs à haute température - Partie 2: Exigences de sécurité et essais
High-temperature secondary batteries - Part 2: Safety requirements and tests

EN IEC 63115-1:2020

CLC/TC 21X

Sekundärzellen und -batterien mit alkalischen oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Wiederaufladbare gasdichte Nickel-Metallhydrid-Zellen und -Module für den Gebrauch in industriellen Anwendungen - Teil 1: Leistungsfähigkeit
Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs étanches au nickel métal hydrure destinés à l'utilisation dans des applications industrielles - Partie 1: Performances
Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications - Part 1: Performance

EN IEC 63171-6:2020

CLC/SR 48B

Steckverbinder für elektrische und elektronische Einrichtungen - Produkthanforderungen - Teil 6: Steckverbinder - Bauartspezifikation für geschirmte oder ungeschirmte freie und feste Steckverbinder, 2-polig und 4 polig (Daten/Energie) für Übertragungs- und Stromversorgungsfähigkeit und für Frequenzen bis zu 600 MHz
Connecteurs pour équipements électriques et électroniques - Partie 6: Spécification particulière pour les fiches et les embases écrantées à 2 voies et 4 voies (données/puissance) pour la transmission de données et de puissance à des fréquences jusqu'à 600 MHz
Connectors for electrical and electronic equipment - Part 6: Detail specification for 2-way and 4-way (data/power), shielded, free and fixed connectors for power and data transmission with frequencies up to 600 MHz.

EN IEC 80601-2-26:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-26: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Elektroenzephalographen
Appareils électromédicaux - Partie 2-26: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des électroencéphalographes
Medical electrical equipment - Part 2-26: Particular requirements for the basic safety and essential performance of electroencephalographs

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 80601-2-56/A1:2020

CEN/TC 205

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-56: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von medizinischen Thermometern zum Messen der Körpertemperatur - Änderung 1 (ISO 80601-2-56:2017/Amd 1:2018)

Appareils électromédicaux - Partie 2-56: Exigences particulières relatives à la sécurité fondamentale et aux performances essentielles des thermomètres médicaux pour mesurer la température de corps - Amendement 1 (ISO 80601-2-56:2017/Amd 1:2018)

Medical electrical equipment - Part 2-56: Particular requirements for basic safety and essential performance of clinical thermometers for body temperature measurement - Amendment 1 (ISO 80601-2-56:2017/Amd 1:2018)

EN IEC 80601-2-60:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-60: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Dental-Geräten

Appareils électromédicaux - Partie 2-60: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements dentaires

Medical electrical equipment - Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment

EN IEC 80601-2-78:2020

CLC/TC 62

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-78: Besondere Festlegungen an die Sicherheit, einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von medizinischen Robotern zur Rehabilitation, Beurteilung, Kompensation oder Linderung

Appareils électromédicaux - Partie 2-78: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des robots médicaux dédiés à la rééducation, l'évaluation, la compensation ou l'atténuation

Medical electrical equipment - Part 2-78: Particular requirements for basic safety and essential performance of medical robots for rehabilitation, assessment, compensation or alleviation

EN IEC/IEEE 82079-1:2020

CLC/SR 3

Erstellen von Gebrauchsanleitungen - Gliederung, Inhalt und Darstellung - Teil 1: Allgemeine Grundsätze und ausführliche Anforderungen

Élaboration des informations d'utilisation (instructions d'utilisation) des produits - Partie 1: Principes et exigences générales

Preparation of information for use (instructions for use) of products - Part 1: Principles and general requirements

CEN/TS 13149-9:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Planungs- und Steuerungssysteme für Straßenfahrzeuge - Teil 9: Zeitdienst

Transport public - Systèmes de planification et de contrôle des véhicules routiers - Partie 9 : Service horaires

Public transport - Road vehicle scheduling and control systems - Part 9: Time service

CEN/TS 13149-10:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Planungs- und Steuerungssysteme für Straßenfahrzeuge - Teil 10: Positionsdienst

Transport public - Systèmes de planification et de contrôle des véhicules routiers - Partie 10 : Service de localisation

Public transport - Road vehicle scheduling and control systems - Part 10: Location service

CEN/TS 13149-11:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Planungs- und Steuerungssysteme für Straßenfahrzeuge - Teil 10: Fahrzeugplattform Schnittstellendienst

Transport public - Systèmes de planification et de contrôle des véhicules routiers - Partie 11 : Service d'interface de plate-forme véhicule

Public transport - Road vehicle scheduling and control systems - Part 11: Vehicle platform interface service

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN/TS 16157-9:2020

CEN/TC 278

Intelligente Verkehrssysteme - Intelligente Verkehrssysteme - DATEX II Datenaustauschspezifikationen für Verkehrsmanagement und Verkehrsinformationen - Teil 9: Lichtsignalanlagen-Management-Publikationen für das städtische Umfeld

Systèmes de transport intelligents - Spécification DATEX II d'échange de données pour la gestion du trafic et l'information routière - Partie 9 : Publications pour la gestion des feux de circulation dédiées à l'environnement urbain

Intelligent transport systems - DATEX II data exchange specifications for traffic management and information - Part 9: Traffic signal management publications dedicated to the urban environment

CEN/TS 16614-1:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Netzwerk- und Fahrplan-Austausch (NeTEx) - Teil 1: Austauschformat für Netzwerk-Topologie im öffentlichen Verkehr

Transport Public - Échanges des informations planifiées (NeTEx) - Partie 1: Topologie du réseau

Public transport - Network and Timetable Exchange (NeTEx) - Part 1: Public transport network topology exchange format

CEN/TS 16614-2:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Netzwerk- und Fahrplan-Austausch (NeTEx) - Teil 2: Austauschformat für Fahrpläne im öffentlichen Verkehr

Transport Public - Échanges des informations planifiées (NeTEx) - Partie 2: Description de l'offre de transport

Public transport - Network and Timetable Exchange (NeTEx) - Part 2: Public transport scheduled timetables exchange format

CEN/TS 16931-3-4:2020

CEN/TC 434

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 3-4: Umsetzung in die Syntax UN/EDIFACT INVOIC D16B

Facturation électronique - Partie 3-4 : Correspondance syntaxique pour les factures - Schéma D16B UN/EDIFACT

Electronic invoicing - Part 3-4: Syntax binding for UN/EDIFACT INVOIC D16B

CEN/TS 16931-7:2020

CEN/TC 434

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 7: Methode zur Entwicklung und Anwendung einer Anwendungsspezifikation der Kernrechnung nach EN 16931-1

Electronic invoicing - Part 7: Methodology for the development and use of EN 16931-1 compliant structured Core Invoice Usage Specifications

CEN/TS 17288:2020

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Die internationale Patienten-Kurzakte: Leitfaden für die europäische Technische Spezifikation (TS) zur Umsetzung

Informatique de santé - Le résumé international des patients - Lignes directrices pour la mise en œuvre européenne

Health informatics - The International Patient Summary - Guideline for European Implementation

CEN/TS 17457:2020

CEN/TC 331

Postalische Dienstleistungen - Digitale, optional online verbundene Öffnungs- und Schließsysteme für Paketübergabeeinheiten mit freiem Zugang für Zustell- und Abholdienstleister und Kunden

Services postaux - Systèmes d'ouverture et de fermeture, électroniques, optionnellement connectés, pour compartiments à colis, pour utilisation à domicile, avec accès libre pour les opérateurs de distribution et de retrait et les consommateurs

Postal services - Digital, optional online connected, opening and closing systems for parcel receptacles for home use with free access for the delivery and collection operators and consumers

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN/TS 17466:2020

Intelligente Verkehrssysteme - Verkehrsmanagement-Systeme - TM-Schnittstellen und Informationen
Systèmes de transport intelligents - Systèmes de gestion du trafic - Interfaces et informations sur la MT
Intelligent transport systems - Urban ITS - Communication interfaces and profiles for traffic management

CEN/TC 278

CEN/TS 17470:2020

Servicemodell für Alarmsysteme in der sozialen Versorgung
Modèle de service de téléassistance
Service model for social care alarms

CEN/TC 431



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présentés pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.
Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.
Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

CES/TK 13 Elektrische Energie-Messung und Steuerung / Comptage et pilotage de l'énergie électriques

prEN IEC 62053-41:2020 [13/1803/CDV]

IEC/TC 13

Équipement de comptage de l'électricité (courant continu) - Exigences particulières - Partie 41: Compteur statique d'énergie active (classes 0,5 et 1)
Electricity metering equipment (DC direct current) - Particular requirements - Part 41 - Static meter for active energy (class 0.5 and 1)

CES/TK 17AC Hochspannungs-Schaltgeräte und Schaltanlagen / Appareillage à haute tension

prEN IEC 62271-101:2020 [17A/1262/CDV]

IEC/TC 17/SC 17A

Appareillage à haute tension - Partie 101: Essais synthétiques
High-voltage switchgear and controlgear - Part 101: Synthetic testing

prEN IEC 62271-103:2020 [17A/1261/CDV]

IEC/TC 17/SC 17A

Appareillage à haute tension - Partie 103: Interrupteurs pour tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV
High-voltage switchgear and controlgear - Part 103: Switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV

CES/TK 40 Kondensatoren und Widerstände für elektronische Anlagen / Condensateurs et résistances pour équipements électroniques

prEN IEC 60384-2:2020 [40/2744/CDV]

IEC/TC 40

Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 2: Spécification intermédiaire - Condensateurs fixes pour courant continu à diélectrique en film de téréphtalate de polyéthylène métallisé
Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 2: Sectional specification - Fixed metallized polyethylene terephthalate film dielectric d.c. capacitors

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 48 Elektromechanische Komponenten und mechanische Strukturen für elektronische Ausrüstungen / Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques

prEN IEC 61587-6:2020 [48D/719/CDV]

IEC/TC 48/SC 48D

Structures mécaniques pour équipements électriques et électroniques - Essais pour les séries IEC 60917 et IEC 60297 - Partie 6 : Aspects liés à la sécurité des baies intérieures

Mechanical structures for electrical and electronic equipment - Tests for IEC 60917 and IEC 60297 series - Part 6:

Security aspects for indoor cabinets

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

prEN IEC 61850-7-420:2020 [57/2187/CDV]

IEC/TC 57

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 7-420: Structure de communication de base - Ressources énergétiques décentralisées et nœuds logiques d'automatisation de la distribution

Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-420: Basic communication structure -

Distributed energy resources and distribution automation logical nodes

CES/TK 59 Gebrauchswerte elektrischer Haushaltapparate / Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

EN 60312-1:2017/prAA:2020

CLC/TC 59X

Staubsauger für den Hausgebrauch - Teil 1: Trockensauger - Prüfverfahren zur Bestimmung der Gebrauchseigenschaften

Aspirateurs de poussière à usage domestique - Partie 1: Aspirateurs à sec - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Vacuum cleaners for household use - Part 1: Dry vacuum cleaners - Methods for measuring the performance

CES/TK 61 Sicherheit elektrischer Haushaltapparate / Sécurité des appareils électrodomestiques

EN 60335-2-8:2015/prA2:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-8: Besondere Anforderungen für Rasiergeräte, Haarschneidemaschinen und ähnliche Geräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-8: Exigences particulières pour les rasoirs, les tondeuses et appareils analogues

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-8: Particular requirements for shavers, hair clippers and similar appliances

EN 60335-2-8:2015/prA2:2020/prAA:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-8: Besondere Anforderungen für Rasiergeräte, Haarschneidemaschinen und ähnliche Geräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-8: Exigences particulières pour les rasoirs, les tondeuses et appareils analogues

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-8: Particular requirements for shavers, hair clippers and similar appliances

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 60335-2-76:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-76: Besondere Anforderungen für Elektrozaungeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-76: Règles particulières pour les électrificateurs de clôtures

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers

prEN IEC 60335-2-76:2020/prAA:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-76: Besondere Anforderungen für Elektrozaungeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-76: Règles particulières pour les électrificateurs de clôtures

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers

prEN IEC 60335-2-89:2020/prAA:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-89: Besondere Anforderungen für gewerbliche Kühl-/Gefriergeräte mit eingebautem oder getrenntem Verflüssigersatz oder Motorverdichter

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-89: Règles particulières pour les appareils de réfrigération à usage commercial avec une unité de condensation du fluide frigorigène ou un compresseur incorporés ou à distance

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor

prEN 60335-2-89:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-89: Besondere Anforderungen für gewerbliche Kühl-/Gefriergeräte mit eingebautem oder getrenntem Verflüssigersatz oder Motorverdichter

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-89: Règles particulières pour les appareils de réfrigération à usage commercial avec une unité de condensation du fluide frigorigène ou un compresseur incorporés ou à distance

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor

CES/TK 62 Elektrische Apparate in medizinischer Anwendung / Equipements électriques dans la pratique médicale

prEN IEC 60601-2-41:2020 [62D/1757/CDV]

IEC/TC 62/SC 62D

Appareils électromédicaux - Partie 2-41: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des éclairages chirurgicaux et des éclairages de diagnostic

Medical electrical equipment - Part 2-41: Particular requirements for the basic safety and essential performance of surgical luminaires and luminaires for diagnosis

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 79 Alarm- und elektronische Sicherheitsysteme / Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques

prEN 50710

Lignes directrices et exigences relatives aux services à distance pour les systèmes de protection incendie et sûreté
Guidelines and requirements for Remote Services for fire safety and security systems

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

prEN 50377-4-3

CLC/TC 86BXA

Connector sets and interconnect components to be used in optical fibre communication systems - Product specifications Part 4 3: Type SC/APC simplex 9° terminated on EN 60793 2 50 of type B-652.D and B-657.A singlemode fibre with full zirconia ferrule, category OP

prEN 50377-15-1

CLC/TC 86BXA

Jeux de connecteurs et composants d'interconnexion à utiliser dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produit - Partie 15-1: Type MPO équipé de ferrules PPS 12 fibres, raccordé sur fibres multimodales de catégorie A1a de l'EN 60793-2 pour fibres multimodales de 50/125 microns (fibres renforcées contre les macrocourbures uniquement)

Connector sets and interconnect components to be used in optical fibre communication systems - Product specifications Part 15-1: Type MPO with 12 fibre PPS ferrules terminated on EN 60793-2 category A1a multimode fibre for 50/125 micron multimode fibre - macrobend enhanced fibre only

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SN EN IEC 61162-460/A1:2020

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt - Digitale Schnittstellen - Teil 460: Mehrere Datensender und mehrere Datenempfänger - Ethernet-Verbund - Funktionale und Informationssicherheit
Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes - Interfaces numériques - Partie 460: Émetteurs multiples et récepteurs multiples - Interconnexion Ethernet - Sûreté et sécurité
Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces - Part 460: Multiple talkers and multiple listeners - Ethernet interconnection - Safety and security
Gültig ab / Valable dès: 02.06.2020

CES/TK 20 Elektrische Kabel / Câbles électriques

SN EN 50305:2020

Bahnanwendungen - Kabel und Leitungen für Schienenfahrzeuge mit verbessertem Verhalten im Brandfall - Prüfverfahren
Applications ferroviaires - Câbles pour matériel roulant ferroviaire ayant des performances particulières de comportement au feu - Méthodes d'essais
Railway applications - Railway rolling stock cables having special fire performance - Test methods
Gültig ab / Valable dès: 25.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 50305:2002

SN EN 50306-1:2020

Bahnanwendungen - Kabel und Leitungen für Schienenfahrzeuge mit verbessertem Verhalten im Brandfall - Reduzierte Isolierwanddicken - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Applications ferroviaires - Câbles pour matériel roulant ferroviaire ayant des performances particulières de comportement au feu - Isolation mince - Partie 1: Exigences générales
Railway applications - Railway rolling stock cables having special fire performance - Thin wall - Part 1: General requirements
Gültig ab / Valable dès: 25.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 50306-1:2002

SN EN 50306-2:2020

Bahnanwendungen - Kabel und Leitungen für Schienenfahrzeuge mit verbessertem Verhalten im Brandfall - Reduzierte Isolierwanddicken - Teil 2: Einadrige Kabel und Leitungen
Applications ferroviaires - Câbles pour matériel roulant ferroviaire ayant des performances particulières de comportement au feu - Isolation mince - Partie 2: Câbles monoconducteurs
Railway applications - Railway rolling stock cables having special fire performance - Thin wall - Part 2: Single core cables
Gültig ab / Valable dès: 25.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 50306-2:2002

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 50306-3:2020

Bahnanwendungen - Kabel und Leitungen für Schienenfahrzeuge mit verbessertem Verhalten im Brandfall - Reduzierte Isolierwanddicken - Teil 3: Ein- und mehradrige Kabel und Leitungen geschirmt mit reduzierten Mantelwanddicken
Applications ferroviaires - Câbles pour matériel roulant ferroviaire ayant des performances particulières de comportement au feu - Isolation mince - Partie 3 : Câbles monoconducteurs et multiconducteurs blindés avec gaine d'épaisseur mince

Railway applications - Railway rolling stock cables having special fire performance - Thin wall - Part 3: Single core and multicore cables screened and thin wall sheathed

Gültig ab / Valable dès: 25.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 50306-3:2002

CES/TK 34 Leuchten und Zubehör / Luminaires et équipements associés

SN EN IEC 62031:2020

LED-Module für Allgemeinbeleuchtung - Sicherheitsanforderungen

Modules à DEL pour éclairage général - Spécifications de sécurité

LED modules for general lighting - Safety specifications

Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 62031:2008, SN EN 62031:2008, SN EN 62031/A1:2013, SN EN 62031/A2:2015, SN EN 62031+A1+A2:2015

CES/TK 35 Trockenbatterien / Piles

SN EN IEC 60086-4/corr:2020

Primärbatterien - Teil 4: Sicherheit von Lithium-Batterien

Piles électriques - Partie 4: Sécurité des piles au lithium

Primary batteries - Part 4: Safety of lithium batteries

Gültig ab / Valable dès: 16.09.2019

CES/TK 40 Kondensatoren und Widerstände für elektronische Anlagen / Condensateurs et résistances pour équipements électroniques

SN EN IEC 60384-11/corr:2020

Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik - Teil 11: Rahmenspezifikation - Festkondensatoren mit einem Dielektrikum aus Polyethylen-Terephthalat und Belägen aus dünnen Metallfolien für Gleichspannung

Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 11: Spécification intermédiaire -

Condensateurs fixes pour courant continu à diélectrique en film de polytéréphtalate d'éthylène à armatures en feuilles métalliques

Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 11: Sectional specification - Fixed

polyethylene-terephthalate film dielectric metal foil DC capacitors

Gültig ab / Valable dès: 06.01.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN IEC 60384-26/corr:2020

Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik - Teil 26: Rahmenspezifikation - Aluminium-Elektrolyt-Kondensatoren mit leitfähigem Polymerfestkörper-Elektrolyten
Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 26: Spécification intermédiaire - Condensateurs fixes électrolytiques en aluminium à électrolyte solide en polymère conducteur
Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 26: Sectional specification - Fixed aluminium electrolytic capacitors with conductive polymer solid electrolyte
Gültig ab / Valable dès: 22.10.2018

CES/TK 78 Ausrüstungen und Geräte zum Arbeiten unter Spannung / Equipements et outils pour travaux sous tension

SN EN IEC 60900/corr:2020

Arbeiten unter Spannung - Handwerkzeuge zum Gebrauch bis AC 1 000 V und DC 1 500 V
Travaux sous tension - Outils à main pour usage jusqu'à 1 000 V en courant alternatif et 1 500 V en courant continu
Live working - Hand tools for use up to 1 000 V AC and 1 500 V DC
Gültig ab / Valable dès: 30.10.2018

CES/TK 82 Photovoltaische Solarenergie-Systeme / Systèmes de conversion photovoltaïque de l'énergie solaire

SN EN IEC 62941:2020

Terrestrische Photovoltaik(PV)-Module - Qualitätssystem zur Fertigung von PV-Modulen
Modules photovoltaïques (PV) pour applications terrestres - Système de qualité pour la fabrication des modules photovoltaïques
Terrestrial photovoltaic (PV) modules - Quality system for PV module manufacturing
Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN IEC 61280-4-1/corr:2020

Prüfverfahren für Lichtwellenleiter-Kommunikationsuntersysteme - Teil 4-1: Lichtwellenleiter-Kabelanlagen - Mehrmoden-Dämpfungsmessungen
Procédures d'essai des sous-systèmes de télécommunication fibroniques - Partie 4-1: Installation câblée - Mesure de l'affaiblissement en multimodal
Fibre-optic communication subsystem test procedures - Part 4-1: Installed cable plant - Multimode attenuation measurement
Gültig ab / Valable dès: 08.10.2019

SN EN IEC 61300-2-4/A1:2020

Lichtwellenleiter - Verbindungselemente und passive Bauteile - Grundlegende Prüf- und Messverfahren - Teil 2-4: Prüfungen - Zugfestigkeit von Faser- oder Kabelanschluss
Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques - Procédures fondamentales d'essais et de mesures - Partie 2-4: Essais - Rétenion de la fibre ou du câble
Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 2-4: Tests - Fibre or cable retentio
Gültig ab / Valable dès: 02.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 100 Audio-, Video- und Multimedia-Systeme und Ausrüstungen / Systèmes et appareils audio, vidéo et multimédia

SN EN IEC 60098:2020

Analoge Schallplatten und Abspielgeräte
Disques audio analogiques et appareils de lecture
Analogue audio disk records and reproducing equipment
Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

CES/TK 108 Sicherheit elektronischer Einrichtungen in den Bereichen Audio/Video, Informationstechnik und Kommunikationstechnik / Sécurité des appareils électroniques dans les domaines de l'audio, de la vidéo, du traitement de l'information et des technologies de la communication

SN EN IEC 62368-1/corr:2020

Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen
Équipements des technologies de l'audio/vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité
Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements
Gültig ab / Valable dès: 11.05.2020

CES/TK 116 Sicherheit motorbetriebener Elektrowerkzeuge / Sécurité des outils à moteur

SN EN 62841-3-4/A1:2020

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 3-4: Besondere Anforderungen für transportable Tisenschleifmaschinen
Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-4: Exigences particulières pour les tourets à meuler transportables
Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-4: Particular requirements for transportable bench grinders
Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

SN EN 62841-3-4/A12:2020

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 3-4: Besondere Anforderungen für transportable Tisenschleifmaschinen
Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-4: Exigences particulières pour les tourets à meuler transportables
Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 3-4: Particular requirements for transportable bench grinders
Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 62841-4-1:2020

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 4-1: Besondere Anforderungen für Kettensägen

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 4-1:

Exigences particulières pour les scies à chaîne

Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 4-1:

Particular requirements for chain saws

Gültig ab / Valable dès: 18.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 60745-2-13:2009, SN EN 60745-2-13/A1:2010

CES/TK 121A Niederspannungs-Schaltgeräte / Appareillage à basse tension

SN EN IEC 60947-4-1/corr:2020

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 4-1: Schütze und Motorstarter - Elektromechanische Schütze und Motorstarter

Appareillage à basse tension - Partie 4-1: Contacteurs et démarreurs de moteurs - Contacteurs et démarreurs électromécaniques

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors and motor-starters - Electromechanical contactors and motor-starters

Gültig ab / Valable dès: 28.05.2019

SN EN 60947-5-1/corr:2020

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5-1: Steuergeräte und Schaltelemente - Elektromechanische Steuergeräte

Appareillage à basse tension - Partie 5-1: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande - Appareils électromécaniques pour circuits de commande

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements -

Electromechanical control circuit devices

Gültig ab / Valable dès: 20.02.2018

CES/TK CISPR Internationales Sonderkomitee für Funkstörungen / Comité international spécial des perturbations radioélectriques

SN EN 55016-1-3/A2:2020

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 1-3: Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit -

Zusatz-/Hilfseinrichtungen - Störleistungsmessung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-3: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de

l'immunité aux perturbations radioélectriques - Matériels auxiliaires - Puissance perturbatrice

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-3: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Ancillary equipment - Disturbance power

Gültig ab / Valable dès: 02.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 60728-11:2010

Kabelnetze für Fernsehsignale, Tonsignale und interaktive Dienste - Teil 11: Sicherheitsanforderungen
Réseaux câblés pour les signaux de télévision, les signaux sonores et les services interactifs - Partie 11: Sécurité
Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 11: Safety
Rückzugsdatum / Date de retrait: 26.05.2020

CES/TK 47 Halbleiterbauelemente / Dispositifs à semiconducteurs

SN EN 60749-5:2003

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 5: Lebensdauerprüfung bei konstanter Temperatur und Feuchte unter elektrischer Beanspruchung
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essai mécaniques et climatiques. Partie 5: Essai continu de durée de vie sous température et humidité avec polarisation
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods. Part 5: Steady-state temperature humidity bias life test
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.05.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-5:2017, SN EN 60749-5:2017
Gültig ab / Valable dès: 11.09.2017

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

SN EN 62325-451-4:2015

Kommunikation im Energiemarkt - Teil 451-4: Abwicklungs- und Abstimmungsgeschäftsprozesse, kontextbezogene Modelle und Einbindungsmodelle für den europäischen Markt
Cadre pour les communications pour le marché de l'énergie - Partie 451-4: Processus métier de règlement des écarts et de réconciliation, modèles contextuels et modèles d'assemblage pour le marché européen
Framework for energy market communications - Part 451-4: Settlement and reconciliation business process, contextual and assembly models for European market
Rückzugsdatum / Date de retrait: 16.05.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62325-451-4:2017, SN EN 62325-451-4:2017
Gültig ab / Valable dès: 11.09.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

SN EN 61188-7:2009

Leiterplatten und Flachbaugruppen - Konstruktion und Anwendung - Teil 7: Nullorientierung elektronischer Bauelemente für CAD-Bibliotheksaufbau

Cartes imprimées et cartes imprimées équipées - Conception et utilisation - Partie 7: Orientation nulle des composants électroniques pour l'élaboration de la bibliothèque CAO

Printed boards and printed board assemblies - Design and use - Part 7: Electronic component zero orientation for CAD library construction

Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61188-7:2017, SN EN 61188-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 04.09.2017

SN EN 62090:2003

Etiketten für Verpackungen elektronischer Bauelemente unter Anwendung von Strichcodierung und zweidimensionaler Symbologien

Étiquettes d'emballage de produits pour composants électroniques, utilisant un code à barres et une symbologie bidimensionnelle

Product package labels for electronic components using bar code and two dimensional symbologies

Rückzugsdatum / Date de retrait: 16.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62090:2017

Gültig ab / Valable dès: 11.09.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102/EG 27 Solid mineral fuels

ISO/FDIS 334

ISO/TC 27

Feste Brennstoffe - Bestimmung des Gesamtschwefelgehalts - Verfahren nach Eschka
Charbon et coke - Dosage du soufre total - Méthode Eschka
Coal and coke - Determination of total sulfur - Eschka method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/FDIS 587

ISO/TC 27

Feste mineralische Brennstoffe - Bestimmung des Chlorgehaltes mittels Eschka-Mischung
Charbon et coke - Dosage du chlore à l'aide du mélange Eschka
Coal and coke - Determination of chlorine using Eschka mixture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/FDIS 17247

ISO/TC 27

Kohle - Elementarzusammensetzung
Charbon - Analyse élémentaire
Coal - Ultimate analysis
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

INB/NK 102/EG 28 Petroleum products and lubricants

ISO/DIS 13736

ISO/TC 28

Bestimmung des Flammpunktes - Verfahren mit geschlossenem Tiegel nach Abel
Détermination du point d'éclair - Méthode Abel en vase clos
Determination of flash point - Abel closed-cup method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

INB/NK 103/UK 1 Akustik / Acoustique

ISO/FDIS 5135

ISO/TC 43

Akustik - Bestimmung des Schalleistungspegels von Geräuschen von Luftdurchlässen, Volumendurchflussreglern, Drossel- und Absperrelementen durch Messungen im Hallraum
Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique du bruit émis par les bouches d'air, les unités terminales, les registres et clapets au moyen de mesurages en salle réverbérante
Acoustics - Determination of sound power levels of noise from air-terminal devices, air-terminal units, dampers and valves by measurement in a reverberation test room
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 103/UK 2 Mechanische Schwingungen und Stösse - Allgemein

ISO/DIS 13091-2

ISO/TC 108

Mechanische Schwingungen - Schwingungswahrnehmungsschwellen zur Beurteilung von Nervenfunktionsstörungen - Teil 2:
Analyse und Interpretation von Messungen an den Fingerkuppen

Vibrations mécaniques - Seuils de perception vibrotactile pour l'évaluation des troubles neurologiques - Partie 2:
Analyse et interprétation des mesures obtenues à la pulpe des doigts

Mechanical vibration - Vibrotactile perception thresholds for the assessment of nerve dysfunction - Part 2:
Analysis and interpretation of measurements at the fingertips

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.07.2020

INB/NK 108/UK 1 Textilien, textile Produkte und Grössenbezeichnung für Kleider

ISO/DIS 1833-12

ISO/TC 38

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 12: Mischungen aus Polyacrylfasern, bestimmten Modacrylfasern,
bestimmten Chlorfasern, bestimmten Elastanfasern mit bestimmten anderen Fasern (Dimethylformamid-Verfahren)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 12: Mélanges d'acrylique, certains modacryliques, certaines
chlorofibres, certains élasthannes avec certaines autres fibres (méthode au diméthylformamide)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 12: Mixtures of acrylic, certain modacrylics, certain
chlorofibres, certain elastane fibres with certain other fibres (method using dimethylformamide)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/DIS 1833-26

ISO/TC 38

Textilien - Quantitative chemische Analyse - Teil 26: Mischungen aus Melamin und Baumwolle oder Aramidfasern
(Verfahren mit heisser Ameisensäure)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 26: Mélanges de fibres de mélamine avec certaines autres fibres
(méthode à l'acide formique chaud)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 26: Mixtures of melamine with certain other fibres (method using
hot formic acid)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/DIS 1973

ISO/TC 38

Textile Faserstoffe - Bestimmung der linearen Dichte - Gravimetrisches Verfahren und Vibroskopieverfahren

Fibres textiles - Détermination de la masse linéique - Méthode gravimétrique et méthode au vibroscope

Textile fibres - Determination of linear density - Gravimetric method and vibroscope method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ISO/DIS 16549

ISO/TC 38

Textilien - Unebenheiten von Textilfäden - Kapazitives Verfahren

Textiles - Irrégularité des fils textiles - Méthode capacitive

Textiles - Unevenness of textile strands - Capacitance method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

ISO/DIS 12345

ISO/TC 22

Dieselmotoren - Bewertung der Sauberkeit von Einspritzanlagen
Moteurs diesels - Évaluation de propreté pour équipement d'injection de combustible
Diesel engines - Cleanliness assessment of fuel injection equipment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.07.2020

ISO/DIS 12614-1

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil: Allgemeine Anforderungen und Abmessungen
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 1: Exigences générales et définitions
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 1: General requirements and definitions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-2

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 2: Leistung und allgemeine Prüfverfahren
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 2: Performances et méthodes d'essai générales
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 2: Performance and general test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-3

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 3: Kontrollventil
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 3: Valve de contrôle
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 3: Check valve
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-4

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 4: Handventil
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 4: Valve manuelle
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 4: Manual valve
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-5

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 5: Tankdruckbereich
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 5: Manomètre du réservoir
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 5: Tank pressure gauge
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 12614-7

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 7: Druckablassventil
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 7: Soupape de sécurité à la pression
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 7: Pressure relief valve (PRV)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-9

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 9: Gasdichtheit für Gehäuse und Ventilationsschlauch
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 9: Compartiment étanche pour gaz et tuyaux de ventilation
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 9: Gas-tight housing and ventilation hose
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-10

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 10: Feste Kraftstoffleitung in Stahl
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 10: Tuyauterie rigide pour combustible en acier inoxydable
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 10: Rigid fuel line in stainless steel
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-11

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 11: Befestigungen
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 11: Raccords
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 11: Fittings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-12

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 12: Feste Kraftstoffleitungen in Kupfer und dessen Legierungen
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 12: Circuit de combustible rigide en cuivre et ses alliages
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 12: Rigid fuel line in copper and its alloys
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-13

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 13: Tankdruckregulierung
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 13: Régulateur de pression du réservoir
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 13: Tank pressure control regulator
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 12614-14

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 14: Differenzdruck für Kraftstoffinhalt
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 14: Jauge de carburant à manomètre différentiel
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 14: Differential pressure fuel content gauge
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-15

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 15: Kapazität des Kraftstoffinhaltspegels
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 15: Jauge de capacité
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 15: Capacitance fuel content gauge
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-16

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 16: Wärmeaustausch-Verdampfer
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 16: Échangeur de chaleur-vaporisateur
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 16: Heat exchanger-vaporizer
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 12614-17

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LNG) Einspritzsysteme - Teil 17: Gasdetektor
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible - Partie 17: Détecteur de gaz naturel
Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) fuel system components - Part 17: Natural gas detector
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/FDIS 15500-3

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 3: Absperrventil
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 3: Valve de contrôle
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 3: Check valve
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/FDIS 15500-6

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 6: Automatisches Ventil
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 6: Valve automatique
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 6: Automatic valve
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 15500-9

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 9: Drucksteuerung
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 9: Régulateur de pression
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 9: Pressure regulator
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/FDIS 15500-16

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 16: Starre Kraftstoffleitung aus rostfreiem Stahl
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 16: Tuyauterie rigide pour combustible en acier inoxydable
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 16: Rigid fuel line in stainless steel
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/FDIS 15500-18

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 18: Filter
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 18: Filtre
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 18: Filter
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/FDIS 15500-19

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Kraftstoffsysteme mit komprimiertem Erdgas - Teil 19: Anschlüsse
Véhicules routiers - Composants des systèmes de combustible gaz naturel comprimé (GNC) - Partie 19: Raccords
Road vehicles - Compressed natural gas (CNG) fuel system components - Part 19: Fittings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/DIS 19206-3

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Prüfgeräte für Zielfahrzeuge, verwundbare Strassennutzer und andere Objekte für den Zugriff auf aktive Sicherheitsfunktionen - Teil 3: Anforderungen an Personenkraftwagen 3D-Ziele
Véhicules routiers - Dispositifs d'essai pour véhicules cibles, usagers de la route vulnérables et autres objets, pour l'évaluation de fonctions de sécurité active - Partie 3: Exigences pour cibles de véhicules particuliers 3D
Road vehicles - Test devices for target vehicles, vulnerable road users and other objects, for assessment of active safety functions - Part 3: Requirements for passenger vehicle 3D targets
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ISO/DIS 20766-13

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LPG) - Teil 13: Mehrfachventil
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (GPL) comme combustible - Partie 13: Multivannes
Road vehicles - Liquefied petroleum gas (LPG) fuel system components - Part 13: Multivalve
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 20766-14

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LPG) - Teil 14: Verdampfer / Druckregler
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (GPL) comme combustible -
Partie 14: Régulateur de pression/vapeur
Road vehicles - Liquefied petroleum gas (LPG) fuel system components - Part 14: Vaporizer/Pressure regulator
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ISO/DIS 20766-16

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LPG) - Teil 16: Gaseinspritzeinrichtung / Kraftstoffzufuhrleitung
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (GPL) comme combustible -
Partie 16: Injecteurs et mélangeur de gaz / rampe de combustible
Road vehicles - Liquefied petroleum gas (LPG) fuel system components - Part 16: Injectors and gas mixing
device/fuel rail
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ISO/DIS 20766-24

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LPG) - Teil 24: Gasleitungen
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (GPL) comme combustible -
Partie 24: Tubes à gaz
Road vehicles - Liquefied petroleum gas (LPG) fuel system components - Part 24: Gas tubes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ISO/DIS 20766-25

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Komponenten für Flüssiggas (LPG) - Teil 25: Gasanschlüsse
Véhicules routiers - Équipements pour véhicules utilisant le gaz de pétrole liquéfié (GPL) comme combustible -
Partie 25: Raccordements gaz
Road vehicles - Liquefied petroleum gas (LPG) fuel system components - Part 25: Gas connections
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ISO/FDIS 21780

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Bordnetzspannung 48 V - Elektrische Anforderungen und Tests
Véhicules routiers - Tension d'alimentation de 48 V - Exigences électriques et essais
Road vehicles - Supply voltage of 48 V - Electrical requirements and tests
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

prEN ISO 15118-8

CEN/TC 301

Straßenfahrzeuge - Kommunikationsschnittstelle zwischen Fahrzeug und Ladestation - Teil 8: Anforderungen an
physikalische und Datenverarbeitungsschnittstelle für die drahtlose Kommunikation (ISO/FDIS 15118-8:2020)
Véhicules routiers - Interface de communication entre véhicule et réseau électrique - Partie 8: Exigences relatives
à la couche physique et à la couche de liaison entre les données pour la communication sans fil (ISO/FDIS
15118-8:2020)
Road vehicles - Vehicle to grid communication interface - Part 8: Physical layer and data link layer requirements
for wireless communication (ISO/FDIS 15118-8:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 17507

CEN/TC 301

Straßenfahrzeuge - Mobile Abgasmesssysteme (PEMS) - Leistungsbewertung
Véhicules routiers - Systèmes portatifs de mesure des émissions (PEMS) - Vérification de la performance
Road Vehicles - Portable Emission Measuring Systems (PEMS) - Performance Assessment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

ISO/DIS 23506

ISO/TC 146

Luft am Arbeitsplatz - Analyse von luftgetragenen nicht mischbaren Mineralöltropfen und Dampf mit Fourier - Transformations-Infrarotspektroskopie
Workplace Air - Analysis of airborne water immiscible mineral oil droplets and vapor with Fourier - Transform Infrared Spectroscopy
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

ISO/FDIS 17871

ISO/TC 58

Gasflaschen - Schnellöffnungs-Flaschenventile - Spezifikation und Baumusterprüfung
Bouteilles à gaz - Robinets de bouteilles à ouverture rapide - Spécifications et essais de type
Gas cylinders - Quick-release cylinder valves - Specification and type testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.07.2020

EN ISO 7866/prA1

CEN/TC 23

Gasflaschen - Wiederbefüllbare nahtlose Gasflaschen aus Aluminiumlegierungen - Auslegung, Bau und Prüfung - Änderung 1 (ISO 7866:2012/DAM 1:2020)
Bouteilles à gaz - Bouteilles à gaz sans soudure en alliage d'aluminium destinées à être rechargées - Conception, construction et essais - Amendement 1 (ISO 7866:2012/DAM 1:2020)
Gas cylinders - Refillable seamless aluminium alloy gas cylinders - Design, construction and testing - Amendment 1 (ISO 7866:2012/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

INB/NK 119/UK 5 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile (LPG equipment and accessories)

prEN 15609

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Flüssiggas-(LPG) Antriebsanlagen für Boote, Yachten und andere Wasserfahrzeuge - Einbauvorschriften
Équipements pour gaz de pétrole liquéfié et leurs accessoires - Systèmes de propulsion GPL des bateaux, yachts et autres navires - Exigences d'installation
LPG equipment and accessories - LPG propulsion systems for boats, yachts and other watercraft - Installation requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

ISO/DIS 16900-6

ISO/TC 94

Atemschutzgeräte - Prüfverfahren und Prüfausrüstung - Teil 6: Mechanische Beständigkeit/Festigkeit der Komponenten
Appareils de protection respiratoire - Méthodes d'essai et équipement d'essai - Partie 6: Résistance mécanique -
Résistance des composants

Respiratory protective devices - Methods of test and test equipment - Part 6: Mechanical resistance/strength of
components and connections

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.08.2020

ISO/DIS 19818-1

ISO/TC 94

Anforderungen an Augen- und Gesichtsschutz gegen Laserstrahlung

Protection des yeux et du visage - Protection contre le rayonnement laser - Partie 1: Exigences et méthodes d'essai

Eye and face protection - Protection against laser radiation - Part 1: Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 20344

ISO/TC 94

Persönliche Schutzausrüstung - Prüfverfahren für Schuhe

Équipement de protection individuelle - Méthodes d'essai pour les chaussures

Personal protective equipment - Test methods for footwear

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 20345

ISO/TC 94

Persönliche Schutzausrüstung - Sicherheitsschuhe

Équipement de protection individuelle - Chaussures de sécurité

Personal protective equipment - Safety footwear

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 20346

ISO/TC 94

Persönliche Schutzausrüstung - Schuttschuhe

Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection

Personal protective equipment - Protective footwear

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 20347

ISO/TC 94

Persönliche Schutzausrüstung - Berufsschuhe

Équipement de protection individuelle - Chaussures de travail

Personal protective equipment - Occupational footwear

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 22608

ISO/TC 94

Schutzkleidung - Schutz gegen flüssige Chemikalien - Messung von Abweisungsverhalten, Rückhaltevermögen und
Penetration flüssiger Pflanzenschutzmittel durch Schutzkleidungsmaterial

Vêtements de protection - Protection contre les produits chimiques liquides - Mesurage de la répulsion, de la
rétention et de la pénétration des formulations de pesticides liquides à travers les matériaux des vêtements de
protection

Protective clothing - Protection against liquid chemicals - Measurement of repellency, retention, and penetration
of liquid pesticide formulations through protective clothing materials

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 120/UK 15 Schutzkleidung und Persönliche Schutzausrüstung von Feuerwehrleuten

prEN 13138-1

CEN/TC 162

Auftriebshilfen für das Schwimmenlernen - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für am Körper getragene Auftriebshilfen

Aides à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation - Partie 1: Exigences de sécurité et méthodes d'essai pour les aides à la flottabilité portées au corps

Buoyant aids for swimming instruction - Part 1: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be worn

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

prEN 13138-2

CEN/TC 162

Auftriebshilfen für das Schwimmenlernen - Teil 2: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Auftriebshilfen, die gehalten werden

Aides à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation - Partie 2: Exigences de sécurité et méthodes d'essai pour les aides à la flottabilité à tenir

Buoyant aids for swimming instruction - Part 2: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be held

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

prEN 13138-3

CEN/TC 162

Auftriebshilfen für das Schwimmenlernen - Teil 3: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Schwimmsitze, die am Körper getragen werden

Aides à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation - Partie 3: Exigences de sécurité et méthodes d'essai relatives aux dispositifs dans lesquels l'enfant est placé, Sièges flottants

Buoyant aids for swimming instruction - Part 3: Safety requirements and test methods for swim seats into which a user is positioned

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

ISO/FDIS 8501-4

ISO/TC 35

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Visuelle Beurteilung der Oberflächenreinheit - Teil 4: Ausgangszustände, Vorbereitungsgrade und Flugrostgrade in Verbindung mit Hochdruck-Wasserwaschen

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Évaluation visuelle de la propreté d'un subjectile - Partie 4: États de surface initiaux, degrés de préparation et degrés de fleurette de rouille après décapage à l'eau sous haute pression

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Visual assessment of surface cleanliness - Part 4: Initial surface conditions, preparation grades and flash rust grades in connection with water jetting

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 21683

CEN/TC 298

Pigmente und Füllstoffe - Bestimmung der experimentell simulierten Freisetzung von Nanoobjekten aus Beschichtungen und pigmentierten Kunststoffen (ISO 21683:2019)

Pigments et matières de charge - Détermination de la libération simulée de nanoobjets présents dans des peintures, des vernis et des plastiques pigmentés (ISO 21683:2019)

Pigments and extenders - Determination of experimentally simulated nano-object release from paints, varnishes and pigmented plastics (ISO 21683:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

INB/NK 129/UK 5 Biokompatibilität und klinische Untersuchungen

ISO/FDIS 22442-2

ISO/TC 194

Tierische Gewebe und deren Derivate, die zur Herstellung von Medizinprodukten eingesetzt werden - Teil 2: Kontrollen der Beschaffung, Materialgewinnung und Handhabung

Dispositifs médicaux utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Partie 2: Contrôles de l'origine, de la collecte et du traitement

Medical devices utilizing animal tissues and their derivatives - Part 2: Controls on sourcing, collection and handling

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

ISO/FDIS 20957-2

ISO/TC 83

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 2: Kraft-Trainingsgeräte, zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement d'entraînement fixe - Partie 2: Équipement d'entraînement de force, exigences spécifiques de sécurité et méthodes d'essai supplémentaires

Stationary training equipment - Part 2: Strength training equipment, additional specific safety requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ISO/FDIS 20957-7

ISO/TC 83

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 7: Rudergeräte, zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement d'entraînement fixe - Partie 7: Rameurs, exigences spécifiques de sécurité et méthodes d'essai supplémentaires

Stationary training equipment - Part 7: Rowing equipment, additional specific safety requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

ISO/DIS 6182-1

ISO/TC 21

Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Sprinkler
Protection contre l'incendie - Systèmes d'extinction automatiques du type sprinkler - Partie 1: Prescriptions et méthodes d'essai des sprinklers
Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 1: Requirements and test methods for sprinklers
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/FDIS 6182-17

ISO/TC 21

Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 17: Anforderungen und Prüfverfahren für Druckregelventile
Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 17: Requirements and test methods for pressure reducing valves
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2020

INB/NK 134/UK 2 Tragbare Feuerlöscher

prEN 3-8

CEN/TC 70

Tragbare Feuerlöscher - Teil 8: Zusätzliche Anforderungen zu EN 3-7 an die konstruktive Ausführung, Druckfestigkeit, mechanische Prüfungen für tragbare Feuerlöscher mit einem maximal zulässigen Druck kleiner gleich 30 bar
Extincteurs d'incendie portatifs - Partie 8 : Exigences pour la construction, la résistance à la pression et les essais mécaniques pour extincteurs dont la pression maximale admissible est inférieure ou égale à 30 bar et qui sont conformes aux exigences de l'EN 3-7
Portable fire extinguishers - Part 8: Requirements for the construction, pressure resistance and mechanical tests for extinguishers with a maximum allowable pressure equal to or lower than 30 bar, which comply with the requirements of EN 3-7
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

INB/NK 140 Qualitätsmanagement und Qualitätssicherungen / Gestion de la qualité et assurance de la qualité

ISO/DIS 10013

ISO/TC 176

Qualitätsmanagementsysteme - Anleitung für dokumentierte Information
Quality management systems - Guidance for documented information
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/EG 1 Information technology

ISO/IEC DIS 20919

ISO/IEC JTC 1

Informationstechnologie - LTFS-Formatspezifikation (Linear Tape File System)
Technologies de l'information - Spécification du format de système de fichier à bande magnétique
Information technology - Linear tape file system (LTFS) Format specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

INB/NK 149/EG 2 Coded character sets

ISO/IEC DIS 14651

ISO/IEC JTC 1/SC 2

Informationstechnik - Internationale Ordnung und Vergleich von Zeichenketten - Verfahren zum Vergleich von Zeichenketten und Beschreibung der gemeinsamen, anpassbaren Ordnung
Technologies de l'information - Classement international et comparaison de chaînes de caractères - Méthode de comparaison de chaînes de caractères et description du modèle commun et adaptable d'ordre de classement
Information technology - International string ordering and comparison - Method for comparing character strings and description of the common template tailorable ordering
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

INB/NK 149/EG 23 Digitally Recorded Media for Information Interchange and Storage

ISO/IEC DIS 30190

ISO/IEC JTC 1/SC 23

Informationstechnologie - Digital aufgezeichnete Medien für den Informationsaustausch und die Speicherung - 120 mm Single Layer (25,0 GByte pro Disk) und Dual Layer (50,0 GByte pro Disk) BD Recordable Disk
Technologies de l'information - Supports enregistrés numériquement pour échange et stockage d'information - Disques BD enregistrables de 120 mm simple couche (25,0 Go par disque) et double couche (50,0 Go par disque)
Information technology - Digitally recorded media for information interchange and storage - 120 mm Single Layer (25,0 Gbytes per disk) and Dual Layer (50,0 Gbytes per disk) BD Recordable disk
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

ISO/IEC DIS 30191

ISO/IEC JTC 1/SC 23

Informationstechnologie - Digital aufgezeichnete Medien für den Informationsaustausch und die Speicherung - 120-mm-Dreischicht (100,0 GByte einseitige Disk) und 200,0 GByte doppelseitige Disk) und Vierfachsicht (128,0 GByte einseitige Disk) BD-beschreibbare Disk
Technologies de l'information - Supports enregistrés numériquement pour échange et stockage d'information - 120 mm de couche triple (100,0 Go disque unique face et 200,0 Go disque double face) et quadruple couche (128,0 Go disque unique face) sur disque enregistrable BD
Information technology - Digitally recorded media for information interchange and storage - 120 mm Triple Layer (100,0 Gbytes single sided disk and 200,0 Gbytes double sided disk) and Quadruple Layer (128,0 Gbytes single sided disk) BD Recordable disk
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/IEC DIS 30192

ISO/IEC JTC 1/SC 23

Informationstechnologie - Digital aufgezeichnete Medien für den Informationsaustausch und die Speicherung - 120 mm Single Layer (25,0 GByte pro Disk) und Dual Layer (50,0 GByte pro Disk) BD Rewritable Disk
Technologies de l'information - Supports enregistrés numériquement pour échange et stockage d'information - Disques BD réinscriptibles de 120 mm simple couche (25,0 Go par disque) et double couche (50,0 Go par disque)
Information technology - Digitally recorded media for information interchange and storage - 120 mm Single Layer (25,0 Gbytes per disk) and Dual Layer (50,0 Gbytes per disk) BD Rewritable disk
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

INB/NK 149/EG 34 Document description and processing languages

ISO/IEC FDIS 19757-7

ISO/IEC JTC 1/SC 34

Informationstechnik - Document Schema Definition Languages (DSDL) - Teil 7: Character Repertoire Description Language (CREPDL)
Technologies de l'information - Langages de définition de schéma de documents (DSDL) - Partie 7: Langage de description de répertoire de caractères (CREPDL)
Information technology - Document Schema Definition Languages (DSDL) - Part 7: Character Repertoire Description Language (CREPDL)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

INB/NK 149/EG 36 Information technology for learning, education and training

ISO/IEC DIS 23127-1

ISO/IEC JTC 1/SC 36

Informationstechnik - Lernen, Ausbildung und Weiterbildung - Metadaten für Moderatoren des Online-Lernens - Teil 1: Framework
Information technology - Learning, education, and training - Metadata for facilitators of online learning - Part 1: Framework
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

INB/NK 149/EG 37 Biometrics

ISO/IEC DIS 39794-6

ISO/IEC JTC 1/SC 37

Informationstechnik - Erweiterbare biometrische Datenaustauschformate - Teil 6: Austauschformat basierend auf Irisbildern
Information technology - Extensible biometric data interchange formats - Part 6: Iris image data
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/EG 154 Processes, data elements and documents in commerce, industry and administration

ISO/DIS 15000-1

ISO/TC 154

Erweiterbare Auszeichnungssprache für das elektronische Geschäftswesen (ebXML) - Teil 1: Kernspezifikation des Messaging-Dienstes

Electronic business eXtensible Markup Language (ebXML) - Part 1: Messaging service core specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 15000-2

ISO/TC 154

Erweiterbare Auszeichnungssprache für das elektronische Geschäftswesen (ebXML) - Teil 2: Aussage zur Anwendbarkeit des ebXML Messaging-Service-Profiles

Electronic business eXtensible Markup Language (ebXML) - Part 2: Applicability Statement (AS) profile of ebXML messaging service

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 19626-2

ISO/TC 154

Prozesse, Datenelemente und Dokumente in Handel, Industrie und Verwaltung - Vertrauenswürdige Kommunikationsplattformen für elektronische Dokumente - Teil 2: Anwendungen

Processes, data elements and documents in commerce, industry and administration - Trusted communication platform for electronic documents - Part 2: Applications

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

INB/NK 149/UK 5 Computer Graphik und Darstellung von Bild, Ton und Multimedia Informationen / Infographie et représentation de l'image, du son et de l'information multimédia

ISO/IEC DIS 18181-1

ISO/IEC JTC 1/SC 29

Informationstechnologie - JPEG XL-Bildkodierungssystem - Teil 1: Kern-Kodierungssystem

Information technology - JPEG XL Image Coding System - Part 1: Core coding system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/IEC DIS 23090-6

ISO/IEC JTC 1/SC 29

Informationstechnik - Kodierte Darstellung immersiver Medien - Teil 6: Metriken für immersive Medien

Information technology - Coded representation of immersive media - Part 6: Immersive media metrics

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/UK 31 Automatic identification and data capture techniques / Automatic identification and data capture techniques

ISO/IEC DIS 15962

ISO/IEC JTC 1/SC 31

Informationstechnik - Identifizierung von Waren mittels Hochfrequenz (RFID) für das Management des Warenflusses - Datenprotokoll: Regeln für die Datencodierung und Funktionen des logischen Datenspeicher

Technologies de l'information - Identification par radiofréquence (RFID) pour la gestion d'objets - Protocole de données: règles d'encodage des données et fonctions logiques de mémoire

Information technology - Radio frequency identification (RFID) for item management - Data protocol: data encoding rules and logical memory functions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

ISO/IEC DIS 18000-63

ISO/IEC JTC 1/SC 31

Informationstechnik - Identifizierung von Waren mittels Hochfrequenz (RFID) für das Management des Warenflusses - Teil 63: Parameter für die Kommunikation auf Frequenzen von 860-960 MHz Typ C

Technologies de l'information - Identification par radiofréquence (RFID) pour la gestion d'objets - Partie 63: Paramètres de communications d'une interface radio entre 860 MHz et 960 MHz, Type C

Information technology - Radio frequency identification for item management - Part 63: Parameters for air interface communications at 860 MHz to 960 MHz Type C

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

ISO/IEC DIS 23200

ISO/IEC JTC 1/SC 31

Testverfahren für die Leistung der RFID-Tag-Interferenzunterdrückung

Information technology - Interference rejection performance test method between tags as defined in ISO/IEC 18000-63 and a heterogeneous wireless system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.08.2020

INB/NK 153/EG 30 Measurement of fluid flow in closed conduits

ISO/FDIS 3966

ISO/TC 30

Durchflussmessung von Fluiden in geschlossenen Leitungen; Netzmessung mittels Staudrucksonden

Mesurage du débit des fluides dans les conduites fermées - Méthode d'exploration du champ des vitesses au moyen de tubes de Pitot doubles

Measurement of fluid flow in closed conduits - Velocity area method using Pitot static tubes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

ISO/FDIS 3630-5

Zahnheilkunde - Endodontische Instrumente - Teil 5: Form- und Reinigungsinstrumente
Médecine bucco-dentaire - Instruments d'endodontie - Partie 5: Instruments de mise en forme et de nettoyage
Dentistry - Endodontic instruments - Part 5: Shaping and cleaning instruments
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/TC 106

ISO/DIS 4823

Zahnheilkunde - Elastomere Abformmaterialien
Dentistry - Elastomeric impression and bite registration materials
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ISO/TC 106

ISO/DIS 6877

Zahnheilkunde - Endodontische Obturationsmaterialien
Médecine bucco-dentaire - Matériaux d'obturation endodontique
Dentistry - Endodontic obturating materials
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/TC 106

ISO/DIS 7711-1

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Diamantinstrumente - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Médecine bucco-dentaire - Instruments rotatifs diamantés - Partie 1: Exigences générales
Dentistry - Diamond rotary instruments - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.08.2020

ISO/TC 106

ISO/DIS 15854

Zahnheilkunde - Gauss- und Basisplattenwaxe
Médecine bucco-dentaire - Cires pour coulée et pour plaque de base
Dentistry - Casting and baseplate waxes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

ISO/TC 106

ISO/FDIS 20127

Zahnheilkunde - Physikalische Eigenschaften von elektrischen Zahnbürsten
Médecine bucco-dentaire - Caractéristiques physiques des brosses à dents électriques
Dentistry - Physical properties of powered toothbrushes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

ISO/TC 106

ISO/DIS 23445

Zahnheilkunde - Gewebestanzen
Médecine bucco-dentaire - Bistouris circulaires
Dentistry - Tissue punches
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/TC 106

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 7711-1

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Diamantinstrumente - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Instruments rotatifs dentaires -- Instruments diamantés -- Partie 1: Dimensions, exigences, marquage et emballage
Dentistry - Dental diamond instruments - Part 1: General requirements (ISO 7711-1)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

ISO/FDIS 21474-1

ISO/TC 212

In-vitro-Diagnostika - Multiplex-Molekulartests für Nukleinsäuren - Teil 1: Begriffe und allgemeine Anforderungen an die Qualitätsbewertung von Nukleinsäuren
Dispositifs médicaux de diagnostic in vitro - Tests moléculaires multiplex pour les acides nucléiques - Partie 1: Terminologie et exigences générales pour l'évaluation de la qualité des acides nucléiques
In vitro diagnostic medical devices - Multiplex molecular testing for nucleic acids - Part 1: Terminology and general requirements for nucleic acid quality evaluation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

INB/NK 162/UK 1 Gasverbrauchsapparate 1: Heizung, Warmwasser

prEN ISO 20765-5

CEN/TC 238

Erdgas - Berechnung der thermodynamischen Eigenschaften - Teil 5: Berechnung der Viskosität, Joule-Thomson-Koeffizient und Isentropenexponent (ISO/DIS 20765-5:2020)
Gaz naturel - Calcul des propriétés thermodynamiques - Partie 5: Calcul de la viscosité, du coefficient de Joule-Thomson et de l'exposant isentropique (ISO/DIS 20765-5:2020)
Natural gas - Calculation of thermodynamic properties - Part 5: Calculation of viscosity, Joule-Thomson coefficient, and isentropic exponent (ISO/DIS 20765-5:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

INB/NK 162/UK 3 Armaturen und Installationsmaterialien, Leitungen (ohne Kunststoffleitungen)

prEN 88-1

CEN/TC 58

Druckregler und zugehörige Sicherheitseinrichtungen für Gasgeräte - Teil 1: Druckregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 50 kPa
Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 1: Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 50 kPa
Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 88-2

CEN/TC 58

Druckregler und zugehörige Sicherheitseinrichtungen für Gasgeräte - Teil 2: Druckregler für Eingangsdrücke über 50 kPa bis einschließlich 500 kPa und dazugehörige Sicherheitseinrichtungen
Dispositifs de sécurité et de contrôle pour les brûleurs à gaz et appareils utilisant des combustibles gazeux - Partie 2 : Régulateurs de pression pour pressions amont comprises entre 50 kPa et 500 kPa et dispositifs de sécurité associés
Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 500 mbar up to and including 5 bar
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 88-3

CEN/TC 58

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasbrennstoffgeräte - Teil 3: Druck- und/oder Durchflussregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 500 kPa, elektronische Ausführung
Dispositifs de sécurité et de contrôle pour les brûleurs à gaz et appareils utilisant des combustibles gazeux - Partie 3 : Régulateurs de pression et/ou de débit de type électronique pour pression amont inférieure ou égale à 500 kPa
Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 125

CEN/TC 58

Flammenüberwachungseinrichtungen für Gasgeräte - Thermoelektrische Zündsicherungen
Dispositifs de surveillance de flamme pour appareils à gaz - Dispositifs thermoélectriques de surveillance de flamme
Flame supervision devices for gas burning appliances - Thermoelectric flame supervision devices
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 161

CEN/TC 58

Automatische Absperrventile für Gasbrenner und Gasgeräte
Robinets automatiques de sectionnement pour brûleurs à gaz et appareils à gaz
Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 257

CEN/TC 58

Mechanische Temperaturregler für Gasgeräte
Thermostats mécaniques pour appareils à gaz
Mechanical thermostats for gas-burning appliances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 1106

CEN/TC 58

Handbetätigte Einstellgeräte für Gasgeräte
Robinets à commande manuelle pour appareils à gaz
Manually operated taps for gas burning appliances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

prEN 16304

CEN/TC 58

Automatische Abblaseventile für Gasbrenner und Gasgerät
Robinets d'évent automatiques pour brûleurs à gaz et appareils à gaz
Automatic vent valves for gas burners and gas burning appliances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 16678

CEN/TC 58

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasbrennstoffgeräte - Automatische Absperrventile für einen Betriebsdruck über 500 kPa bis einschließlich 6 300 kPa
Équipements auxiliaires pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Robinets automatiques de sectionnement pour pression de service supérieure à 500 kPa et inférieure ou égale à 6300 kPa
Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Automatic shut-off valves for operating pressure of above 500 kPa up to and including 6 300 kPa
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 16898

CEN/TC 58

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasbrennstoffgeräte — Gasfilter für einen Betriebsdruck bis einschließlich 600 kPa

Équipements auxiliaires pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Filtres à gaz ayant une pression de service maximale inférieure ou égale à 600 kPa

Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances — Gas filters having a maximum working pressure up to and including 600 kPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 162/UK 4 Transport und Verteilung

prEN 17526

CEN/TC 237

Gaszähler - Thermische Massendurchflussgaszähler

Compteurs de gaz - Compteur de gaz thermique de débit massique

Gas meters - Thermal-mass flow-meter based gas meter

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 162/UK 5 Übrige Produkte inkl. neue Technologien (Brennstoffz., Fahrzeuge, usw.) sowie Gas-Analytik

ISO/DIS 20765-5

ISO/TC 193

Erdgas - Berechnung thermodynamischer Eigenschaften - Teil 5: Berechnung der Viskosität, des Joule-Thomson-Koeffizienten und des isentropem Exponenten

Gaz naturel - Calcul des propriétés thermodynamiques - Partie 5: Calcul de la viscosité, du coefficient de Joule-Thomson et de l'exposant isentropique

Natural gas - Calculation of thermodynamic properties - Part 5: Calculation of viscosity, Joule-Thomson coefficient, and isentropic exponent

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.08.2020

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

ISO/DIS 23903

ISO/TC 215

Medizinische Informatik - Interoperabilitätsreferenzarchitektur

Informatique de santé - Architecture de Référence d'Interopérabilité et d'Intégration - Modèle et cadre

Health informatics - Interoperability and Integration Reference Architecture - Model and Framework

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ISO/DIS 27789

ISO/TC 215

Medizinische Informatik - Audit-Trails für elektronische Gesundheitsakten

Informatique de santé - Historique d'expertise des dossiers de santé informatisés

Health informatics - Audit trails for electronic health records

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

ISO/DIS 5530-1

ISO/TC 34

Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen - Teil 1: Bestimmung der Wasserabsorption und der rheologischen Eigenschaften mittels Farinograph

Farines de blé tendre - Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 1: Détermination de l'absorption d'eau et des caractéristiques rhéologiques au moyen du farinographe

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 1: Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.08.2020

ISO/DIS 5530-2

ISO/TC 34

Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen - Teil 2: Bestimmung der rheologischen Eigenschaften mittels Extensograph

Farines de blé tendre - Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 2: Détermination des caractéristiques rhéologiques au moyen de l'extensographe

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 2: Determination of rheological properties using an extensograph

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.08.2020

ISO/DIS 24081

ISO/TC 34

Gemahlene Maniokblätter (Isombe) - Spezifikation

Ground cassava leaves (ISOMBE) - Specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

ISO/DIS 24090

ISO/TC 34

Getrocknete Berberitze - Spezifikationen und Prüfverfahren

Dried barberry - Specification and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

prEN 17521

CEN/TC 275

Lebensmittel - Bestimmung von Alternariatoxinen in Tomaten, Weizen und Sonnenblumenkernen mit

Flüssigchromatographie und Tandem-Massenspektrometrie

Produits alimentaires - Détermination de la teneur en toxines d'Alternaria dans la tomate, le blé et les graines de tournesol purification par SPE et CLHP-SM/SM

Foodstuffs - Determination of Alternaria toxins in tomato, wheat and sunflower seeds by SPE clean-up and HPLC-MS/MS

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 172/UK 4 Getreide und Hülsenfrüchte / Céréales et produits céréaliers

prEN ISO 5530-1

CEN/TC 338

Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen - Teil 1: Bestimmung der Wasserabsorption und der rheologischen Eigenschaften mittels Farinograph (ISO/DIS 5530-1:2020)

Farines de blé tendre - Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 1: Détermination de l'absorption d'eau et des caractéristiques rhéologiques au moyen du farinographe (ISO/DIS 5530-1:2020)

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 1: Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph (ISO/DIS 5530-1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

prEN ISO 5530-2

CEN/TC 338

Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen - Teil 2: Bestimmung der rheologischen Eigenschaften mittels Extensograph (ISO/DIS 5530-2:2020)

Farines de blé tendre - Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 2: Détermination des caractéristiques rhéologiques au moyen de l'extensographe (ISO/DIS 5530-2:2020)

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 2: Determination of rheological properties using an extensograph (ISO/DIS 5530-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

INB/NK 174/UK 207 Environmental Management

ISO/DIS 14030-4

ISO/TC 207

Bewertung von Umweltleistung - Grüne Schuldinstrumente - Teil 4: Verifizierungsanforderungen

Evaluation de la performance environnementale - Titres de créance verts - Partie 4: Vérification

Environmental performance evaluation - Green debt instruments - Part 4: Verification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ISO/DIS 14097

ISO/TC 207

Rahmenbedingungen und Grundsätze für die Bewertung und Berichterstattung von Investitionen und Finanzierungstätigkeiten im Zusammenhang mit dem Klimawandel

Cadre et principes pour l'évaluation et la déclaration des activités de financement et d'investissement au regard du changement climatique

Framework including principles and requirements for assessing and reporting investments and financing activities related to climate change

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

ISO/DIS 4589-4

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung des Brandverhaltens durch den Sauerstoffindex - Teil 4: Prüfung mit hoher Gasgeschwindigkeit

Plastics - Determination of burning behaviour by oxygen index - Part 4: High gas velocity test

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ISO/DIS 10093

ISO/TC 61

Kunststoffe - Brandprüfungen - Standard-Zündquellen

Plastiques - Essais au feu - Sources d'allumage normalisées

Plastics - Fire tests - Standard ignition sources

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 10365

ISO/TC 61

Klebstoffe - Bezeichnung der wichtigsten Bruchbilder

Adhésifs - Désignation des principaux faciès de rupture

Adhesives - Designation of main failure patterns

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.07.2020

ISO/DIS 11357-4

ISO/TC 61

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 4: Bestimmung der spezifischen Wärmekapazität

Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 4: Détermination de la capacité thermique massique

Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 4: Determination of specific heat capacity

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.07.2020

ISO/DIS 11358-2

ISO/TC 61

Kunststoffe - Thermogravimetrie (TG) von Polymeren - Teil 2: Bestimmung der Aktivierungsenergie

Plastiques - Thermogravimétrie (TG) des polymères - Partie 2: Détermination de l'énergie d'activation

Plastics - Thermogravimetry (TG) of polymers - Part 2: Determination of activation energy

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

ISO/DIS 11358-3

ISO/TC 61

Kunststoffe - Thermogravimetrie (TG) von Polymeren - Teil 3: Bestimmung der Aktivierungsenergie unter Anwendung des Ozawa-Friedman-Diagrammes und der Analyse des Reaktionsablaufs

Plastiques - Thermogravimétrie (TG) des polymères - Partie 3: Détermination de l'énergie d'activation à l'aide du graphique d'Ozawa-Friedman et analyse cinétique de la réaction

Plastics - Thermogravimetry (TG) of polymers - Part 3: Determination of the activation energy using the Ozawa-Friedman plot and analysis of the reaction kinetics

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 11443

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung der Fließfähigkeit von Kunststoffen unter Verwendung von Kapillar- und Schlitzdüsen-Rheometern

Plastiques - Détermination de la fluidité au moyen de rhéomètres équipés d'une filière capillaire ou plate

Plastics - Determination of the fluidity of plastics using capillary and slit-die rheometers

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ISO/DIS 16929

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung des Zersetzungsgrades von Kunststoffmaterialien unter festgelegten Bedingungen der Kompostierung mittels einer Technikumsstabs-Prüfung

Plastiques - Détermination du degré de désintégration des matériaux plastiques dans des conditions de compostage définies lors d'un essai à échelle pilote

Plastics - Determination of the degree of disintegration of plastic materials under defined composting conditions in a pilot-scale test

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

ISO/DIS 19721

ISO/TC 61

Kunststoffe - Abriebprüfverfahren für Kunstrasen mit kombinierter UV-Strahlung und mechanischem Verschleiss

Plastiques - Méthode d'essai d'abrasion pour gazons artificiels combinant exposition UV et usure mécanique

Plastics - Abrasion test method for artificial turfs using combined UV exposure and mechanical wear

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

ISO/DIS 20965

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung der transienten Dehnviskosität von Polymerschmelzen

Plastiques - Détermination de la viscosité élongationnelle transitoire des polymères à l'état fondu

Plastics - Determination of the transient extensional viscosity of polymer melts

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ISO/DIS 23673

ISO/TC 61

Kunststoffe - Elastizitätsindex - Bestimmung der elastischen Eigenschaften von Schmelzen

Plastics - Elasticity index - Determination of elastic property of melts

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ISO/FDIS 23706

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmen der gemittelten Aktivierungsenergie einer Eigenschaftsänderung in genormten Bewitterungsprüfverfahren

Plastics - Determination of apparent activation energies of property changes in standard weathering test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

prEN ISO 11357-4

CEN/TC 249

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 4: Bestimmung der spezifischen Wärmekapazität (ISO/DIS 11357-4:2020)

Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 4: Détermination de la capacité thermique massique (ISO/DIS 11357-4:2020)

Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 4: Determination of specific heat capacity (ISO/DIS 11357-4:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

prEN ISO 16929

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung des Zersetzungsgrades von Kunststoffmaterialien unter festgelegten Bedingungen der Kompostierung mittels einer Technikumsmaßstab-Prüfung (ISO/DIS 16929:2020)

Plastiques - Détermination du degré de désintégration des matériaux plastiques dans des conditions de compostage définies lors d'un essai à échelle pilote (ISO/DIS 16929:2020)

Plastics - Determination of the degree of disintegration of plastic materials under defined composting conditions in a pilot-scale test (ISO/DIS 16929:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.07.2020

prEN 17410

CEN/TC 249

Kunststoffe - Geregelttes Verfahren für das Recycling von gebrauchten PVC-U-Fenstern und Türen

Plastiques - Recyclage en boucle contrôlée de profilés de fenêtres et portes en PVC-U

Plastics - Controlled loop recycling of PVC-U profiles from windows and doors

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

ISO/FDIS 11463

ISO/TC 156

Korrosion von Metallen und Legierungen - Bewertung der Lochkorrosion

Corrosion des métaux et alliages - Lignes directrices pour l'évaluation de la corrosion par piqûres

Corrosion of metals and alloys - Guidelines for the evaluation of pitting corrosion

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/FDIS 22910

ISO/TC 156

Korrosion der Metalle und Legierungen - Messungen der elektrochemischen, kritischen, örtlichen Korrosionstemperatur (E-CLCT) für nach dem Verfahren der additiven Fertigung hergestellten geschichteten Ti-Legierungen

Corrosion of metals and alloys - Measurement of the electrochemical critical localized corrosion temperature (E-CLCT) for stacked Ti alloys fabricated by the additive manufacturing method

Corrosion of metals and alloys - Measurement of the electrochemical critical localized corrosion temperature (E-CLCT) for stacked Ti alloys fabricated by the additive manufacturing method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 1463

Metall- und Oxidschichten - Schichtdickenmessung - Mikroskopisches Verfahren (ISO/DIS 1463:2020)
Revêtements métalliques et couches d'oxyde - Mesurage de l'épaisseur de revêtement - Méthode par coupe micrographique (ISO/DIS 1463:2020)
Metallic and oxide coatings - Measurement of coating thickness - Microscopical method (ISO/DIS 1463:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.07.2020

CEN/TC 262

prEN ISO 4518

Metallische Überzüge - Messen der Schichtdicke - Profilometrisches Verfahren (ISO/DIS 4518:2020)
Revêtements métalliques - Mesurage de l'épaisseur - Méthode profilométrique (ISO/DIS 4518:2020)
Metallic coatings - Measurement of coating thickness - Profilometric method (ISO/DIS 4518:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.07.2020

CEN/TC 262

INB/NK 180/EG 135 Non-destructive testing ISO

ISO/DIS 22290

Zerstörungsfreie Prüfung - Infrarotthermografische Prüfung - Thermoelastische Spannungsmessung - Allgemeine Grundlagen
Essais non destructifs - Essais thermographiques infrarouge - Méthode de mesure de stress thermoélastique - Principes généraux
Non-destructive testing - Infrared thermographic testing - Thermoelastic stress measuring method - General Principles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.07.2020

ISO/TC 135

INB/NK 180/EG 138 Non-destructive testing CEN

prEN 17501

Zerstörungsfreie Prüfung - Thermografische Prüfung - Aktive Thermografie mit Laser-Anregung
Essais non destructifs - Analyse thermographique - Thermographie active avec excitation laser
Non-destructive testing - Thermographic testing - Active thermography with laser excitation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

CEN/TC 138

prEN ISO 21432

Zerstörungsfreie Prüfung - Standardprüfverfahren zur Bestimmung von Eigenspannungen durch Neutronenbeugung (ISO 21432:2019)
Essais non destructifs - Méthode normalisée de détermination des contraintes résiduelles par diffraction de neutrons (ISO 21432:2019)
Non-destructive testing - Standard test method for determining residual stresses by neutron diffraction (ISO 21432:2019)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

CEN/TC 138

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 181/EG 44 Household refrigerating appliances and commercial refrigeration equipment

prEN ISO 22044

CEN/TC 44

Gewerbliche Getränke Kühler - Klassifikation, Anforderungen und Prüfbedingungen (ISO/DIS 22044:2020)
Meubles frigorifiques de vente pour boissons - Classification, exigences et conditions d'essai (ISO/DIS 22044:2020)
Commercial beverage coolers - Classification, requirements and test conditions (ISO/DIS 22044:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.07.2020

INB/NK 181/EG 86 Refrigeration and air-conditioning

ISO/DIS 22044

ISO/TC 86

Gewerbliche Getränke Kühler - Klassifikation, Anforderungen und Prüfbedingungen
Meubles frigorifiques de vente pour boissons - Classification, exigences et conditions d'essai
Commercial beverage coolers - Classification, requirements and test conditions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.08.2020

INB/NK 183 Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik / Filtres à air pour la propreté de l'air

ISO/DIS 16890-4

ISO/TC 142

Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik - Teil 4: Konditionierungsverfahren für die Ermittlung des Fraktionsabscheidegradminimums
Filtres à air de ventilation générale - Partie 4: Méthode de conditionnement afin de déterminer l'efficacité spectrale minimum d'essai
Air filters for general ventilation - Part 4: Conditioning method to determine the minimum fractional test efficiency
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/DIS 29462

ISO/TC 142

Betriebserprobung von Filtereinrichtungen und -systemen für die allgemeine Lüftung hinsichtlich ihrer Abscheideeffizienz im eingebauten Zustand bezogen auf die Partikelgrösse und den Druckverlust
Essais in situ de filtres et systèmes de ventilation générale pour la mesure de l'efficacité en fonction de la taille des particules et de la perte de charge
Field testing of general ventilation filtration devices and systems for in situ removal efficiency by particle size and resistance to airflow
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 186 Biotechnologie / Biotechnologie

ISO/FDIS 21709

ISO/TC 276

Biotechnologie - Biobanking - Prozess- und Qualitätsanforderungen zur Herstellung, Instandhaltung und Charakterisierung von Säugetier-Zelllinien

Biotechnology - Biobanking - Process and quality requirements for establishment, maintenance and characterization of mammalian cell lines

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2020

ISO/FDIS 21710

ISO/TC 276

Biotechnologie - Datenmanagement und -publikation in mikrobiell-biologischen Ressourcenzentren

Biotechnology - Specification on data management and publication in microbial resource centers

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2020

ISO/DIS 23033

ISO/TC 276

Biotechnologie - Analytische Methoden - Allgemeine Anforderungen für die Charakterisierung und Prüfung von menschlichen Zellen für therapeutische Anwendungen

Biotechnologie - Méthodes analytiques - Lignes directrices générales pour la caractérisation et les essais de produits de thérapie cellulaire

Biotechnology - Analytical methods - General guidelines for the characterization and testing of cellular therapeutic products

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 195 Konformitätsbewertung / Evaluation de la conformité

prEN ISO 20387

CEN/CLC/JTC 1

Biotechnologie - Biobanking - Allgemeine Anforderungen für Biobanking (ISO 20387:2018)

Biotechnologie - 'Biobanking' - Exigences générales relatives au 'biobanking' (ISO 20387:2018)

Biotechnology - Biobanking - General requirements for biobanking (ISO 20387:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

INB/NK 197/UK 4 Nachhaltige Entwicklung in den Gemeinden

ISO/FDIS 37163

ISO/TC 268/SC 1

Intelligente kommunale Infrastrukturen - Leitlinien für den intelligenten Verkehr zur Zuweisung von Parkplätzen in Städten

Smart community infrastructures - Guidance on smart transportation for parking lot allocation in cities

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 37164

ISO/TC 268/SC 1

Intelligente kommunale Infrastrukturen - Intelligenter Transport mit Brennstoffzellen-LRT

Smart community infrastructures - Smart transportation using fuel cell LRT

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.08.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 37167

ISO/TC 268/SC 1

Intelligente kommunale Infrastrukturen - Intelligenter Transport zur Energieeinsparung durch bewusstes Langsamfahren
Smart community infrastructures - Smart transportation for energy saving operation by slowly driving intentionally
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

INB/NK 206 Security / Security

prEN 17483-1

CEN/TC 439

Private Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz kritischer Infrastrukturen
Dispositions de sécurité privée pour la protection des infrastructures critiques - Partie 1 : Exigences générales
Private security provision for the protection of Critical Infrastructure - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

INB/NK 500/EG 20 Luft- und Raumfahrzeuge / Aéronautique et espace

ISO/DIS 7689

ISO/TC 20

Luft- und Raumfahrt - Schrauben, mit MJ Gewinde, aus legiertem Stahl, Festigkeitsklasse 1100 MPa - Technische Lieferbedingungen
Aéronautique et espace - Vis à filetages MJ, en acier allié, de classe de résistance 1 100 MPa - Spécification d'approvisionnement
Aerospace - Bolts, with MJ threads, made of alloy steel, strength class 1 100 MPa - Procurement specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.07.2020

ISO/DIS 20893

ISO/TC 20

Raumfahrtssysteme - Detaillierte Anforderungen zur Minderung von Weltraummüll für Orbit-Stufen von Trägerraketen
Space systems - Detailed space debris mitigation requirements for launch vehicle orbital stages
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

INB/NK 500/EG ASD-STAN Luft- und Raumfahrt / Aéronautique

prEN 2884

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Flachkopfschrauben mit Flügelkreuzschlitz, kurzes Gewinde, aus Titanlegierung, anodisiert, MoS2 geschmiert - Klasse: 1 100 MPa (bei Raumtemperatur)/315 °C
Série aérospatiale - Vis à tête cylindrique, à empreinte cruciforme déportée, tige normale à tolérance large, filetage court, en alliage de titane, anodisées, lubrifiées MoS2 - Classification : 1 100 MPa (à température ambiante)/315 °C
Aerospace series - Screws, pan head, offset cruciform recess, coarse tolerance normal shank, short thread, in titanium alloy, anodized, MoS2 lubricated - Classification: 1 100 MPa (at ambient temperature)/315 °C
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

prEN 3155-002

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 002: Liste und Verwendung der Kontakte
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 002 : Liste et utilisation des contacts
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 002: List and utilization of contacts
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 4860

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Umweltprüfung - Abrasiver Verschleiß von Bedruckungen, Beschriftungen, Oberflächen und Materialien verursacht durch die Reibung der Fingerkuppe oder der Hand

Série aérospatiale - Essais d'environnement - Essai Xb : Abrasion de marques, lettres, surfaces et matériaux par cause de frottement de doigts et de mains

Aerospace series - Environmental testing - Test Xb: Abrasion of markings, letterings, surfaces and materials caused by rubbing fingertips and hands

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 4890

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl X4CrNiMo16-5-1 - Lufterschmolzen - Gehärtet- und angelassen - Bleche - 0,3 mm = a = 6 mm - 900 MPa = Rm = 1 050 MPa

Série aérospatiale - Acier X4CrNiMo16-5-1 - Élaboré à l'air - Trempé et revenu - Tôles - 0,3 mm = a = 6 mm - 900 MPa = Rm = 1 050 MP

Aerospace series - Steel X4CrNiMo16-5-1 - Air melted - Hardened and tempered - Sheets - 0,3 mm = a = 6 mm - 900 MPa = Rm = 1 050 MPa

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 1042 Fotografie / Photographie

ISO/FDIS 18941

ISO/TC 42

Bild-Aufzeichnungsmaterialien - Aufsichts-Farbbilder - Verfahren zur Messung des Verbleichens durch Ozon

Matériaux pour l'image - Tirages par réflexion en couleurs - Méthode d'essai de la stabilité de la décoloration à l'ozone

Imaging materials - Colour reflection prints - Test method for ozone gas fading stability

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2020

ISO/DIS 18947-1

ISO/TC 42

Bild-Aufzeichnungsmaterialien und Drucke - Widerstandsfähigkeit gegen Abrieb - Teil 1: Allgemeine Reibprüfungen

Imaging materials and prints - Abrasion resistance - Part 1: General rub testing methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/DIS 18947-2

ISO/TC 42

Bild-Aufzeichnungsmaterialien und Drucke - Widerstandsfähigkeit gegen Abrieb - Teil 2: Reibprüfung für gedruckte Bild-Aufzeichnungsmaterialien

Imaging materials and prints - Abrasion resistance - Part 2: Rub testing of photographic prints

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 1068/EG 68 SKSF Secretariat

ISO/DIS 6166

ISO/TC 68

Wertpapiere und verwandte Finanzinstrumente - Internationales Wertpapier-Kennnummern-System (ISIN)
Valeurs mobilières et autres instruments financiers concernés - Système international de numérotation pour l'identification des valeurs mobilières (ISIN)
Financial services - International securities identification numbering system (ISIN)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.07.2020

ISO/DIS 23195

ISO/TC 68

Sicherheitsziele von Informationssystemen von Zahlungsdiensten Dritter
Security objectives of information systems of third-party payment services
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.07.2020

INB/NK 1172 Optik und optische Instrumente / Optique et instruments d'optique

ISO/DIS 11146-1

ISO/TC 172

Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren für Laserstrahlabmessungen, Divergenzwinkel und Beugungsmasszahlen - Teil 1:
Stigmatische und einfach astigmatische Strahlen
Lasers et équipements associés aux lasers - Méthodes d'essai des largeurs du faisceau, angles de divergence et facteurs de limite de diffraction - Partie 1: Faisceaux stigmatiques et astigmatiques simples
Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam widths, divergence angles and beam propagation ratios - Part 1: Stigmatic and simple astigmatic beams
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.07.2020

ISO/DIS 11146-2

ISO/TC 172

Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren für Laserstrahlabmessungen, Divergenzwinkel und Beugungsmasszahlen - Teil 2:
Allgemein astigmatische Strahlen
Lasers et équipements associés aux lasers - Méthodes d'essai des largeurs du faisceau, angles de divergence et facteurs de limite de diffraction - Partie 2: Faisceaux astigmatiques généraux
Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam widths, divergence angles and beam propagation ratios - Part 2: General astigmatic beams
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.07.2020

ISO/FDIS 18340

ISO/TC 172

Endoskope - Trokadon, Trokarhülse und endotherapeutische Instrumente zum Gebrauch der Trokarhülse
Endoscopes - Mandrins de trocart, fourreaux de trocart et dispositifs d'endothérapie à utiliser avec des fourreaux de trocart
Endoscopes - Trocar pins, trocar sleeves and endotherapy devices for use with trocar sleeves
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 11146-1

CEN/TC 123

Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren für Laserstrahlmessungen, Divergenzwinkel und Beugungsmaßzahlen - Teil 1:
Stigmatische und einfach astigmatische Strahlen (ISO/DIS 11146-1:2020)
Lasers et équipements associés aux lasers - Méthodes d'essai des largeurs du faisceau, angles de divergence et
facteurs de limite de diffraction - Partie 1: Faisceaux stigmatiques et astigmatiques simples (ISO/DIS 11146-1:2020)
Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam widths, divergence angles and beam propagation
ratios - Part 1: Stigmatic and simple astigmatic beams (ISO/DIS 11146-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.07.2020

INB/NK 1201 Chemische Oberflächenanalyse / Analyse chimique des surfaces

ISO/DIS 17862

ISO/TC 201

Chemische Oberflächenanalyse - Sekundärionen-Massenspektrometrie - Linearität der Intensitätsskala bei Einzelionen
zählenden Flugzeit-Massenspektrometern
Analyse chimique des surfaces - Spectrométrie de masse des ions secondaires - Linéarité de l'échelle d'intensité
des analyseurs de masse à temps de vol pour comptage des ions individuels
Surface chemical analysis - Secondary ion mass spectrometry - Linearity of intensity scale in single ion counting
time-of-flight mass analysers
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

INB/NK 1217/EG 392 Kosmetik / Cosmétiques

ISO/DIS 21392

ISO/TC 217

Kosmetische Mittel - Untersuchungsverfahren - Messung von Spuren von Schwermetallen in fertigen kosmetischen
Mitteln mittels ICP-MS
Cosmétiques - Méthodes d'analyse - Mesurage des éléments traces métalliques par ICP-MS dans les produits
cosmétiques finis
Cosmetics - Analytical methods - Measurement of traces of heavy metals in cosmetic finished products using ICP/MS
technique
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

ISO/DIS 24443

ISO/TC 217

In vitro Bestimmung des UVA-Schutzes von Sonnenschutzmitteln
Détermination in vitro de la photoprotection des produits de protection solaire aux UVA
Determination of sunscreen UVA photoprotection in vitro
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

prEN ISO 21392

CEN/TC 392

Kosmetische Mittel - Untersuchungsverfahren - Messung von Spuren von Schwermetallen in fertigen kosmetischen
Mitteln mittels ICP-MS (ISO/DIS 21392:2020)
Cosmétiques - Méthodes d'analyse - Mesurage des éléments traces métalliques par ICP-MS dans les produits
cosmétiques finis (ISO/DIS 21392:2020)
Cosmetics - Analytical methods - Measurement of traces of heavy metals in cosmetic finished products using ICP/MS
technique (ISO/DIS 21392:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 24443

CEN/TC 392

In vitro Bestimmung des UVA-Schutzes von Sonnenschutzmitteln (ISO/DIS 24443:2020)
Détermination in vitro de la photoprotection des produits de protection solaire aux UVA (ISO/DIS 24443:2020)
Determination of sunscreen UVA photoprotection in vitro (ISO/DIS 24443:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

INB/NK 1224 Normung von Dienstleistungen in der Trinkwasserversorgung und der Abwasserentsorgung - Qualitätsmerkmale für die Dienstleistungsindikatoren / Activités de service relatives aux systèmes d'alimentation en eau potable et aux systèmes d'assainissement - Critères de qualité du service et indicateurs de performance

ISO/FDIS 31800

ISO/PC 318

Fäkalschlammbehandlungsanlagen - Energieunabhängige, vorgefertigte, kommunale Ressourcenrückgewinnungsanlagen - Sicherheits- und Leistungsanforderungen
Unités de traitement des boues de vidange - Unités préfabriquées et autonomes en énergie de récupération de ressources à l'échelle locale - Exigences de sécurité et de performance
Faecal sludge treatment units - Energy independent, prefabricated, community-scale, resource recovery units - Safety and performance requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

INB/NK 1249 Komplementärmedizin / Médecine complémentaire

ISO/FDIS 22217

ISO/TC 249

Traditionelle Chinesische Medizin - Lagerungsanforderungen für Rohstoffe und Arzneidrogen für die Abkochung
Traditional Chinese medicine - Storage requirements for raw materials and decoction pieces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.06.2020

ISO/FDIS 22283

ISO/TC 249

Traditionelle Chinesische Medizin - Bestimmung von Aflatoxinen in Naturprodukten mittels LC-FLD
Médecine traditionnelle chinoise - Dosage des aflatoxines dans les produits naturels par CL-DF
Traditional Chinese medicine - Determination of aflatoxins in natural products by LC-FLD
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.06.2020

ISO/DIS 22467

ISO/TC 249

TCM - Bestimmung von Mikroorganismen in Naturprodukten
Traditional Chinese medicine - Determination of microorganism in natural products
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.07.2020

ISO/DIS 23190

ISO/TC 249

TCM - Bestimmung von Aristolochiasäuren in Naturprodukten durch HPLC
Traditional Chinese medicine - Determination of aristolochic acids in natural products by HPLC
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 23193

ISO/TC 249

Traditionelle Chinesische Medizin - Lycium barbarum und Lycium chinense Frucht
Médecine traditionnelle chinoise - Baie de goji (baie de Lycium barbarum et de Lycium chinense)
Traditional Chinese medicine - Lycium barbarum and Lycium chinense fruit
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

INB/NK 1265 CO2 Abscheidung, Transport und geologische Speicherung / Captage du dioxyde de carbone, transport et stockage géologique

ISO/FDIS 17234-1

ISO/TC 265

IULTCS/IUC 20-1

Leder - Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in gefärbten Ledern - Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen
Cuir - Essais chimiques pour le dosage de certains colorants azoïques dans les cuirs teints - Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées des colorants azoïques
Leather - Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers - Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2020

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

ISO/DIS 24200

ISO/TC 67

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Schüttgut für Offshore-Projekte - Rohrabstützung
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Bulk material for offshore projects - Pipe support
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

prEN ISO 24200

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Schüttgut für Offshore-Projekte (ISO/DIS 24200:2020)
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Bulk material for offshore projects - Pipe support (ISO/DIS 24200:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.06.2020

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

ISO/FDIS 8848

ISO/TC 188

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen
Petits navires - Appareils à gouverner commandés à distance
Small craft - Remote mechanical steering systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 11336-2

ISO/TC 8

Grosse Yachten - Festigkeit, Wetterdichtheit und Wasserdichtheit von verglasten Öffnungen - Teil 2: In die angrenzende Struktur integrierte verglaste Öffnungen (elastisch im Schott oder der Aussenhaut verklebt), Entwurfskriterien, strukturelle Rand- und Auflagerbedingungen, Installation und Prüfung

Grands yachts - Résistance, imperméabilité au mauvais temps et étanchéité des ouvertures vitrées - Partie 2: Ouvertures vitrées faisant partie intégrale de la structure adjacente (directement collées sur la cloison ou le bordé) - critères de conception, support structurel, installation et essais

Large yachts - Strength, weathertightness and watertightness of glazed openings - Part 2: Glazed opening integrated into adjacent structure (elastically bonded to bulkhead or shell) design criteria, structural support, installation and testing

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

ISO/FDIS 12402-6

ISO/TC 188

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 6: Rettungswesten und Schwimmhilfen für besondere Einsatzzwecke - Sicherheitstechnische Anforderungen und zusätzliche Prüfverfahren

Équipements individuels de flottabilité - Partie 6: Gilets de sauvetage et aides à la flottabilité pour usages spéciaux - Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires

Personal flotation devices - Part 6: Special application lifejackets and buoyancy aids - Safety requirements and additional test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ISO/FDIS 12402-8

ISO/TC 188

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 8: Zubehörteile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipements individuels de flottabilité - Partie 8: Accessoires - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Personal flotation devices - Part 8: Accessories - Safety requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ISO/FDIS 12402-9

ISO/TC 188

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 9: Auswertung

Équipements individuels de flottabilité - Partie 9: Évaluation

Personal flotation devices - Part 9: Evaluation

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ISO/FDIS 19018

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Begriffe, Abkürzungen und graphische Symbole und Konzepte der Navigation

Navires et technologie maritime - Termes, abréviations, symboles graphiques et concepts relatifs à la navigation

Ships and marine technology - Terms, abbreviations, graphical symbols and concepts on navigation

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/FDIS 21072-2

ISO/TC 8

Schiffe- und Meerestechnik - Schutz der Meeresumwelt - Leistungstests von Ölaufnahmegeräten - Teil 2: Statischer Test

Ships and marine technology - Marine environment protection: performance testing of oil skimmers - Part 2: Light and medium viscosity oil

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 21562

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Bunker-Kraftstoff-Massendurchflussmesser auf dem übernehmenden Schiff - Anforderungen
Ships and marine technology - Bunker fuel mass flow meters on receiving vessel - Requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.06.2020

ISO/DIS 23212

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Flanschverbindungen für das Brennstoff- und Schmierölbunkern - Grundmasse und technische Anforderungen
Ships and marine technology - Flange connection for fuel and lubrication oil bunkering - Basic dimensions and technical requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

ISO/FDIS 23411

ISO/TC 188

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerräder
Petits navires - Barres à roues
Small craft - Steering wheels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2020

prEN ISO 10088

CEN/TC 464

Kleine Wasserfahrzeuge - Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme (ISO/DIS 10088:2020)
Petits navires - Systèmes à carburant installés à demeure (ISO/DIS 10088:2020)
Small craft - Permanently installed fuel systems (ISO/DIS 10088:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.07.2020

INB/NK 2110 Wärmetauscher / Echangeurs de chaleur

prEN 308

CEN/TC 110

Wärmeaustauscher - Prüfverfahren zur Bestimmung der Leistungskriterien von Luft/Luft- und Luft/Abgas-Wärmerückgewinnungsanlagen
Échangeurs thermiques - Procédures d'essai pour la détermination de la performance des récupérateurs de chaleur air/air et air/gaz
Heat exchangers - Test procedures for establishing performance of air to air and flue gases heat recovery devices
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

ISO/DIS 14738

ISO/TC 159

Sicherheit von Maschinen - Anthropometrische Anforderungen an die Gestaltung von Arbeitsplätzen für Industrie und Dienstleistungen
Safety of machinery - Anthropometric requirements for the design of workstations for industries and services
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 25065

CEN/TC 122

System- und Software-Engineering - Qualitätskriterien und Bewertung von Systemen und Softwareprodukten (SQuaRE) - Allgemeines Industrieformat (CIF) zur Gebrauchstauglichkeit: Spezifikation der Nutzungsanforderungen (ISO 25065:2019)

Ingénierie des systèmes et du logiciel - Exigences et évaluation de la qualité des systèmes et logiciels (SQuaRE) - Format industriel commun pour la facilité d'utilisation: Spécification des exigences de l'utilisateur (ISO 25065:2019)

Systems and software engineering - Software product Quality Requirements and Evaluation (SQuaRE) - Common Industry Format (CIF) for Usability: User requirements specification (ISO 25065:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

INB/NK 2184 Hochleistungskeramik / Céramiques techniques avancées

ISO/DIS 19587

ISO/TC 206

Hochleistungskeramik - Mechanische Eigenschaften von Keramikverbundwerkstoffen bei erhöhter Temperatur bei Luftatmosphäre - Bestimmung der Scherfestigkeit in der Ebene

Céramiques techniques (céramiques avancées, céramiques techniques avancées) - Propriétés mécaniques des composites céramiques à température élevée sous air à pression atmosphérique - Détermination de la résistance au cisaillement dans le plan

Fine ceramics (advanced ceramics, advanced technical ceramics) - Mechanical properties of ceramic composites at elevated temperature in air atmospheric pressure - Determination of in-plane shear strength

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.08.2020

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

prEN ISO 10365

CEN/TC 193

Klebstoffe - Bezeichnung der wichtigsten Bruchbilder (ISO/DIS 10365:2020)

Adhésifs - Désignation des principaux faciès de rupture (ISO/DIS 10365:2020)

Adhesives - Designation of main failure patterns (ISO/DIS 10365:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

prEN ISO 22413

CEN/TC 205

Überleitgeräte für pharmazeutische Zubereitungen - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 22413:2020)

Ensemble de transfert pour préparations pharmaceutiques - Exigences et méthodes d'essai (ISO/DIS 22413:2020)

Transfer sets for pharmaceutical preparations - Requirements and test methods (ISO/DIS 22413:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

EN ISO 81060-2/prA1

CEN/TC 205

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der intermittierenden automatisierten Bauart - Änderung 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

Sphygmomanomètres non invasifs - Partie 2: Investigation clinique pour type ponctuel à mesurage automatique - Amendement 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Clinical investigation of intermittent automated measurement type - Amendment 1 (ISO 81060-2:2018/Amd 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2208 Dichtmittel aus Elastomeren für Rohre und Rohrleitungen / Garnitures d'étanchéité en élastomères pour joints de canalisation

ISO/FDIS 3303-2

ISO/TC 45

Kautschuk- oder kunststoffbeschichtete Textilien - Bestimmung des Berstwiderstands - Teil 2: Hydraulisches Verfahren
Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique - Détermination de la résistance à l'éclatement - Partie 2: Méthode hydraulique
Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of bursting strength - Part 2: Hydraulic method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

ISO/DIS 6914

ISO/TC 45

Elastomere oder thermoplastische Elastomere - Bestimmung der Alterungseigenschaften durch Messung der Spannungsrelaxation
Caoutchouc vulcanisé ou thermoplastique - Détermination des caractéristiques de vieillissement par mesurage de la contrainte de relaxation en traction
Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of ageing characteristics by measurement of stress relaxation in tension
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/FDIS 11193-1

ISO/TC 45

Medizinische Untersuchungshandschuhe zum einmaligen Gebrauch - Teil 1: Spezifikation für Handschuhe aus Elastomerdispersion oder -lösung
Gants en caoutchouc pour examen, non réutilisables - Partie 1: Spécifications pour gants fabriqués à partir de latex de caoutchouc ou d'une solution de caoutchouc
Single-use medical examination gloves - Part 1: Specification for gloves made from rubber latex or rubber solution
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

INB/NK 2293 Technische Hilfen für Behinderte / Assistances et aides techniques pour les invalides ou handicapés

ISO/DIS 16840-10

ISO/TC 173

Rollstühle - Teil 10: Widerstand gegen Entzündung von Haltungshilfen - Anforderungen und Prüfverfahren
Fauteuils roulants - Résistance à l'inflammation des coussins de sièges et de dossiers non intégrés - Partie 10: Exigences et méthodes d'essai
Wheelchair seating - Part 10: Resistance to ignition of postural support devices - Requirements and test method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2296 Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter / Citernes destinées au transport de matières dangereuses

prEN 16440-2

CEN/TC 413

Prüfung von Kühleinrichtungen für wärmegeämmte Transportmittel - Teil 2: Eutektische Kühleinrichtungen
Méthodes d'essai des dispositifs de réfrigération des moyens de transport isothermes - Partie 2: Dispositifs de réfrigération eutectiques

Testing methodologies for refrigerating devices for insulated means of transport - Part 2: Eutectic cooling devices

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 2305 Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz / Atmosphères explosibles - Prévention des explosions et protection contre celles-ci

prEN 17348

CEN/TC 305

Anforderungen an die Konstruktion und Prüfung von Staubsaugern und Staubabscheidern zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Exigences relatives à la conception et aux essais des aspirateurs destinés à être utilisés en atmosphère explosible

Requirements for design and testing of vacuum cleaners and dust collectors for use in potentially explosive atmospheres

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

INB/NK 2310 Industrielle Automation / Automation industrielle

ISO/DIS 8000-110

ISO/TC 184

Qualité des données - Partie 110: Données permanentes: Échange des données caractéristiques: Syntaxe, sémantique, encodage et conformité aux spécifications de données

Data quality - Part 110: Master data: Exchange of characteristic data: Syntax, semantic encoding, and conformance to data specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

ISO/FDIS 14820-3

ISO/TC 134

Düngemittel und Kalkdünger - Probenahme und Probenvorbereitung - Teil 3: Probenahme aus statischen Haufwerken

Engrais et amendements minéraux basiques - Échantillonnage et préparation de l'échantillon - Partie 3:

Échantillonnage des tas statiques

Fertilizers and liming materials - Sampling and sample preparation - Part 3: Sampling of static

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 15192

ISO/TC 190

Charakterisierung von Abfällen und Boden - Bestimmung von sechswertigem Chrom in Feststoffen durch alkalischen Aufschluss und Ionenchromatographie mit photometrischer Detektion

Caractérisation des déchets et des sols - Dosage du chrome(VI) dans les matériaux solides par digestion alcaline et chromatographie ionique avec détection spectrophotométrique

Characterization of soil and waste - Determination of Chromium(VI) in solid material by alkaline digestion and ion chromatography with spectrophotometric detection

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 17503

CEN/TC 444

Feststoffe in der Umwelt - Bestimmung von polycyclischen aromatischen Kohlenwasserstoffen (PAK) mittels Gaschromatographie (GC) und Hochleistungs-Flüssigkeitschromatographie (HPLC)

Matrices solides environnementales - Dosage des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) par chromatographie en phase gazeuse et chromatographie liquide à haute performance

Environmental solid matrices – Determination of polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH) by gas chromatography (GC) and high performance liquid chromatography (HPLC)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

SN EN ISO 6246/A1:2020

Mineralölerzeugnisse - Abdampfrückstand von Kraftstoffen - Aufblaseverfahren - Anforderung an die Reinheit von n-Heptan (ISO 6246:2017/Amd 1:2019); Änderung A1

Produits pétroliers - Teneur en gommes des carburants - Méthode d'évaporation au jet - Exigences de pureté pour le n-heptane (ISO 6246:2017/Amd 1:2019); Amendement A1

Petroleum products - Gum content of fuels - Jet evaporation method - Purity requirement for n-heptane (ISO 6246:2017/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 20846:2020

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehaltes von Kraftstoffen - Ultraviolettfluoreszenz-Verfahren (ISO 20846:2019)

Produits pétroliers - Détermination de la teneur en soufre des carburants pour automobiles - Méthode par fluorescence ultraviolette (ISO 20846:2019)

Petroleum products - Determination of sulfur content of automotive fuels - Ultraviolet fluorescence method (ISO 20846:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 20846:2012

SN EN ISO 20884:2020

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehaltes in Kraftstoffen - Wellenlängendispersive Röntgenfluoreszenz-Spektrometrie (ISO 20884:2019)

Produits pétroliers - Détermination de la teneur en soufre des carburants pour automobiles - Spectrométrie de fluorescence de rayons X dispersive en longueur d'onde (ISO 20884:2019)

Petroleum products - Determination of sulfur content of automotive fuels - Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry (ISO 20884:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 20884:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 105-A03:2020

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil A03: Graumassstab zur Bewertung des Anblutens (ISO 105-A03:2019)

Textiles - Essais de solidité des coloris - Partie A03: Échelle de gris pour l'évaluation des décolorations (ISO 105-A03:2019)

Textiles - Tests for colour fastness - Part A03: Grey scale for assessing staining (ISO 105-A03:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 20105-A03:1994

SN EN ISO 3175-5:2020

Textilien - Professionelle Pflege, Chemischreinigung und Nassreinigung von textilen Flächegebilden und Kleidungsstücken - Teil 5: Verfahren zum Prüfen der Leistung beim Reinigen und Nachbehandeln mit Dibutoxymethan (ISO 3175-5:2019)

Textiles - Entretien professionnel, nettoyage à sec et nettoyage à l'eau des étoffes et des vêtements - Partie 5: Mode opératoire pour évaluer la résistance au nettoyage et à la finition lors du traitement au dibutoxyméthane (ISO 3175-5:2019)

Textiles - Professional care, drycleaning and wetcleaning of fabrics and garments - Part 5: Procedure for testing performance when cleaning and finishing using dibutoxymethane (ISO 3175-5:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

SN EN ISO 11665-1:2020

Ermittlung der Radioaktivität in der Umwelt - Luft: Radon-222 - Teil 1: Radon und seine kurzlebigen Folgeprodukte: Quellen und Messverfahren (ISO 11665-1:2019)

Mesurage de la radioactivité dans l'environnement - Air: radon 222 - Partie 1: Origine du radon et de ses descendants à vie courte, et méthodes de mesure associées (ISO 11665-1:2019)

Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon-222 - Part 1: Origins of radon and its short-lived decay products and associated measurement methods (ISO 11665-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11665-1:2016

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN ISO 374-2:2020

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 2: Bestimmung des Widerstandes gegen Penetration (ISO 374-2:2019)

Gants de protection contre les produits chimiques dangereux et les micro-organismes - Partie 2: Détermination de la résistance à la pénétration (ISO 374-2:2019)

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 2: Determination of resistance to penetration (ISO 374-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 374-2:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 510:2020

Festlegungen für Schutzkleidungen für Bereiche, in denen ein Risiko des Verfangens in beweglichen Teilen besteht
Spécification pour l'habillement de protection destiné à être utilisé en cas de risque de happement par des pièces de machines en mouvement

Specification for protective clothing for use where there is a risk of entanglement with moving parts

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 510:1993

SN EN ISO 18640-1/A1:2020

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Physiologische Wärmebelastung - Teil 1: Messung von gekoppeltem Wärme- und Feuchtetransport mit dem schwitzenden Torso (ISO 18640-1:2018/Amd 1:2019); Änderung A1

Vêtements de protection pour sapeurs-pompiers - Effet physiologique - Partie 1: Mesurage du transfert couplé de chaleur et d'humidité à l'aide du torse transpirant (ISO 18640-1:2018/Amd 1:2019); Amendement A1

Protective clothing for firefighters - Physiological impact - Part 1: Measurement of coupled heat and moisture transfer with the sweating torso (ISO 18640-1:2018/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 18640-2/A1:2020

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Physiologische Wärmebelastung - Teil 2: Bestimmung der physiologischen Wärmebelastung ausgelöst durch von Feuerwehrleuten getragene Schutzkleidung (ISO 18640-2:2018/Amd 1:2019); Änderung A1

Vêtements de protection pour sapeurs-pompiers - Impact physiologique - Partie 2: Détermination de la charge thermo physiologique provoquée par les vêtements de protection portés par les sapeurs-pompiers (ISO 18640-2:2018/Amd 1:2019); Amendement A1

Protective clothing for firefighters - Physiological impact - Part 2: Determination of physiological heat load caused by protective clothing worn by firefighters (ISO 18640-2:2018/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 27065/A1:2020

Schutzkleidung - Leistungsanforderungen an Schutzkleidung für die Anwender von Pflanzenschutzmitteln sowie Personen für Nachfolgearbeiten (ISO 27065:2017/Amd 1:2019); Änderung A1

Habillement de protection - Exigences de performance pour les vêtements de protection portés par les opérateurs appliquant des pesticides et pour les travailleurs de rentrée - Produit chimique de substitution d'essai (ISO 27065:2017/Amd 1:2019); Amendement A1

Protective clothing - Performance requirements for protective clothing worn by operators applying pesticides and for re-entry workers - Surrogate test chemical (ISO 27065:2017/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 3233-2:2020

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Volumens nichtflüchtiger Anteile - Teil 2: Verfahren mit Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen nach ISO 3251 und Bestimmung der Trockenfilmdichte beschichteter Probenplatten nach dem Archimedes-Prinzip (ISO 3233-2:2019)

Peintures et vernis - Détermination du pourcentage en volume de matière non volatile - Partie 2: Méthode utilisant la teneur en matière non volatile déterminée conformément à l'ISO 3251 et la masse volumique du feuil sec déterminée par le principe d'Archimède sur des panneaux d'essai revêtus (ISO 3233-2:2019)

Paints and varnishes - Determination of the percentage volume of non-volatile matter - Part 2: Method using the determination of non-volatile-matter content in accordance with ISO 3251 and determination of dry film density on coated test panels by the Archimedes principle (ISO 3233-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3233-2:2014

SN EN ISO 12944-5:2020

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 5: Beschichtungssysteme (ISO 12944-5:2019)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 5: Systèmes de peinture (ISO 12944-5:2019)

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 5: Protective paint systems (ISO 12944-5:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12944-5:2018

SN EN ISO 13076:2020

Beschichtungsstoffe - Beleuchtung und Durchführung für visuelle Abmusterungen von Beschichtungen (ISO 13076:2019)

Peintures et vernis - Éclairage et mode opératoire pour évaluations visuelles des revêtements (ISO 13076:2019)

Paints and varnishes - Lighting and procedure for visual assessments of coatings (ISO 13076:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13076:2012

SN EN ISO 17872:2020

Beschichtungsstoffe - Leitfaden zum Anbringen von Ritzen durch eine Beschichtung auf Metallplatten für Korrosionsprüfungen (ISO 17872:2019)

Peintures et vernis - Lignes directrices pour la production de rayures au travers du revêtement de panneaux métalliques en vue des essais de corrosion (ISO 17872:2019)

Paints and varnishes - Guidelines for the introduction of scribe marks through coatings on metallic panels for corrosion testing (ISO 17872:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17872:2007

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1176-7:2020

Spielplatzgeräte und Spielplatzböden - Teil 7: Anleitung für Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb
Équipements et sols d'aires de jeux - Partie 7: Recommandations relatives à l'installation, au contrôle, à la maintenance et à l'utilisation
Playground equipment and surfacing - Part 7: Guidance on installation, inspection, maintenance and operation
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1176-7:2008

INB/NK 145 Fernwärme-Verteilung / Distribution de chauffage urbain

SN EN 253:2020

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze -
Verbund-Rohrsystem bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux pour les réseaux d'eau chaude enterrées directement -
Assemblages de tubes de service en acier manufacturés, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène
District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 253+A2:2016

SN EN 448:2020

Fernwärmerohre - Verbund-Rohrsysteme mit einem Mediumrohr für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Werkmässig hergestellte Formstücke bestehend aus Stahl-Mediumrohren, einer Wärmedämmung aus Polyurethan und einer Ummantelung aus Polyethylen
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués monotubes pour des réseaux d'eau chaude enterrés directement -
Assemblages de raccords manufacturés pour tubes de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène
District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made fitting assemblies of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 448:2016

SN EN 488:2020

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Vorgedämmte Absperrarmaturen für Stahlmediumrohre mit Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués monotubes pour les réseaux d'eau chaude enterrés directement -
Assemblages d'appareils de robinetterie manufacturés pour tubes de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène
District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made steel valve assembly for steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 488:2016

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 489-1:2020

Fernwärmerohre - Einzel- und Doppelrohr-Verbundsysteme für erdverlegte Heisswasser-Fernwärmenetze - Teil 1:
Mantelrohrverbindungen und Wärmedämmung für Heisswasser-Fernwärmenetze nach EN 13941-1

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux monotubes et bitubes pour les réseaux d'eau chaude enterrés
- Partie 1: Assemblage des joints de tube de protection pour les réseaux d'eau chaude conformes à l'EN 13941-1

District heating pipes - Bonded single and twin pipe systems for buried hot water networks - Part 1: Joint casing
assemblies and thermal insulation for hot water networks in accordance with EN 13941-1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 489:2009

SN EN 14419:2020

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für erdverlegte Fernwärmenetze - Überwachungssysteme
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de monotubes et bitubes pour les réseaux d'eau chaude enterrés -
Systèmes de surveillance

District heating pipes - Bonded single and twin pipe systems for buried hot water networks - Surveillance systems

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14419:2009

SN EN 15698-1:2020

Fernwärmerohre - Verbundmanteldoppelrohre für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Teil 1: Werkmässig hergestelltes
Verbund-Doppelrohrsystem, bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und einem Mantel aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux doubler pré-isolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés
directement - Partie 1: Assemblage de bitudes pour tube de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et
tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Bonded twin pipe systems for directly buried hot water networks - Part 1: Factory made
twin pipe assembly of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and one casing of polyethylene

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15698-1:2009

SN EN 17248:2020

Fernwärme- und Fernkälterohrsysteme - Begriffe

Canalisations pour le chauffage urbain et réseaux d'eau glacée - Termes et définitions

District heating and district cooling pipe systems - Terms and definitions

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 153 Durchflussmessungen in geschlossenen Leitungen / Mesure de débit des fluides dans les conduites fermées

SN EN ISO 5167-6:2020

Durchflussmessung von Fluiden mit Drosselgeräten in voll durchströmten Leitungen mit Kreisquerschnitt - Teil 6:
Keil-Durchflussmesser (ISO 5167-6:2019)

Mesure de débit des fluides au moyen d'appareils déprimogènes insérés dans des conduites en charge de section
circulaire - Partie 6: Débitmètres à coin (ISO 5167-6:2019)

Measurement of fluid flow by means of pressure differential devices inserted in circular cross-section conduits
running full - Part 6: Wedge meters (ISO 5167-6:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

SN EN ISO 20186-3:2020

Molekularanalytische in-vitro-diagnostische Verfahren - Spezifikationen für präanalytische Prozesse für venöse Vollblutproben - Teil 3: Aus Plasma isolierte zirkulierende zellfreie DNA (ISO 20186-3:2019)
Analyses de diagnostic moléculaire in vitro - Spécifications relatives aux processus préanalytiques pour le sang total veineux - Partie 3: ADN libre circulant extrait du plasma (ISO 20186-3:2019)
Molecular in-vitro diagnostic examinations - Specifications for pre-examination processes for venous whole blood - Part 3: Isolated circulating cell free DNA from plasma (ISO 20186-3:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN ISO 14780/A1:2020

Biogene Festbrennstoffe - Probenherstellung (ISO 14780:2017/Amd 1:2019); Änderung A1
Biocombustibles solides - Préparation des échantillons (ISO 14780:2017/Amd 1:2019); Amendement A1
Solid biofuels - Sample preparation (ISO 14780:2017/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 20337:2020

Faserverstärkte Kunststoffe - Schubversuch mittels Schubrahmen zur Ermittlung der Schubspannungs-/Schubverformungskurve und des Schubmoduls in der Lagenebene (ISO 20337:2018)
Composites plastiques renforcés de fibres - Méthode d'essai de cisaillement à l'aide d'un châssis de cisaillement pour la détermination de la contrainte de cisaillement /déformation au cisaillement dans le plan et du module de cisaillement (ISO 20337:2018)
Fibre-reinforced plastic composites - Shear test method using a shear frame for the determination of the in-plane shear stress/shear strain response and shear modulus (ISO 20337:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 189 Tourismus-Dienstleistungen / Services touristiques

SN EN ISO 21416:2020

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen und Hinweise zu nachhaltigen Praktiken im Freizeittauchen (ISO 21416:2019)
Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences et recommandations relatives aux pratiques écoresponsables en plongée de loisirs (ISO 21416:2019)
Recreational diving services - Requirements and guidance on environmentally sustainable practices in recreational diving (ISO 21416:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 21417:2020

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen an die Ausbildung zum Umweltbewusstsein von Freizeittauchern (ISO 21417:2019)

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences de formation pour la sensibilisation à l'environnement des plongeurs de loisirs (ISO 21417:2019)

Recreational diving services - Requirements for training on environmental awareness for recreational divers (ISO 21417:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 10426-3:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Zemente und Materialien für die Zementation von Tiefbohrungen - Teil 3: Prüfung von Unterwasser-Bohrlochzement (ISO 10426-3:2019)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Ciments et matériaux pour la cimentation des puits - Partie 3: Essais de formulations de ciment pour puits en eau profonde (ISO 10426-3:2019)

Petroleum and natural gas industries - Cements and materials for well cementing - Part 3: Testing of deepwater well cement formulations (ISO 10426-3:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10426-3:2005

SN EN ISO 18647:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Modulare Bohranlagen auf offshore verankerten Plattformen (ISO 18647:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Spécifications pour une foreuse modulaire à bord de plateformes fixes offshore (ISO 18647:2017)

Petroleum and natural gas industries - Modular drilling rigs for offshore fixed platforms (ISO 18647:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 19903:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Offshore-Betonkonstruktionen (ISO 19903:2019)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer en béton (ISO 19903:2019)

Petroleum and natural gas industries - Concrete offshore structures (ISO 19903:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 19903:2007

SN EN ISO 19905-3:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Beurteilung von mobilen Offshore Einheiten bezüglich ihres Einsatzgebietes - Teil 3: Schwimmende Einheiten (ISO 19905-3:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Évaluation spécifique au site d'unités mobiles en mer - Partie 3: Unité flottante (ISO 19905-3:2017)

Petroleum and natural gas industries - Site-specific assessment of mobile offshore units - Part 3: Floating unit (ISO 19905-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 35101:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Arktisbetrieb - Arbeitsumgebung (ISO 35101:2017)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Opérations en Arctique - Environnement de travail (ISO 35101:2017)
Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Working environment (ISO 35101:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 35103:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Arktisbetrieb - Überwachung der Umgebung (ISO 35103:2017)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Opérations en Arctique - Surveillance de l'environnement (ISO 35103:2017)
Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Environmental monitoring (ISO 35103:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 35106:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Arktisbetrieb - Metocean-, Eis- und Meeresboden-Daten (ISO 35106:2017)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Opérations en Arctique - Données océano-météorologiques et données sur les glaces et les planchers océaniques (ISO 35106:2017)
Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Metocean, ice, and seabed data (ISO 35106:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 2305 Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz / Atmosphères explosibles - Prévention des explosions et protection contre celles-ci

SN EN ISO/IEC 80079-20-1:2020

Explosionsfähige Atmosphären - Stoffliche Eigenschaften zur Klassifizierung von Gasen und Dämpfen - Teil 20-1: Prüfverfahren und Daten (ISO/IEC 80079-20-1:2017)
Atmosphères explosives - Partie 20-1: Caractéristiques des produits pour le classement des gaz et des vapeurs - Méthodes et données d'essai (ISO/IEC 80079-20-1:2017)
Explosive atmospheres - Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification - Test methods and data (ISO/IEC 80079-20-1:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN ISO 11274:2020

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung des Wasserrückhaltevermögens - Laborverfahren (ISO 11274:2019)
Qualité du sol - Détermination de la caractéristique de la rétention en eau - Méthodes de laboratoire (ISO 11274:2019)
Soil quality - Determination of the water-retention characteristic - Laboratory methods (ISO 11274:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11274:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 21268-1:2020

Bodenbeschaffenheit - Elutionsverfahren für die anschliessende chemische und ökotoxikologische Untersuchung von Boden und von Bodenmaterialien - Teil 1: Schüttelverfahren mit einem Flüssigkeits/Feststoffverhältnis von 2 l/kg Trockenmasse (ISO 21268-1:2019)

Qualité du sol - Modes opératoires de lixiviation en vue d'essais chimiques et écotoxicologiques ultérieurs des sols et matériaux analogues au sol - Partie 1: Essai en bûchée avec un rapport liquide/solide de 2 l/kg de matière sèche (ISO 21268-1:2019)

Soil quality - Leaching procedures for subsequent chemical and ecotoxicological testing of soil and soil-like materials - Part 1: Batch test using a liquid to solid ratio of 2 l/kg dry matter (ISO 21268-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 21268-2:2020

Bodenbeschaffenheit - Elutionsverfahren für die anschliessende chemische und ökotoxikologische Untersuchung von Boden und von Bodenmaterialien - Teil 2: Schüttelverfahren mit einem Flüssigkeits/Feststoffverhältnis von 10 l/kg Trockenmasse (ISO 21268-2:2019)

Qualité du sol - Modes opératoires de lixiviation en vue d'essais chimiques et écotoxicologiques ultérieurs des sols et matériaux du sol - Partie 2: Essai en bûchée avec un rapport liquide/solide de 10 l/kg de matière sèche (ISO 21268-2:2019)

Soil quality - Leaching procedures for subsequent chemical and ecotoxicological testing of soil and soil-like material - Part 2: Batch test using a liquid to solid ratio of 10 l/kg dry matter (ISO 21268-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 21268-3:2020

Bodenbeschaffenheit - Elutionsverfahren für die anschliessende chemische und ökotoxikologische Untersuchung von Boden und von Bodenmaterialien - Teil 3: Perkolationstest im Aufwärtsstrom (ISO 21268-3:2019)

Qualité du sol - Modes opératoires de lixiviation en vue d'essais chimiques et écotoxicologiques ultérieurs des sols et matériaux du sol - Partie 3: Essai de percolation à écoulement ascendant (ISO 21268-3:2019)

Soil quality - Leaching procedures for subsequent chemical and ecotoxicological testing of soil and soil-like materials - Part 3: Up-flow percolation test (ISO 21268-3:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 23611-3:2020

Bodenbeschaffenheit - Probenahme von Wirbellosen im Boden - Teil 3: Probenahme und Bodenextraktion von Enchytraeen (ISO 23611-3:2019)

Qualité du sol - Prélèvement des invertébrés du sol - Partie 3: Prélèvement et extraction des enchytréides (ISO 23611-3:2019)

Soil quality - Sampling of soil invertebrates - Part 3: Sampling and extraction of enchytraeids (ISO 23611-3:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 23611-3:2011

SN EN ISO 25177:2020

Bodenbeschaffenheit - Bodenbeschreibung im Felde (ISO 25177:2019)

Qualité du sol - Description du sol sur le terrain (ISO 25177:2019)

Soil quality - Field soil description (ISO 25177:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 25177:2011



Interdisziplinärer Normenbereich
Secteur interdisciplinaire de normalisation

Schweizerische
Normen-Vereinigung (SNV)
Sulzerallee 70
CH-8404 Winterthur

T +41 (0)52 224 54 54
F +41 (0)52 224 54 82
www.snv.ch
shop@snv.ch

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 28258/A1:2020

Bodenbeschaffenheit - Digitaler Austausch bodenbezogener Daten (ISO 28258:2013/Amd 1:2019); Änderung A1
Qualité du sol - Échange numérique de données relatives au sol (ISO 28258:2013/Amd 1:2019); Amendement A1
Soil quality - Digital exchange of soil-related data (ISO 28258:2013/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

SN EN ISO 20846:2012

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehaltes von Kraftstoffen für Kraftfahrzeuge -

Ultraviolettfluoreszenz-Verfahren (ISO 20846:2011)

Produits pétroliers - Détermination de la teneur en soufre des carburants pour automobiles - Méthode par fluorescence ultraviolette (ISO 20846:2011)

Petroleum products - Determination of sulfur content of automotive fuels - Ultraviolet fluorescence method (ISO 20846:2011)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 20846:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 20884:2011

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehaltes in Kraftstoffen für Kraftfahrzeuge - Wellenlängendispersive Röntgenfluoreszenz-Spektrometrie (ISO 20884:2011)

Produits pétroliers - Détermination de la teneur en soufre des carburants pour automobiles - Spectrométrie de fluorescence de rayons X dispersive en longueur d'onde (ISO 20884:2011)

Petroleum products - Determination of sulfur content of automotive fuels - Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry (ISO 20884:2011)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 20884:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN 20105-A03:1994

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil A03: Graumassstab zur Bewertung des Anblutens (ISO 105-A03:1993)

Textiles - Essais de solidité des teintures - Partie A03: Echelle de gris pour l'évaluation des dégorgements (ISO 105-A03:1993)

Textiles - Tests for colour fastness - Part A03: Grey scale for assessing staining (ISO 105-A03:1993)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 105-A03:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

SN EN ISO 11665-1:2016

Ermittlung der Radioaktivität in der Umwelt - Luft: Radon-222 - Teil 1: Radon und seine kurzlebigen Folgeprodukte: Quellen und Messverfahren (ISO 11665-1:2012)

Mesurage de la radioactivité dans l'environnement - Air: radon 222 - Partie 1: Origine du radon et de ses descendants à vie courte, et méthodes de mesure associées (ISO 11665-1:2012)

Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon-222 - Part 1: Origins of radon and its short-lived decay products and associated measurement methods (ISO 11665-1:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11665-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 374-2:2015

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 2: Bestimmung des Widerstandes gegen Penetration

Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes dangereux - Partie 2: Détermination de la résistance à la pénétration

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 2: Determination of resistance to penetration

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 374-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 510:1993

Festlegungen für Schutzkleidung für Bereiche, in denen ein Risiko des Verfangens in beweglichen Teilen besteht

Spécifications des vêtements de protection contre le risque d'être happé par des pièces de machines en mouvement

Specification for protective clothing for use where there is a risk of entanglement with moving parts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 510:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 3233-2:2014

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Volumens nichtflüchtiger Anteile - Teil 2: Verfahren mit Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen nach ISO 3251 und Bestimmung der Trockenfilmdichte beschichteter Probenplatten nach dem Archimedes-Prinzip (ISO 3233-2:2014)

Peintures et vernis - Détermination du pourcentage en volume de matière non volatile - Partie 2: Méthode utilisant la teneur en matière non volatile déterminée conformément à l'ISO 3251 et la masse volumique du feuil sec déterminée par le principe d'Archimède sur des panneaux d'essai revêtus (ISO 3233-2:2014)

Paints and varnishes - Determination of the percentage volume of non-volatile matter - Part 2: Method using the determination of non-volatile-matter content in accordance with ISO 3251 and determination of dry film density on coated test panels by the Archimedes principle (ISO 3233-2:2014)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3233-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 12944-5:2018

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 5: Beschichtungssysteme (ISO 12944-5:2018)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 5: Systèmes de peinture (ISO 12944-5:2018)

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 5: Protective paint systems (ISO 12944-5:2018)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12944-5:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 13076:2012

Beschichtungsstoffe - Beleuchtung und Durchführung für visuelle Abmusterungen von Beschichtungen (ISO 13076:2012)

Peintures et vernis - Éclairage et mode opératoire pour évaluations visuelles des revêtements (ISO 13076:2012)

Paints and varnishes - Lighting and procedure for visual assessments of coatings (ISO 13076:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13076:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 17872:2007

Beschichtungsstoffe - Leitfaden zum Anbringen von Ritzen durch eine Beschichtung auf Metallplatten für Korrosionsprüfungen (ISO 17872:2007)

Peintures et vernis - Lignes directrices pour la production de rayures au travers du revêtement de panneaux métalliques en vue des essais de corrosion (ISO 17872:2007)

Paints and varnishes - Guidelines for the introduction of scribe marks through coatings on metallic panels for corrosion testing (ISO 17872:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17872:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1176-7:2008

Spielplatzgeräte und Spielplatzböden - Teil 7: Anleitung für Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb

Équipements et sols d'aires de jeux - Partie 7: Guide d'installation, contrôle, maintenance et utilisation

Playground equipment and surfacing - Part 7: Guidance on installation, inspection, maintenance and operation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1176-7:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 145 Fernwärme-Verteilung / Distribution de chauffage urbain

SN EN 253+A2:2016

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Verbund-Rohrsystem, bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés directement - Tube de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Preinsulated bonded pipe systems for directly buried hot water networks - Pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and outer casing of polyethylene

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 253:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 448:2016

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Verbundformstücke, bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux préisolés pour des réseaux d'eau chaude enterrés directement - Raccords préisolés pour tubes de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Preinsulated bonded pipe systems for directly buried hot water networks - Fitting assemblies of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and outer casing of polyethylene

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 448:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 488:2016

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Vorgedämmte Absperrarmaturen für Stahlmediumrohre mit Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés directement - Robinets préisolés pour tubes de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Preinsulated bonded pipe systems for directly buried hot water networks - Steel valve assembly for steel service pipes, polyurethane thermal insulation and outer casing of polyethylene

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 488:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 489:2009

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Rohrverbindungen für Stahlmediumrohre mit Polyurethan-Wärmedämmung und Aussenmantel aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés directement - Assemblage préisolé pour tube de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Preinsulated bonded pipe systems for directly buried hot water networks - Joint assembly for steel service pipes, polyurethane thermal insulation and outer casing of polyethylene

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 489-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 14419:2009

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für erdverlegte Fernwärmenetze - Überwachungssysteme
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés
directement - Systèmes de surveillance

District heating pipes - Preinsulated bonded pipe systems for directly buried hot water networks - Surveillance
systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14419:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 15698-1:2009

Fernwärmerohre - Werkmässig gedämmte Verbundmanteldoppelrohre für direkt erdverlegte Fernwärmenetze - Teil 1:
Verbund-Doppelrohrsystem bestehend aus zwei Stahl-Mediumrohren, Polyurethan- Wärmedämmung und einem Aussenmantel
aus Polyethylen

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de bitubes préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés
directement - Partie 1: Assemblage de bitubes pour tube de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et
tube de protection en polyéthylène

District heating pipes - Preinsulated bonded twin pipe systems for directly buried hot water networks - Part 1:

Twin pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and outer casing of polyethylene

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15698-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 10426-3:2005

Erdöl- und Erdgasindustrie - Zemente und Materialien für die Zementation von Tiefbohrungen - Teil 3: Prüfung von
Unterwasser-Bohrlochzement (ISO 10426-3:2003)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Ciments et matériaux pour la cimentation des puits - Partie 3: Essais de
formulations de ciment pour puits en eau profonde (ISO 10426-3:2003)

Petroleum and natural gas industries - Cements and materials for well cementing - Part 3: Testing of deepwater well
cement formulations (ISO 10426-3:2003)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10426-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 19903:2007

Erdöl- und Erdgasindustrie - Feststehende Offshore- Betonkonstruktionen (ISO 19903:2006)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer fixes en béton (ISO 19903:2006)

Petroleum and natural gas industries - Fixed concrete offshore structures (ISO 19903:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 19903:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN 1707:1997

Kegelverbindungen für mit einem 6 % (Luer) Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte - Verriegelbare Kegelverbindungen

Assemblages coniques à 6 % (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical -

Assemblages à verrouillage

Conical fittings with a 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Lock fittings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80369-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2017

SN EN 20594-1:1995

Kegelverbindungen mit einem 6%(Luer)Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 594-1:1986)

Assemblages coniques à 6% (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical -

Partie 1: Spécifications générales (ISO 594-1:1986)

Conical fittings with a 6% (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1: General requirements (ISO 594-1:1986)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80369-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2017

SN EN 20594-1/AC:1996

Kegelverbindungen mit einem 6 % (Luer) Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen; Änderung AC (ISO 594-1:1986); Corrigendum AC

Assemblages coniques à 6 % (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical -

Partie 1: Spécifications générales; Amendement AC (ISO 594-1:1986); Corrigendum AC

Conical fittings with a 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1:

General requirements; Amendment AC (ISO 594-1:1986); Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80369-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2017

SN EN 20594-1/A1:1997

Kegelverbindungen mit einem 6% (Luer) Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 594-1:1986); Änderung A1

Assemblages coniques à 6% (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical -

Partie 1: Spécifications générales (ISO 594-1:1986); Amendement A1

Conical fittings with a 6% (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1: General requirements (ISO 594-1:1986); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80369-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 20594-1/A11:1996

Kegelverbindungen mit einem 6%(Luer)Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte; Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 594-1:1986)

Assemblages coniques à 6% (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils à usage médical; partie 1: spécifications générales (ISO 594-1:1986)

Conical fittings with a 6% (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment; part 1: general requirements (ISO 594-1:1986)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80369-7:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2017

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN ISO 11274:2014

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung des Wasserrückhaltevermögens - Laborverfahren (ISO 11274:1998 + Cor 1:2009)

Qualité du sol - Détermination de la caractéristique de la rétention en eau - Méthodes de laboratoire (ISO 11274:1998 + Cor 1:2009)

Soil quality - Determination of the water-retention characteristic - Laboratory methods (ISO 11274:1998 + Cor 1:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11274:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 23611-3:2011

Bodenbeschaffenheit - Probenahme von Wirbellosen im Boden - Teil 3: Probenahme und Bodenextraktion von Enchytraeen (ISO 23611-3:2007)

Qualité du sol - Prélèvement des invertébrés du sol - Partie 3: Prélèvement et extraction des enchytréides (ISO 23611-3:2007)

Soil quality - Sampling of soil invertebrates - Part 3: Sampling and soil extraction of enchytraeids (ISO 23611-3:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 23611-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 25177:2011

Bodenbeschaffenheit - Bodenbeschreibung im Felde (ISO 25177:2008)

Qualité du sol - Description du sol sur le terrain (ISO 25177:2008)

Soil quality - Field soil description (ISO 25177:2008)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25177:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

SIA/BK 10 Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige / Ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

prEN 81-70**CEN/TC 10**

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 70: Zugänglichkeit von Aufzügen für Personen einschließlich Personen mit Behinderungen
Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge - Partie 70 : Accessibilité aux ascenseurs pour toutes les personnes y compris les personnes avec handicap

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lift - Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

SIA/BK 164 Wasserversorgung / Alimentation en eau

prEN 896**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumhydroxid
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Hydroxyde de sodium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium hydroxide
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 12123**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ammoniumsulfat
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Sulfate d'ammonium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Ammonium sulfate
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 12124**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumsulfit
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Sulfite de sodium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium sulfite
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 12125**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumthiosulfat
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Thiosulfate de sodium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium thiosulfate
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 12126**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ammoniak, flüssig
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Ammoniac liquéfié
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Liquefied ammonia
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 12174**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumhexafluorsilikat
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Hexafluorosilicate de sodium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium hexafluorosilicate
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 13433**CEN/TC 164**

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen Verschmutzung durch Rückfließen - Rohrtrenner, nicht durchflussgesteuert - Familie G, Typ A
Dispositifs de protection contre la pollution par retour de l'eau potable - Disconnecteur mécanique à action directe - Famille G, Type A
Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Mechanical disconnecter, direct actuated - Family G, type A
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

prEN 13434**CEN/TC 164**

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen Verschmutzung durch Rückfließen - Rohrtrenner, durchflussgesteuert - Familie G, Typ B
Dispositifs de protection contre la pollution par retour de l'eau potable - Disconnecteur mécanique assisté volumiquement - Famille G, Type B
Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Mechanical disconnecter, hydraulic actuated - Family G, type B
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

prEN 15028**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumchlorat
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chlorate de sodium
Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium chlorate
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 15031**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Flockungsmittel auf Aluminiumbasis
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Coagulants à base d'aluminium
Chemicals used for treatment of swimming pool water - Aluminium based coagulants
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 15796**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Calciumhypochlorit
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Hypochlorite de calcium
Chemicals used for treatment of swimming pool water - Calcium hypochlorite
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 15797**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Flockungsmittel auf Eisenbasis
Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Coagulants à base de fer
Chemicals used for the treatment of swimming pool water - Iron based coagulants
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 15798**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Filtermaterialien
Produits utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Médias filtrants
Products used for the treatment of swimming pool water - Filter media
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 15799**CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Pulver-Aktivkohle
Produits utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Charbon actif en poudre
Products used for treatment of swimming pool water - Powdered activated carbon
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

SIA/NK 180 Wärme- und Feuchteschutz im Hochbau / Protection thermique, protection contre l'humidité et climat intérieur dans les bâtiments

ISO/DIS 21901**ISO/TC 163**

Wärmedämmstoffe <Gleichstrom> Prüfmethode zur Bestimmung der Temperaturleitfähigkeit <Gleichstrom> Methode der periodischen Temperaturänderung
Isolation thermique - Méthode d'essai pour la diffusivité thermique - Méthode de chauffage périodique
Thermal insulation - Test method for thermal diffusivity - Periodic heat method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

SIA/NK 190 Kanalisationen / Canalisations

prEN 12889**CEN/TC 165**

Grabenlose Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen
Mise en oeuvre sans tranchée et essais des branchements et collecteurs d'assainissement
Trenchless construction and testing of drains and sewers
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

prEN 16094**CEN/TC 134**

Laminatböden - Prüfverfahren zur Bestimmung der Mikrokratzbeständigkeit
Revêtements de sol stratifiés - Méthode d'essai pour la détermination de la résistance aux micro-rayures
Laminate floor coverings - Test method for the determination of micro-scratch resistance
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

SIA/NK 262 Betonbau / Construction en béton

ISO/FDIS 22904**ISO/TC 71**

Betonzusatzstoffe
Ajout pour béton
Additions for concrete
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.07.2020

ISO/DIS 23523**ISO/TC 71**

Prüfverfahren für diskrete Polymerfasern für zementhaltige Faserverbundstoffe
Test methods for discrete polymer fibre for fibre-reinforced cementitious composites
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois

ISO/DIS 24294**ISO/TC 218**

Holz - Rund-und Schnittholz - Terminologie
Bois - Bois ronds et bois sciés - Vocabulaire
Timber - Round and sawn timber - Vocabulary
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SN EN 13031-1:2019

SIA 328.001

Gewächshäuser - Bemessung und Konstruktion - Teil 1: Produktionsgewächshäuser
Serres - Calcul et construction - Partie 1: Serres de production
Greenhouses - Design and construction - Part 1: Commercial production greenhouses
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13031-1:2002

SN 507329:2020

SIA 118/329

Allgemeine Bedingungen für Vorhangfassaden
Conditions générales relatives aux façades rideaux
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN 507329:2008

SNR 592060:2020

SIA 2060

Infrastruktur für Elektrofahrzeuge in Gebäuden
Infrastructure pour véhicules électriques dans les bâtiments
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SIA/BK 10 Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige / Ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

SN EN 81-20:2020

SIA 370.020

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 20: Personen- und Lastenaufzüge
Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Élévateurs pour le transport de personnes et d'objets - Partie 20: Ascenseurs et ascenseurs de charge
Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 81-20:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 81-50:2020

SIA 370.050

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Prüfungen - Teil 50: Konstruktionsregeln, Berechnungen und Prüfungen von Aufzugskomponenten

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Examens et essais - Partie 50: Règles de conception, calculs, examens et essais des composants pour élévateurs

Safety rules for the construction and installation of lifts - Examinations and tests - Part 50: Design rules, calculations, examinations and tests of lift components

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 81-50:2014

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

SN EN 1363-1:2020

SIA 183.101

Feuerwiderstandsprüfungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Essais de résistance au feu - Partie 1: Exigences générales

Fire resistance tests - Part 1: General requirements

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1363-1:2012

SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments

SN EN ISO 12759-4:2019

SIA 382.059

Ventilatoren - Effizienzklassifizierung für Ventilatoren - Teil 4: Angetriebene Ventilatoren bei maximaler Betriebsdrehzahl (ISO 12759-4:2019)

Ventilateurs - Classification du rendement des ventilateurs - Partie 4: Ventilateurs entraînés à vitesse maximale de fonctionnement (ISO 12759-4:2019)

Fans - Efficiency classification for fans - Part 4: Driven fans at maximum operating speed (ISO 12759-4:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 16282-6:2020

SIA 382.146

Einrichtungen in gewerblichen Küchen - Elemente zur Be- und Entlüftung - Teil 6: Aerosolabscheider; Gestaltungs- und Sicherheitsanforderungen

Équipement pour cuisines professionnelles - Éléments de ventilation pour cuisines professionnelles - Partie 6:

Séparateurs d'aérosols; Conception et exigences de sécurité

Equipment for commercial kitchens - Components for ventilation in commercial kitchens - Part 6: Aerosol separators;

Design and safety requirements

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 16798-9:2017

SIA 382.720

Energieeffizienz von Gebäuden - Lüftung von Gebäuden - Teil 9: Modul M4-1;4-4, M4-9 - Berechnungsverfahren für den Energiebedarf der Kühlsysteme - Allgemeines

Performance énergétique des bâtiments - Ventilation des bâtiments - Partie 9 : Module M4-1,M4-4, M4-9 - Méthodes de calcul des exigences énergétique des systèmes de refroidissement - Généralités

Energy performance of buildings - Ventilation for buildings - Part 9: Calculation methods for energy requirements of cooling systems (Modules M4-1, M4-4, M4-9) - General

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15243:2007

SN EN 16798-13:2017

SIA 382.723

Energieeffizienz von Gebäuden - Teil 13: M4-8 Modul - Berechnung der Kühlsysteme - Erzeugung

Performance énergétique des bâtiments - Partie 13: Module M4-8 - Calcul des systèmes de refroidissement - Génération

Energy performance of buildings - Part 13: Module M4-8 - Calculation of cooling systems - Generation

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15243:2007

SN EN 16798-15:2017

SIA 382.725

Energieeffizienz von Gebäuden - Teil 15: Modul M4-7 - Berechnungsmethoden für den Energiebedarf von Kälteanlagen - Speicherung

Performance énergétique des bâtiments - Ventilation des bâtiments - Partie 15 : Calcul des systèmes de refroidissement (Module M4-7) - Stockage

Energy performance of buildings - Ventilation for buildings - Part 15: Calculation of cooling systems (Module M4-7) - Storage

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SIA/BK 164 Wasserversorgung / Alimentation en eau

SN EN 12897+A1:2020

SIA 385.315+A1

Wasserversorgung - Bestimmung für mittelbar beheizte, unbelüftete (geschlossene) Speicher-Wasserewärmer
Alimentation en eau - Prescriptions pour préparateurs d'eau chaude par accumulation à chauffage indirect non ouverts à l'air libre (fermés)

Water supply - Specification for indirectly heated unvented (closed) storage water heaters

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12897:2016

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/NK 244/246/248 Kunststein-, Naturstein- und Plattenarbeiten / Travaux en pierre artificielle-, Travaux en pierre naturelle- et Carrelages

SN EN 12370:2020**SIA 246.204**

Prüfverfahren für Naturstein - Bestimmung des Widerstandes gegen Kristallisation von Salzen
Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination de la résistance à la cristallisation des sels
Natural stone test methods - Determination of resistance to salt crystallisation
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12370:1999

SN EN 13373:2020**SIA 246.210**

Prüfverfahren für Naturstein - Bestimmung geometrischer Merkmale von Gesteinen
Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination des dimensions et autres caractéristiques géométriques
Natural stone test methods - Determination of geometric characteristics on units
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13373:2003

SN EN 15388:2020**SIA 244.151**

Künstlich hergestellter Stein - Platten und auf Mass geschnittene Produkte für Sanitärbereichs- und Küchenarbeitsflächen
Pierre agglomérée - Dalles et produits coupés sur mesure pour tables de toilette et plans de travail de cuisine
Agglomerated stone - Slabs and cut-to-size products for vanity and kitchen tops
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15388:2008

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

SN EN ISO 10581:2020**SIA 253.077**

Elastische Bodenbeläge - Homogene Polyvinylchlorid-Bodenbeläge - Spezifikation (ISO 10581:2019)
Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol homogènes en poly(chlorure de vinyle) - Spécifications (ISO 10581:2019)
Resilient floor coverings - Homogeneous poly(vinyl chloride) floor covering - Specifications (ISO 10581:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10581:2013

SN EN 17317:2020**SIA 253.305**

Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelte Bodenbeläge - Lichtreflexionswert (LRV) einer Bodenoberfläche
Revêtements de sol résilients, textiles, stratifiés et modulaires à clipsage mécanique - Coefficient de réflexion lumineuse (LRV) d'une surface de sol
Resilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings - Light reflectance value (LRV) of a flooring surface
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 17368:2020**SIA 253.406**

Laminatböden - Bestimmung der Beständigkeit gegen Stossbeanspruchung mit kleiner Kugel
Revêtements de sol stratifiés - Détermination de la résistance aux chocs à l'aide d'une bille de petit diamètre
Laminate floor coverings - Determination of impact resistance with small ball
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois

SN EN 844:2019**SIA 265.501**

Terminologie Rund- und Schnittholz - Terminologie
Bois rond et bois scié - Terminologie
Round and sawn timber - Terminology
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 844-1:1995, SN EN 844-1:1995, SN EN 844-2:1997, SN EN 844-3:1995, SN EN
844-3:1995, SN EN 844-4:1997, SN EN 844-5:1997, SN EN 844-6:1997, SN EN 844-6:1997,
SN EN 844-10:1998, SN EN 844-11:1998, SN EN 844-12:2001

SN EN 1534:2020**SIA 265.612**

Holzfußböden und Parkett - Bestimmung des Eindruckwiderstands - Prüfmethode
Planchers en bois - Détermination de la résistance au poinçonnement - Méthode d'essai
Wood flooring and parquet - Determination of resistance to indentation - Test method
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1534:2010

SN EN 14081-1+A1:2019**SIA 265.174**

Holzbauwerke - Nach Festigkeit sortiertes Bauholz für tragende Zwecke mit rechteckigem Querschnitt - Teil 1:
Allgemeine Anforderungen
Structures en bois - Bois de structure à section rectangulaire classé pour sa résistance - Partie 1: Exigences
générales
Timber structures - Strength graded structural timber with rectangular cross section - Part 1: General requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.07.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14081-1:2016

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/NK 266 Mauerwerk / Maçonnerie

SN EN 1015-11:2019

SIA 266.161

Prüfverfahren für Mörtel für Mauerwerk - Teil 11: Bestimmung der Biegezug- und Druckfestigkeit von Festmörtel
Méthodes d'essai des mortiers pour maçonnerie - Partie 11: Détermination de la résistance en flexion et en compression du mortier durci

Methods of test for mortar for masonry - Part 11: Determination of flexural and compressive strength of hardened mortar

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1015-11:1999, SN EN 1015-11/A1:2006

SIA/NK 279 Wärmedämmende Baustoffe / Matériaux de construction isolants

SN EN 16809-1:2019

SIA 279.419

Wärmedämmstoffe für Gebäude - An der Verwendungsstelle hergestellte Produkte aus losen expandierten Polystyrolkugeln (EPS) und gebundenen expandierten Polystyrolkugeln - Teil 1: Spezifikation für gebundene und lose Schütt- und Einblasdämmstoffe vor dem Einbau

Produits isolants thermiques destinés aux bâtiments - Produits formés sur place à partir de billes en polystyrène expansé (PSE) en vrac et de billes en polystyrène expansé liées - Partie 1: Spécification des produits avec et sans liant avant mise en oeuvre

Thermal insulation products of buildings - In-situ formed products from loose-fill expanded polystyrene (EPS) beads and bonded expanded polystyrene beads - Part 1: Specification for the bonded and loose-fill products before installation

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SIA/NK 384 Heizungsanlagen / Installations de chauffage

SN 546384-2:2020

SIA 384-2

Heizungsanlagen in Gebäuden - Leistungsbedarf

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Puissance requise

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 81-28:2004

SIA 370.028

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 28: Fern-Notruf für Personen- und Lastenaufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Elévateurs pour le transport de personnes et d'objets - Partie 28: Téléalarme pour ascenseurs et ascenseurs de charge

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 28: Remote alarm on passenger and goods passenger lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-28:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2018

SN EN 81-71+A1:2006

SIA 370.071

Sicherheitsregeln für Konstruktion und Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 71: Schutzmassnahmen gegen mutwillige Zerstörung

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge - Partie 71: Ascenseurs résistant aux actes de vandalisme

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications to passenger lifts and goods passenger lifts - Part 71: Vandal resistant lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.05.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-71:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2018

SN EN 844-1:1995

SIA 164.501

Rund und Schnittholz - Terminologie - Teil 1: Gemeinsame allgemeine Begriffe über Rundholz und Schnittholz

Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 1: Termes généraux communs aux bois ronds et aux bois sciés

Round and sawn timber - Terminology - Part 1: General terms common to round timber and sawn timber

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 844-2:1997

SIA 164.502

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 2: Allgemeine Begriffe über Rundholz

Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 2: Termes généraux relatifs aux bois ronds

Round and sawn timber - Terminology - Part 2: General terms relating to round timber

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 844-3:1995**SIA 164.503**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 3: Allgemeine Begriffe über Schnittholz
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 3: Termes généraux relatifs aux bois sciés
Round and sawn timber - Terminology - Part 3: General terms relating to sawn timber
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 844-4:1997**SIA 164.504**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 4: Begriffe zum Feuchtegehalt
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 4: Termes relatifs à la teneur en humidité
Round and sawn timber - Terminology - Part 4: Terms relating to moisture content
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 844-5:1997**SIA 164.505**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 5: Begriffe zu Massen von Rundholz
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 5: Termes relatifs aux dimensions des bois ronds
Round and sawn timber - Terminology - Part 5: Terms relating to dimensions of round timber
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 844-10:1998**SIA 164.510**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 10: Begriffe zu Verfärbung und Pilzbefall
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 10: Termes relatifs à la discoloration et aux attaques des champignons
Round and sawn timber - Terminology - Part 10: Terms relating to stain and fungal attack
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 844-11:1998**SIA 164.511**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 11: Begriffe zum Insektenbefall
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 11: Termes relatifs aux dégradations dues aux insectes
Round and sawn timber - Terminology - Part 11: Terms relating to degrade by insects
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 844-12:2001**SIA 164.512**

Rund- und Schnittholz - Terminologie - Teil 12: Zusätzliche Begriffe und allgemeiner Index
Bois ronds et bois sciés - Terminologie - Partie 12: Termes supplémentaires et index général
Round and sawn timber - Terminology - Part 12: Additional terms and general index
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 844:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 1015-11:1999**SIA 177.161**

Prüfverfahren für Mörtel für Mauerwerk - Teil 11: Bestimmung der Biegezug- und Druckfestigkeit von Festmörtel
Méthodes d'essai des mortiers pour maçonnerie - Partie 11: Détermination de la résistance à la flexion et à la compression du mortier durci
Methods of test for mortar for masonry - Part 11: Determination of flexural and compressive strength of hardened mortar
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1015-11:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 1015-11/A1:2006**SIA 177.161/A1**

Prüfverfahren für Mörtel für Mauerwerk - Teil 11: Bestimmung der Biegezug- und Druckfestigkeit von Festmörtel
Méthodes d'essai des mortiers pour maçonnerie - Partie 11: Détermination de la résistance à la flexion et à la compression du mortier durci
Methods of test for mortar for masonry - Part 11: Determination of flexural and compressive strength of hardened mortar
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1015-11:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 1363-1:2012**SIA 183.101**

Feuerwiderstandsprüfungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Essais de résistance au feu - Partie 1: Exigences générales
Fire resistance tests - Part 1: General Requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1363-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 1534:2010**SIA 265.612**

Holzfußböden - Bestimmung des Eindruckwiderstands - Prüfmethode
Planchers en bois - Détermination de la résistance au poinçonnement - Méthode d'essai
Wood flooring - Determination of resistance to indentation - Test method
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1534:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 12370:1999**SIA 246.204**

Prüfverfahren für Naturstein - Bestimmung des Widerstandes gegen Kristallisation von Salzen
Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination de la résistance par un essai de cristallisation des sels
Natural stone test methods - Determination of resistance to salt crystallisation
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12370:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 12897:2016**SIA 385.315**

Wasserversorgung - Bestimmung für mittelbar beheizte, unbelüftete (geschlossene) Speicher-Wassererwärmer
Alimentation en eau - Prescriptions pour préparateurs d'eau chaude par accumulation à chauffage indirect non ouverts à l'air libre (fermés)
Water supply - Specification for indirectly heated unvented (closed) storage water heaters
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12897+A1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN 13031-1:2002**SIA 328.001**

Gewächshäuser - Bemessung und Konstruktion - Teil 1: Kulturgewächshäuser
Serres - Calcul et construction - Partie 1: Serres de production
Greenhouses - Design and construction - Part 1: Commercial production greenhouses
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13031-1:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 13373:2003**SIA 246.210**

Prüfverfahren für Naturstein - Bestimmung der Masse und anderer geometrischer Merkmale von Gesteinen
Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination des dimensions et autres caractéristiques géométriques
Natural stone test methods - Determination of geometric characteristics on units
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13373:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 14081-1:2016**SIA 265.174**

Holzbauwerke - Nach Festigkeit sortiertes Bauholz für tragende Zwecke mit rechteckigem Querschnitt - Teil 1:
Allgemeine Anforderungen
Structures en bois - Bois de structure à section rectangulaire classé pour sa résistance - Partie 1: Exigences
générales
Timber structures - Strength graded structural timber with rectangular cross section - Part 1: General requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14081-1+A1:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.07.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 15243:2007**SIA 382.707**

Lüftung von Gebäuden - Berechnung der Raumtemperaturen, der Last und Energie für Gebäuden mit Klimaanlage
Systèmes de ventilation des bâtiments - Calcul de la température des pièces, de la charge et de l'énergie pour les bâtiments équipés de système de climatisation

Ventilation for buildings - Calculation of room temperatures and of load and energy for buildings with room conditioning systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16798-9:2017, SN EN 16798-13:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN EN 15388:2008**SIA 244.151**

Künstlich hergestellter Stein - Platten und auf Mass geschnittene Produkte für Sanitärbereichs- und Küchenarbeitsflächen

Pierre reconstituée - Plaques et produits coupés sur mesure pour tables de toilette et plans de travail de cuisine
Agglomerated stone - Slabs and cut-to-size products for vanity and kitchen tops

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15388:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2020

SN 507329:2008**SIA 118/329**

Allgemeine Bedingungen für Vorhangfassaden - Vertragsbedingungen zur Norm SIA 329:2008

Conditions générales relatives aux façades rideaux – Dispositions contractuelles spécifiques à la norme SIA 329:2008

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN 507329:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 1/EG 290 Dimensional and geometrical product specification and verification

prEN ISO 10360-13**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmesssysteme (KMS) - Teil 13: Optische 3D KMS (ISO/DIS 10360 13:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des systèmes à mesurer tridimensionnels (SMT) - Partie 13: SMT optique 3D (ISO/DIS 10360-13:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 13: Optical 3D CMS (ISO/DIS 10360-13:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

ISO/FDIS 19085-15**ISO/TC 39**

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 15: Pressen

Machines à bois - Sécurité - Partie 15: Presses

Woodworking machines - Safety - Part 15: Presses

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

Swissmem/NK 10/EG 29 Small Tools

ISO/FDIS 21982**ISO/TC 29**

Schraubwerkzeuge - Ratschen-Ringschlüssel - Anforderungen

Outils de manoeuvre pour vis et écrous - Clé à cliquet - Exigences techniques

Assembly tools for screws and nuts - Ratcheting wrenches - Technical requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.06.2020

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

ISO/DIS 683-3**ISO/TC 17**

Für eine Wärmebehandlung bestimmte Stähle, legierte Stähle und Automatenstähle - Teil 3: Einsatzstähle

Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 3: Aciers pour cémentation

Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 3: Case-hardening steels

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 6306

ISO/TC 17

Analyse chimique des aciers - Ordre de report des éléments dans les normes d'acier
Chemical analysis of steel - Order of listing elements in steel standards
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

ISO/DIS 23825

ISO/TC 17

Verfahren zur Bestimmung der Eiformung von Carbideinschlüssen - Stähle zum Kaltstauch- und Kaltfliesspressen
Method for evaluating the nodularity of spheroidal carbides - Steels for cold heading and cold extruding
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.07.2020

prEN ISO 683-3

CEN/TC 459/SC 5

Für eine Wärmebehandlung bestimmte Stähle, legierte Stähle und Automatenstähle - Teil 3: Einsatzstähle (ISO/DIS 683-3:2020)
Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 3: Aciers pour cémentation (ISO/DIS 683-3:2020)
Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 3: Case-hardening steels (ISO/DIS 683-3:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

prEN ISO 18771

CEN/TC 132

Anodisieren von Aluminium und seinen Legierungen - Verfahren zur Prüfung der Oberflächenabriebfestigkeit mit glasbeschichtetem Schleifpapier (ISO 18771:2019)
Anodizing of aluminium and its alloys - Method to test the surface abrasion resistance using glass-coated abrasive paper (ISO 18771:2019)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

ISO/DIS 13585

ISO/TC 44

Hartlöten - Prüfung von Hartlötern und Bedienern von Hartlöteinrichtungen
Brasage fort - Essais de qualification des braseurs et des opérateurs braseurs en brasage fort
Brazing - Qualification test of brazers and brazing operators
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ISO/DIS 13919-2

ISO/TC 44

Elektronen- und Laserstrahl-Schweisverbindungen - Anforderungen und Empfehlungen für Bewertungsgruppen für Unregelmässigkeiten - Teil 2: Aluminium, Magnesium und ihre Legierungen und reines Kupfer
Assemblages soudés par faisceau d'électrons et par faisceau laser - Exigences et recommandations sur les niveaux de qualité des défauts - Partie 2: Aluminium; magnésium et leurs alliages et cuivre pur
Electron and laser-beam welded joints - Requirements and recommendations on quality levels for imperfections - Part 2: Aluminium, magnesium and their alloys and pure copper
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 15614-12

ISO/TC 44

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißverfahrensprüfung - Teil 12: Widerstandspunkt-, Rollennaht- und Buckelschweißen

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Épreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 12: Soudage par points, à la molette et par bossages
Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 12: Spot, seam and projection welding

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

ISO/DIS 15614-13

ISO/TC 44

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißverfahrensprüfung - Teil 13: Pressstumpf- und Abbrennstumpfschweißen

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Épreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 13: Soudage en bout par résistance pure et soudage par étincelage

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 13: Upset (resistance butt) and flash welding

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.07.2020

ISO/DIS 17779

ISO/TC 44

Hartlöten - Spezifizierung und Qualifizierung von Hartlöt-Prozessen für metallische Werkstoffe

Brasage fort - Descriptif et qualification d'un mode opératoire de brassage fort pour les matériaux métalliques

Brazing - Specification and qualification of brazing procedures for metallic materials

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.07.2020

prEN ISO 13585

CEN/TC 121

Hartlöten - Prüfung von Hartlötern und Bedienern von Hartlöteinrichtungen (ISO/DIS 13585:2020)

Brasage fort - Essais de qualification des braseurs et des opérateurs braseurs en brasage fort (ISO/DIS 13585:2020)

Brazing - Qualification test of brazers and brazing operators (ISO/DIS 13585:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.07.2020

prEN ISO 15614-13

CEN/TC 121

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißverfahrensprüfung - Teil 13: Pressstumpf- und Abbrennstumpfschweißen (ISO/DIS 15614-13:2020)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Épreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 13: Soudage en bout par résistance pure et soudage par étincelage (ISO/DIS 15614-13:2020)

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 13: Upset (resistance butt) and flash welding (ISO/DIS 15614-13:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 20/UK 14 Thermische Beschichtungen

ISO/DIS 1463**ISO/TC 107**

Metall- und Oxidschichten - Schichtdickenmessung - Mikroskopisches Verfahren
Revêtements métalliques et couches d'oxyde - Mesurage de l'épaisseur de revêtement - Méthode par coupe micrographique
Metallic and oxide coatings - Measurement of coating thickness - Microscopical method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.08.2020

ISO/DIS 4518**ISO/TC 107**

Metallische Überzüge - Messen der Schichtdicke - Profilometrisches Verfahren
Revêtements métalliques - Mesurage de l'épaisseur - Méthode profilométrique
Metallic coatings - Measurement of coating thickness - Profilometric method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.08.2020

ISO/DIS 23131**ISO/TC 107**

Ellipsometrie - Grundlagen
Ellipsométrie - Principes
Ellipsometry - Principles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ISO/DIS 23486**ISO/TC 107**

Metallische und andere anorganische Beschichtungen - Messung des Elastizitätsmoduls von Wärmedämmschichten bei erhöhter Temperatur durch Biegeschwingungsresonanzmethode
Metallic and other inorganic coatings - Measurement of Young's modulus of thermal barrier coatings at elevated temperature by flexural resonance method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

prEN 15339-2**CEN/TC 240**

Thermisches Spritzen - Sicherheitsanforderungen für Einrichtungen für das thermische Spritzen - Teil 2: Gaskontrolleinheiten
Projection thermique - Exigences de sécurité relatives au matériel de projection thermique - Partie 2 : Unités de régulation de l'alimentation en gaz
Thermal spraying - Safety requirements for thermal spraying equipment - Part 2: Gas control units
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 23 Mechanische Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

ISO/DIS 1143**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Ermüdungsversuch mit Biegebeanspruchung am umlaufenden Stab
Matériaux métalliques - Essais de fatigue par flexion rotative de barreaux
Metallic materials - Rotating bar bending fatigue testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ISO/FDIS 7438**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Biegeversuch
Matériaux métalliques - Essai de pliage
Metallic materials - Bend test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/FDIS 10275**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Blech und Band - Bestimmung des Verfestigungsexponenten im Zugversuch
Matériaux métalliques - Tôles et bandes - Détermination du coefficient d'érouissage en traction
Metallic materials - Sheet and strip - Determination of tensile strain hardening exponent
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.07.2020

ISO/DIS 14577-5**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Instrumentierte Eindringprüfung zur Bestimmung der Härte und anderer Werkstoffparameter -
Teil 5: Lineare elastische dynamische instrumentierte Eindringprüfung (DIIT)
Metallic materials - Instrumented indentation test for hardness and materials parameters - Part 5: Linear elastic
dynamic instrumented indentation testing (DIIT)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

prEN ISO 10275**CEN/TC 459/SC 1**

Metallische Werkstoffe - Blech und Band - Bestimmung des Verfestigungsexponenten im Zugversuch (ISO/DIS 10275:2020)
Matériaux métalliques - Tôles et bandes - Détermination du coefficient d'érouissage en traction (ISO/DIS
10275:2020)
Metallic materials - Sheet and strip - Determination of tensile strain hardening exponent (ISO/DIS 10275:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

Swissmem/NK 25 Verzahnungen und Zahnräder / Engrenages

ISO/FDIS 4468**ISO/TC 60**

Fraises-mères - Exigences d'exactitude
Gear hobs - Accuracy requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 26/EG 23 Tractors and machinery for agriculture and forestry

ISO/FDIS 22172-1**ISO/TC 23**

Véhicules agricoles - Accès normalisés aux informations relatives à la réparation et à l'entretien (RMI) - Partie 1: Exigences relatives à l'interface utilisateur des systèmes d'informations sur le web
Agricultural vehicles - Standardized access to repair and maintenance information (RMI) - Part 1: User interface requirements for web-based information systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/DIS 22494**ISO/TC 23**

Disc ploughs - Specifications and test method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.08.2020

ISO/DIS 22495**ISO/TC 23**

Chisel ploughs - Specifications and test method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.08.2020

Swissmem/NK 30/EG 267 Industrial piping and pipelines

EN 13480-3/prA4**CEN/TC 267**

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 3: Konstruktion und Berechnung
Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 3: Conception et calcul
Metallic industrial piping - Part 3: Design and calculation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2020

Swissmem/NK 49/EG 142 Woodworking machines - Safety

prEN ISO 19085-2**CEN/TC 142**

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 2: Horizontale Plattenkreissägemaschinen mit Druckbalken (ISO/FDIS 19085-2:2020)
Machines à bois - Sécurité - Partie 2: Scies circulaires à panneaux horizontales à presseur (ISO/FDIS 19085-2:2020)
Woodworking machines - Safety - Part 2: Horizontal beam panel circular sawing machines (ISO/FDIS 19085-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.07.2020

Swissmem/NK 49/EG 147 Cranes - Safety

EN 13001-3-6/prA1**CEN/TC 147**

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 3-6: Grenzzustände und Sicherheitsnachweis von Maschinenbauteilen - Hydraulikzylinder
Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 3-6: États limites et vérification d'aptitude des éléments de mécanismes - Vérins hydrauliques
Cranes - General design - Part 3-6: Limit states and proof of competence of machinery - Hydraulic cylinders
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 49/EG 150 Industrial Trucks - Safety

prEN 1459-9**CEN/TC 150**

Geländegängige Stapler - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 9: Anforderungen an Stapler mit veränderlicher Reichweite mit Arbeitsbühnen, deren Frontschutzbügel geöffnet werden können

Chariots tout-terrain - Prescriptions de sécurité et vérification - Partie 9 : Chariots à portée variable équipés de plateformes de travail munies d'un protecteur avant qui peut être ouvert

Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 9: Variable-reach trucks equipped with work platforms having a front guard that can be opened

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.07.2020

Swissmem/NK 49/EG 151 Construction equipment and building material machines - Safety

prEN 13035-1**CEN/TC 151**

Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas - Sicherheitsanforderungen - Teil 1: Einrichtungen zum Lagern, Handhaben und Transportieren innerhalb des Werks

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Exigences de sécurité - Partie 1 : Stockage, manutention et transport à l'intérieur de l'usine

Machines and plants for the manufacture, treatment and processing of flat glass - Safety requirements - Part 1: Storage, handling and transportation equipment inside the factory

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

prEN 13035-2**CEN/TC 151**

Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas - Sicherheitsanforderungen - Teil 2: Einrichtungen zum Lagern, Handhaben und Transportieren außerhalb des Werks

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Exigences de sécurité - Partie 2 : Équipements de stockage, de manutention et de transport à l'extérieur de l'usine

Machines and plants for the manufacture, treatment and processing of flat glass - Safety requirements - Part 2: Storage, handling and transportation equipment outside the factory

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

Swissmem/NK 1192 Gasturbinen / Turbines à gaz

ISO/DIS 21789**ISO/TC 192**

Gasturbinenanwendungen - Sicherheit

Applications des turbines à gaz - Sécurité

Gas turbine applications - Safety

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 1195 Baumaschinen und Kräne / Machines pour la construction des bâtiments et grues

ISO/DIS 18650-1

ISO/TC 195

Baumaschinen und -Ausrüstungen - Betonmischer - Teil 1: Terminologie und technische Dokumentation

Machines et matériels pour la construction des bâtiments - Malaxeurs à béton - Partie 1: Terminologie et spécifications commerciales

Building construction machinery and equipment - Concrete mixers - Part 1: Terms and commercial specifications

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.07.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 129-1:2020

Technische Produktdokumentation (TPD) - Angabe von Massen und Toleranzen - Teil 1: Grundlagen (ISO 129-1:2018)

Documentation technique de produits - Représentation des dimensions et tolérances - Partie 1: Principes généraux (ISO 129-1:2018)

Technical product documentation (TPD) - Presentation of dimensions and tolerances - Part 1: General principles (ISO 129-1:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 13715:2020

Technische Produktdokumentation - Kanten mit unbestimmter Gestalt - Angaben und Bemassung (ISO 13715:2017)

Documentation technique de produits - Arêtes de forme non définie - Indication et cotation (ISO 13715:2017)

Technical product documentation - Edges of undefined shape - Indication and dimensioning (ISO 13715:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 18388:2020

Technische Produktdokumentation (TPD) - Freistiche - Formen und Masse (ISO 18388:2016)

Documentation technique de produits (DPT) - Rainures en relief - Types et dimensionnement (ISO 18388:2016)

Technical product documentation (TPD) - Relief grooves - Types and dimensioning (ISO 18388:2016)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 10642:2020

Mechanische Verbindungselemente - Senkschrauben mit Innensechskant mit reduzierter Belastbarkeit (ISO 10642:2019)

Fixations - Vis à tête fraisée à six pans creux à capacité de charge réduite (ISO 10642:2019)

Fasteners - Hexagon socket countersunk head screws with reduced loadability (ISO 10642:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10642:2004, SN EN ISO 10642/A1:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

SN EN 12413:2020

Sicherheitsanforderungen für Schleifwerkzeuge aus gebundenem Schleifmittel
Exigences de sécurité pour les produits abrasifs agglomérés
Safety requirements for bonded abrasive products
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12413+A1:2011

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN ISO 4489:2020

Hartmetalle - Probenahme und Prüfung (ISO 4489:2019)
Métaux-durs - Échantillonnage et essais (ISO 4489:2019)
Hardmetals - Sampling and testing (ISO 4489:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 24489:1993

SN EN ISO 4884:2020

Hartmetalle - Probenahme und Prüfung von Pulvern unter Verwendung von gesinterten Probekörpern (ISO 4884:2019)
Métaux-durs - Échantillonnage et essais des poudres au moyen d'éprouvettes frittées (ISO 4884:2019)
Hardmetals - Sampling and testing of powders using sintered test pieces (ISO 4884:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 24884:1993

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

SN EN 12449+A1:2020

Kupfer und Kupferlegierungen - Nahtlose Rundrohre zur allgemeinen Verwendung
Cuivre et alliages de cuivre - Tubes ronds sans soudure pour usages généraux
Copper and copper alloys - Seamless, round tubes for general purposes
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12449:2016

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 6947:2020

Schweißen und verwandte Prozesse - Schweisspositionen (ISO 6947:2019)
Soudage et techniques connexes - Positions de soudage (ISO 6947:2019)
Welding and allied processes - Welding positions (ISO 6947:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 6947:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 9455-16:2020

Flussmittel zum Weichlöten - Prüfverfahren - Teil 16: Bestimmung der Wirksamkeit des Flussmittels, Verfahren zur Messung der Benetzungskraft (ISO 9455-16:2019)

Flux de brasage tendre - Méthodes d'essai - Partie 16: Essai d'efficacité du flux, méthode à la balance de mouillage (ISO 9455-16:2019)

Soft soldering fluxes - Test methods - Part 16: Flux efficacy test, wetting balance method (ISO 9455-16:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9455-16:2013

SN EN ISO 15607:2020

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Allgemeine Regeln (ISO 15607:2019)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Règles générales (ISO 15607:2019)

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - General rules (ISO 15607:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15607:2004

Swissmem/NK 30 Druckgeräte / Appareils sous pression

SN EN ISO 3183:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Stahlrohre für Rohrleitungstransportsysteme (ISO 3183:2019)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Tubes en acier pour les systèmes de transport par conduites (ISO 3183:2019)

Petroleum and natural gas industries - Steel pipe for pipeline transportation systems (ISO 3183:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3183:2013, SN EN ISO 3183/A1:2018

SN EN ISO 10893-3/A1:2020

Zerstörungsfreie Prüfung von Stahlrohren - Teil 3: Automatisierte Streuflussprüfung nahtloser und geschweisster (ausgenommen unterpulvergeschweisster) ferromagnetischer Stahlrohre über den gesamten Rohrumfang zum Nachweis von Unvollkommenheiten in Längs- und/oder Querrichtung (ISO 10893-3:2011/Amd 1:2019); Änderung A1

Essais non destructifs des tubes en acier - Partie 3: Contrôle automatisé par flux de fuite sur toute la circonférence des tubes en acier ferromagnétique sans soudure et soudés (sauf à l'arc immergé sous flux en poudre) pour la détection des imperfections longitudinales et/ou transversales - Changements de dimensions de l'encoche de référence (ISO 10893-3:2011/Amd 1:2019); Amendement A1

Non-destructive testing of steel tubes - Part 3: Automated full peripheral flux leakage testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) ferromagnetic steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections - Change of dimensions of the reference notch (ISO 10893-3:2011/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1612:2020

Kunststoff- und Gummimaschinen - Reaktionsgiessmaschinen und -anlagen - Sicherheitsanforderungen
Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Machines et installations de moulage par réaction -
Prescriptions de sécurité
Plastics and rubber machines - Reaction moulding machines and plants - Safety requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1612-1+A1:2008

SN EN ISO 13857:2020

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmassen (ISO 13857:2019)
Sécurité des machines - Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO 13857:2019)
Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13857:2008

SN EN ISO 19225/A1:2020

Bergbaumaschinen unter Tage - Mobile Abbaumaschinen im Streb - Sicherheitsanforderungen für Walzenlader und Hobelanlagen (ISO 19225:2017/Amd 1:2019); Änderung A1
Machines d'exploitation de mines et carrières souterraines - Machines mobiles d'abattage de front de taille -
Exigences de sécurité imposées aux haveuses à tambour(s) et aux rabots (ISO 19225:2017/Amd 1:2019); Amendement A1
Underground mining machines - Mobile extracting machines at the face - Safety requirements for shearer loaders and plough systems (ISO 19225:2017/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 10642:2004

Senkschrauben mit Innensechskant (ISO 10642:2004)
Vis à tête fraisée à six pans creux (ISO 10642:2004)
Hexagon socket countersunk head screws (ISO 10642:2004)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10642:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 10642/A1:2013

Senkschrauben mit Innensechskant (ISO 10642:2004/Amd 1:2012); Änderung A1
Vis à tête fraisée à six pans creux (ISO 10642:2004/Amd 1:2012); Amendement A1
Hexagon socket countersunk head screws (ISO 10642:2004/Amd 1:2012); Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10642:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

SN EN 12413+A1:2011

Sicherheitsanforderungen für Schleifkörper aus gebundenem Schleifmittel
Exigences de sécurité pour les produits abrasifs agglomérés
Safety requirements for bonded abrasive products
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12413:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN 24489:1993

Sinterhartmetalle - Probenahme und Prüfung (ISO 4489:1978)
Métaux-durs frittés - Echantillonnage et essais (ISO 4498:1978)
Sintered hardmetals - Sampling and testing (ISO 4489:1978)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 4489:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 24884:1993

Hartmetalle - Probenahme und Prüfung von Pulvern unter Verwendung von gesinterten Probekörpern (ISO 4884:1978)

Métaux-durs - Echantillonnage et essais des poudres au moyen d'éprouvettes frittées (ISO 4884:1978)

Hardmetals - Sampling and testing of powders using sintered test pieces (ISO 4884:1978)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 4884:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

SN EN 12449:2016

Kupfer und Kupferlegierungen - Nahtlose Rundrohre zur allgemeinen Verwendung

Cuivre et alliages de cuivre - Tubes ronds sans soudure pour usages généraux

Copper and copper alloys - Seamless, round tubes for general purposes

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12449+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 6947:2011

Schweißen und verwandte Prozesse - Schweisspositionen (ISO 6947:2011)

Soudage et techniques connexes - Positions de soudage (ISO 6947:2011)

Welding and allied processes - Welding positions (ISO 6947:2011)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 6947:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 9455-16:2013

Flussmittel zum Weichlöten - Prüfverfahren - Teil 16: Bestimmung der Wirksamkeit des Flussmittels, Verfahren zur Messung der Benetzungskraft (ISO 9455-16:2013)

Flux de brasage tendre - Méthodes d'essai - Partie 16: Essai d'efficacité du flux, méthode à la balance de mouillage (ISO 9455-16:2013)

Soft soldering fluxes - Test methods - Part 16: Flux efficacy test, wetting balance method (ISO 9455-16:2013)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9455-16:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 15607:2004

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Allgemeine Regeln (ISO 15607:2003)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Règles générales (ISO 15607:2003)

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - General rules (ISO 15607:2003)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15607:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 30 Druckgeräte / Appareils sous pression

SN EN ISO 3183:2013

Erdöl- und Erdgasindustrie - Stahlrohre für Rohrleitungstransportsysteme (ISO 3183:2012)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Tubes en acier pour les systèmes de transport par conduites (ISO 3183:2012)
Petroleum and natural gas industries - Steel pipe for pipeline transportation systems (ISO 3183:2012)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3183:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 3183/A1:2018

Erdöl- und Erdgasindustrie - Stahlrohre für Rohrleitungstransportsysteme (ISO 3183:2012/Amd 1:2017); Änderung A1
Industries du pétrole et du gaz naturel - Tubes en acier pour les systèmes de transport par conduites (ISO 3183:2012/Amd 1:2017); Amendement A1
Petroleum and natural gas industries - Steel pipe for pipeline transportation systems (ISO 3183:2012/Amd 1:2017); Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3183:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1612-1+A1:2008

Kunststoff- und Gummimaschinen - Reaktionsgiessmaschinen - Teil 1: Sicherheitsanforderungen an Misch- und Dosiereinheiten
Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Machines de moulage par réaction - Partie 1: Prescriptions de sécurité relatives aux unités de dosage et de mélange
Plastics and rubber machines - Reaction moulding machines - Part 1: Safety requirements for metering and mixing units
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1612:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020

SN EN ISO 13857:2008

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmassen (ISO 13857:2008)
Sécurité des machines - Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO 13857:2008)
Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13857:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2020



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 1 Verkehr / Traffic

ISO/FDIS 19299

ISO/TC 204

Elektronische Gebührenerhebung - Sicherheitsgrundstruktur
Perception de télépéage - Cadre de sécurité
Electronic fee collection - Security framework
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

prEN 12447

CEN/TC 189

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Auswahlprüfverfahren zur Bestimmung der Hydrolysebeständigkeit in Wasser
Géotextiles et produits apparentés - Méthode d'essai sélective pour la détermination de la résistance à l'hydrolyse dans l'eau
Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.07.2020

VSS/FK 4 Bau- und Geotechnik / Technique de construction et géotechnique

ISO/DIS 22282-4

ISO/TC 182

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geohydraulische Versuche - Teil 4: Pumpversuche
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais géohydrauliques - Partie 4: Essais de pompage
Geotechnical investigation and testing - Geohydraulic testing - Part 4: Pumping tests
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.07.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

VSS/FK 3/NFK 3 Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel / Bitumes et liants bitumineux

SN EN 13358:2020

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung der Destillationseigenschaften von mit Mineralölfluxmitteln verschnittenen und gefluxten bitumenhaltigen Bindemitteln

Bitumes et liants bitumineux - Détermination des caractéristiques de distillation des bitumes fluidifiés et fluxés par des fluxants d'origine minérale

Bitumen and bituminous binders - Determination of the distillation characteristics of cut-back and fluxed bituminous binders made with mineral fluxes

Gültig ab / Valable dès: 31.05.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13358:2012

VSS/FK 3/NFK 4 Asphaltprüfungen / Essais d'enrobés bitumineux

SN EN 12697-19:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 19: Durchlässigkeit der Probekörper

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 19: Perméabilité des éprouvettes

Bituminous mixtures - Test methods - Part 19: Permeability of specimen

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-19:2013

SN EN 12697-20:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 20: Eindringversuch an Würfeln oder Marshall-Probekörpern

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 20: Essai d'indentation de cubes ou éprouvettes Marshall

Bituminous mixtures - Test methods - Part 20: Indentation using cube or Marshall specimens

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-20:2015

SN EN 12697-28:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 28: Vorbereitung von Proben zur Bestimmung des Bindemittelgehaltes, des Wassergehaltes und zur Korngrössenbestimmung

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 28: Préparation des échantillons pour la détermination de la teneur en liant, de la teneur en eau et de la granularité

Bituminous mixtures - Test methods - Part 28: Preparation of samples for determining binder content, water content and grading

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-28:2001

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 12697-39:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 39: Bindemittelgehalt durch Thermoanalyse
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 39: Teneur en bitume par calcination
Bituminous mixtures - Test methods - Part 39: Binder content by ignition
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-39:2013

SN EN 12697-45:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 45: Alterungsprüfung an gesättigten Asphalt-Probekörpern (SATS-Prüfung)
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 45: Essai de module en traction après saturation conditionnée (SATS)
Bituminous mixtures - Test methods - Part 45: Saturation Ageing Tensile Stiffness (SATS) conditioning test
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-45:2012

SN EN 12697-46:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 46: Widerstand gegen Kälterisse und Tieftemperaturverhalten bei einachsigen Zugversuchen
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 46: Fissuration et propriétés à basse température par des essais de traction uniaxiale
Bituminous mixtures - Test methods - Part 46: Low temperature cracking and properties by uniaxial tension tests
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12697-46:2013

SN EN 12697-53:2020

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 53: Kohäsionszunahmemessung durch Ausbreitmassmethode
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 53: Montée en cohésion par la méthode du maniabilimètre
Bituminous mixtures - Test methods - Part 53: Cohesion increase by spreadability-meter method
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-55:2020

Asphalt - Prüfverfahren für Asphalt - Teil 55: Organoleptische Ansprache für emulsionsgebundenes Mischgut
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné - Partie 55: Evaluation organoleptique des mélanges à l'émulsion de bitume
Bituminous mixtures - Test methods - Part 55: Organoleptic assessment of mixtures with bitumen emulsion
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

VSS/FK 3/NFK 5 Messmethoden und Messtechnik Fahrbahneigenschaften / Méthodes et techniques de mesure des caractéristiques des chaussées

SN EN 13036-5:2020

Oberflächeneigenschaften von Strassen und Flugplätzen - Prüfverfahren - Teil 5: Bestimmung der Längsunebenheitindizes

Caractéristiques de surface des routes et aérodromes - Méthodes d'essais - Partie 5: Détermination des indices d'uni longitudinal

Road and airfield surface characteristics - Test methods - Part 5: Determination of longitudinal unevenness indices

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

VSS/FK 3/NFK 7 Geokunststoffe / Géosynthétiques

SN EN ISO 9863-1/A1:2020

Geokunststoffe - Bestimmung der Dicke unter festgelegten Drücken - Teil 1: Einzellagen - Änderung 1 (ISO 9863-1:2016/Amd 1:2019)

Géosynthétiques - Détermination de l'épaisseur à des pressions spécifiées - Partie 1: Couches individuelles - Amendement 1 (ISO 9863-1:2016/Amd 1:2019)

Geosynthetics - Determination of thickness at specified pressures - Part 1: Single layers - Amendment 1 (ISO 9863-1:2016/Amd 1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN ISO 10722:2020

Geokunststoffe - Indexprüfverfahren zur Bewertung von mechanischen Schäden bei wiederholter Belastung - Beschädigung durch körnige Materialien (Labor-Prüfverfahren) (ISO 10722:2019)

Géosynthétiques - Mode opératoire d'essai pour évaluer l'endommagement mécanique sous charge répétée - Endommagement causé par des matériaux granulaires (méthode d'essai en laboratoire) (ISO 10722:2019)

Geosynthetics - Index test procedure for the evaluation of mechanical damage under repeated loading - Damage caused by granular material (laboratory test method) (ISO 10722:2019)

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10722:2007

SN EN ISO 11058:2020

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Bestimmung der Wasserdurchlässigkeit normal zur Ebene, ohne Auflast (ISO 11058:2019)

Géotextiles et produits apparentés - Détermination des caractéristiques de perméabilité à l'eau normalement au plan, sans contrainte mécanique (ISO 11058:2019)

Geotextiles and geotextile-related products - Determination of water permeability characteristics normal to the plane, without load (ISO 11058:2019)

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11058:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 12956:2020

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Bestimmung der charakteristischen Öffnungsweite (ISO 12956:2019)
Géotextiles et produits apparentés - Détermination de l'ouverture de filtration caractéristique (ISO 12956:2019)
Geotextiles and geotextile-related products - Determination of the characteristic opening size (ISO 12956:2019)
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12956:2010

SN EN ISO 13426-1:2020

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Festigkeit produktinterner Verbindungen - Teil 1: Geozellen (ISO 13426-1:2019)
Géotextiles et produits apparentés - Résistance des liaisons de structures internes - Partie 1: Géosynthétiques alvéolaires (ISO 13426-1:2019)
Geotextiles and geotextile-related products - Strength of internal structural junctions - Part 1: Geocells (ISO 13426-1:2019)
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13426-1:2003

SN EN 15382:2020

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Eigenschaften, die für die Anwendung in Verkehrsbauten erforderlich sind
Géomembranes et géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans les infrastructures de transport
Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in transportation infrastructure
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15382:2014

SN EN 16993:2020

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Geforderte Eigenschaften für die Anwendung beim Bau von Speicherbecken, Auffangwannen (ober- und unterirdisch) und anderen Anwendungen für Chemikalien, verschmutztes Wasser und produzierte Flüssigkeiten
Géomembranes et géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans la construction des bassins de retenue, enceintes de confinement secondaire (au-dessus et au-dessous du sol) et autres applications de confinement pour les produits chimiques, les eaux polluées et les liquides produits
Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of storage lagoons, secondary containment (above and below ground) and other containment applications for chemicals, polluted water and produced liquids
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 17096:2020

Geokunststoffe - Prüfverfahren für die Bestimmung des Dehnverfestigungsmoduls von HDPE-Kunststoffdichtungsbahnen
Géosynthétiques - Méthode d'essai pour la détermination du module d'écroissage des Géomembranes HDPE
Geosynthetics - Test method for the determination of the strain hardening modulus of PE-HD geosynthetic barriers
Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

VSS/FK 4/NFK 2 Geotechnik, Geotechnische Bemessungen, Geokunststoffkonstruktionen / Géotechnique, dimensionnement géotechnique, constructions avec géosynthétiques

SN EN ISO 18674-5:2020

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 5: Spannungsänderungsmessungen mittels Druckmessdosen (ISO 18674-5:2019)

Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 5: Mesures avec capteurs hydrauliques (ISO 18674-5:2019)

Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 5: Stress change measurements by total pressure cells (TPC) (ISO 18674-5:2019)

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 10722:2007

SN 670736

Geokunststoffe - Indexprüfverfahren zur Bewertung von mechanischen Schäden bei wiederholter Belastung - Beschädigung durch körnige Materialien (ISO 10722:2007)

Géosynthétiques - Mode opératoire d'essai pour évaluer l'endommagement mécanique sous charge répétée - Endommagement causé par des matériaux granulaires (ISO 10722:2007)

Geosynthetics - Index test procedure for the evaluation of mechanical damage under repeated loading - Damage caused by granular material (ISO 10722:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10722:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN ISO 11058:2010

SN 670739

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Bestimmung der Wasserdurchlässigkeit normal zur Ebene, ohne Auflast (ISO 11058:2010)

Géotextiles et produits apparentés - Détermination des caractéristiques de perméabilité à l'eau normalement au plan, sans contrainte mécanique (ISO 11058:2010)

Geotextiles and geotextile-related products - Determination of water permeability characteristics normal to the plane, without load (ISO 11058:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11058:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-19:2013

SN 670419

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 19: Durchlässigkeit der Probekörper

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 19: Perméabilité des éprouvettes

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 19: Permeability of specimen

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-19:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-20:2015

SN 670420

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 20: Eindringversuch an Würfeln oder zylindrischen Probekörpern

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 20: Essai d'indentation sur cubes ou éprouvettes Marshall

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 20: Indentation using cube or cylindrical specimens (CY)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-20:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 12697-28:2001

SN 670428

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 28: Vorbereitung von Proben zur Bestimmung des Bindemittelgehaltes, des Wassergehaltes und zur Korngrössenbestimmung

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 28: Preparation of samples for determining binder content, water content and grading

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-28:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-39:2013

SN 670439

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 39: Bindemittelgehalt durch Thermoanalyse

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 39: Détermination de la teneur en liant par calcination

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 39: Binder content by ignition

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-39:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-45:2012

SN 670445

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 45: Alterungsprüfung an gesättigten Asphalt-Probekörpern (SATS-Prüfung)

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 45: Essai de module en traction après saturation conditionnée (SATS)

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 45: Saturation Ageing Tensile Stiffness (SATS) conditioning test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-45:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 12697-46:2013

SN 670446

Asphalt - Prüfverfahren für Heissasphalt - Teil 46: Widerstand gegen Kälterisse und Tieftemperaturverhalten bei einachsigen Zugversuchen

Mélanges bitumineux - Essais pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 46: Fissuration et propriétés à basse température par des essais de traction uniaxiale

Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 46: Low temperature cracking and properties by uniaxial tension tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12697-46:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 12956:2010

SN 670740

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Bestimmung der charakteristischen Öffnungsweite (ISO 12956:2010)

Géotextiles et produits apparentés - Détermination de l'ouverture de filtration caractéristique (ISO 12956:2010)

Geotextiles and geotextile-related products - Determination of the characteristic opening size (ISO 12956:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12956:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 13358:2012

SN 670583

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung des Destillationsverlaufes von mit Mineralölfluxmitteln verschnittenen oder gefluxten bitumenhaltigen Bindemitteln

Bitumes et liants bitumineux - Détermination des caractéristiques de distillation des liants bitumineux fluidifiés et fluxés avec des fluxants d'origine minérale

Bitumen and bituminous binders - Determination of the distillation characteristics of cut-back and fluxed bituminous binders made with mineral fluxes

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13358:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.05.2020

SN EN ISO 13426-1:2003

SN 670743-1

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Festigkeit produktinterner Verbindungen - Teil 1: Geozellen (ISO 13426-1:2003)

Géotextiles et produits apparentés - Résistance des liaisons des structures internes - Partie 1: Géosynthétiques alvéolaires (ISO 13426-1:2003)

Geotextiles and geotextile-related products - Strength of internal structural junctions - Part 1: Geocells (ISO 13426-1:2003)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13426-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

SN EN 15382:2014

SN 670275-NA

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Eigenschaften, die für die Anwendung in Verkehrsbauten erforderlich sind
Barrières géosynthétiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans l'infrastructure des voies de transport

Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in transportation infrastructure

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.06.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15382:2020

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2020

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV) bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die SNV-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets soumis à l'enquête publique peuvent être obtenus auprès de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Les commentaires doivent être adressés au secrétariat de la SNV jusqu'à la date indiquée.

ISO/DIS 4156-2

ISO/TC 14

Cannelures cylindriques droites à flancs en développante - Module métrique, à centrage sur flancs - Partie 2: Dimensions
Straight cylindrical involute splines - Metric module, side fit - Part 2: Dimensions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.07.2020

ISO/DIS 6691

ISO/TC 123

Thermoplastische Polymere für Gleitlager - Klassifizierung und Bezeichnung
Polymères thermoplastiques pour paliers lisses - Classification et désignation
Thermoplastic polymers for plain bearings - Classification and designation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.08.2020

ISO/DIS 7905-1

ISO/TC 123

Gleitlager - Gleitlager-Ermüdung - Teil 1: Gleitlager auf Lager-Prüfständen und in Lager-Anwendungen unter hydrodynamischer Schmierung
Paliers lisses - Fatigue des paliers - Partie 1: Paliers dans les machines d'essai et dans les applications en lubrification hydrodynamique
Plain bearings - Bearing fatigue - Part 1: Plain bearings in test rigs and in applications under conditions of hydrodynamic lubrication
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.07.2020

ISO/DIS 12130-1

ISO/TC 123

Plain bearings - Hydrodynamic plain tilting pad thrust bearings under steady-state conditions - Part 1: Calculation of tilting pad thrust bearings
Paliers lisses - Butées hydrodynamiques à patins oscillants fonctionnant en régime stationnaire - Partie 1: Calcul des butées à patins oscillants
Plain bearings - Hydrodynamic plain tilting pad thrust bearings under steady-state conditions - Part 1: Calculation of tilting pad thrust bearings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.07.2020

ISO/DIS 16075-3

ISO/TC 282/SC 1

Leitlinien für die Nutzung behandelten Abwassers für Bewässerungsprojekte - Teil 3: Bestandteile eines Projekts zur Wiederverwendung für die Bewässerung
Lignes directrices pour l'utilisation des eaux usées traitées en irrigation - Partie 3: Éléments d'un projet de réutilisation en irrigation
Guidelines for treated wastewater use for irrigation projects - Part 3: Components of a reuse project for irrigation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

ISO/DIS 16075-4

ISO/TC 282/SC 1

Leitlinien für die Nutzung behandelten Abwassers für Bewässerungsprojekte - Teil 4: Überwachung
Lignes directrices pour l'utilisation des eaux usées traitées en irrigation - Partie 4: Surveillance
Guidelines for treated wastewater use for irrigation projects - Part 4: Monitoring
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/DIS 19957

ISO/TC 216

Schuhe - Prüfverfahren für Absätze - Absatznagel-Haltefestigkeit
Chaussures - Méthodes d'essai relatives aux talons - Résistance à l'arrachement de pointe à talon
Footwear - Test methods for heels - Heel pin holding strength
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 21256-3

ISO/TC 281

Feinblasentechnologie - Reinigungsanwendungen - Teil 3: Prüfverfahren zur Reinigung von harten Bodenbelägen
Fine bubble technology - Cleaning applications - Part 3: Test method for cleaning hard flooring surfaces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.07.2020

ISO/DIS 22514-7

ISO/TC 69

Statistische Verfahren im Prozessmanagement - Fähigkeit und Leistung - Teil 7 : Fähigkeit von Messprozessen
Méthodes statistiques dans la gestion de processus - Aptitude et performance - Partie 7: Aptitude des processus de mesure
Statistical methods in process management - Capability and performance - Part 7: Capability of measurement processes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.07.2020

ISO/DIS 22948

ISO/TC 234

CO₂-Fussabdruck von Fisch und Meeresfrüchten - Produktkategorieregeln (CFP-PCR) für Flossenfisch
Carbon footprint for seafood - Product category rules (CFP-PCR) for finfish
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.07.2020

ISO/DIS 23234

ISO/TC 59

Bauwesen - Sicherheit - Planung von Sicherheitsmassnahmen im der bebauten Umgebung
Bâtiments et ouvrages de génie civil - Sûreté - Planification des mesures de sûreté dans l'environnement bâti
Buildings and civil engineering works - Security - Planning of security measures in the built environment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2020

ISO/DIS 23692

ISO/TC 202

Mikrobereichsanalyse - Elektronensondenmikroanalyse - Quantitative Analyse von dendritischer Mn-Segregation in kontinuierlich gegossenen Produkten
Microbeam analysis - Electron probe microanalysis - Quantitative analysis of Mn dendritic segregation in continuously cast steel product
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.07.2020

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten- Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall- Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV